



Nouveliste

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Abonnez-vous,
le premier mois
vous est offert

APPEL GRATUIT
0 800 552 820

OK

Mazout
de chauffage
dès Fr. 26.90
les 100 l, TVA 6,5% incl.

☎**gratuits 155 00 32**

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

Hingis magistrale

A 15 ans et 3 mois, Martina Hingis n'a pas fini de nous étonner. A Melbourne, face à la Hollandaise Brenda Schultz-McCarthy, la Saint-Galloise n'a pas eu besoin d'un tour de cadran pour se hisser en quarts de finale. Impressionnant.

PAGE 17



La joie de Martina.

★ MONDE

MYSTÉRIEUX INCENDIES

Quatorze incendies ont éclaté en douze jours dans le même quartier d'un gros bourg jurassien. Inquiétude et mystère. PAGE 8

★ VALAIS

CONDUITE SUR NEIGE

Une centaine de conducteurs ont répondu à l'invitation du TCS. A Champéry, ils s'initient à la conduite sur la neige. PAGE 10

★ SPORTS

AU BONHEUR DU FC SION

Un avant-centre brésilien, Caçao, débarquera à Tourbillon aujourd'hui. Sera-ce l'oiseau rare recherché? PAGE 24

★ MAGAZINE

LE MEUBLE ET L'HISTOIRE

Restaurateur d'art, Claude Veuillet est passionné par les meubles anciens. Des trésors dont le Valais regorge. PAGE 25

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR
(027) 297 666

De toutes les couleurs



Depuis une dizaine d'années, les maisons, villas et bâtiments en Valais se parent d'une nouvelle palette de couleurs. Actuellement, avec l'impulsion donnée à la rénovation, le spectacle des rues change et l'on est souvent surpris par la nouvelle teinte d'une maison, hier grise, aujourd'hui rose, violette ou bleue. Un vent de libéralisme souffle sur la couleur. Un peu de gaieté dans la grisaille de l'hiver. **PAGE 9**



Souple, le travailleur!

Un travailleur sur deux exerce aujourd'hui une profession autre que celle apprise. Un tel changement de cap, de plus en plus fréquent, intervient en général avant 35 ans. C'est ce qui ressort d'une étude effectuée par l'Office fédéral de la statistique sur la base des trois derniers recensements de la population.

L'auteur de l'étude, Georges Sheldon de l'Université de Bâle, relève que la formation des travailleurs ne correspond qu'en partie aux besoins en rapide évolution de l'économie, si bien que la souplesse professionnelle croît forte-

ment depuis quelques décennies.

Des chiffres... Chez les personnes ayant suivi une formation professionnelle - apprentissage, formation élémentaire, école de commerce, etc. - 50,8 % exerçaient en 1990 une profession autre que celle apprise, contre 44 % en 1970. Les hommes changent davantage de profession que les femmes (52,1 % contre 39,8 %), les Suisses davantage que les étrangers (47,7 % contre 43,5 %).

En 1990, 30,9 % des travailleurs âgés de 15 à 24 ans avaient déjà changé de profession. Ce pourcentage attei-

gnait même 49,5 % chez les 25 à 34 ans et 56,2 % pour les 35 à 44 ans.

Lors des trois recensements, le nombre de personnes employées dans les services (commerce, administration, vente, restauration, hôtellerie, santé) était supérieur à celui des gens ayant suivi une formation orientée vers le tertiaire. En 1970, 83 % des travailleurs «services» avaient achevé une formation dans ce secteur, contre 71 % seulement en 1990.

L'évolution est inverse dans le secteur secondaire (dessin technique, électrotechnique, construction et entretien de

véhicules et de l'outillage, etc.): la part de personnel sur-qualifié a passé de 14 % en 1970 à 43 % en 1990.

Conclusion de l'étude: sur le marché du travail helvétique, les disparités croissantes entre qualifications acquises et professions effectivement exercées sont compensées par une souplesse de plus en plus grande. Depuis 1970, chaque nouvelle génération se révèle plus mobile que la précédente. En témoigne à l'envi la part des 35 à 44 ans exerçant une profession autre que celle apprise: 49,1 % en 1970, 50,7 % en 1980, 56,2 % en 1990... (bos)



Découverte et réhabilitation

Rétrospective Suzanne Valadon à la Fondation Gianadda.

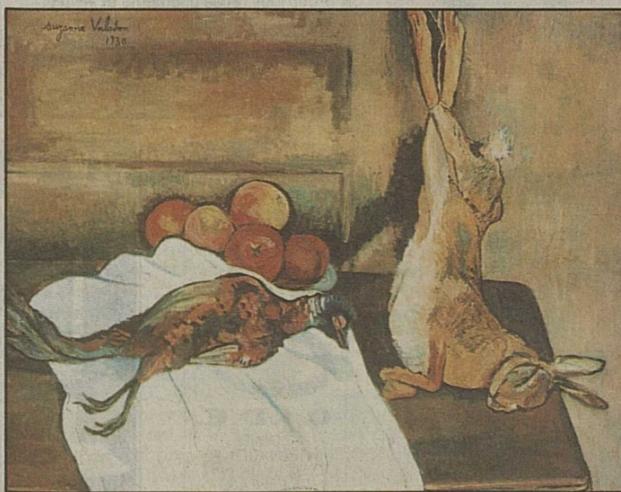
Après Camille Claudel, Marie Laurencin ou Alicia Penalba, la Fondation Pierre-Gianadda consacre à nouveau ses cimaises à une femme. Suzanne Valadon sera en effet l'hôte, dès vendredi, de l'institution culturelle martignaise.

Cette rétrospective - la première organisée sur sol suisse - devrait permettre au grand

public de découvrir cette artiste, parfaite autodidacte, qui s'est inventé un langage tout de puissance et de rigueur, jamais flatteur.

L'exposition pourrait également contribuer à réhabiliter ce peintre en qui, souvent, on n'a voulu voir que la mère de Maurice Utrillo.

NOTRE SUPPLÉMENT



«Nature morte au lièvre, faisan et pommes», 1930.

Editorial

par P.-E. Dentan



La Suisse se trouve être le 22^e Etat à interdire la fabrication, l'emploi, le stockage et l'exportation de mines antipersonnel. La semaine dernière, elle a été suivie par le Canada lors de la conférence de révision de la Convention sur l'interdiction de certaines armes classiques. Pendant une semaine, les participants se sont concentrés sur les moyens de rendre les mines détectables en y incorporant 8 grammes de métal. On met au point des mines qui explosent toutes seules au bout de cent vingt jours lorsque la batterie qui alimente le détecteur ne donne plus de courant.

Mines interdites

Bref, les techniciens-marchands de mort sont en train de fabriquer des mines plus chères, à durée de vie limitée, mais qui causeront comme les précédentes des dommages irréparables aux êtres humains qui se trouveraient par hasard sur les lieux de l'explosion.

C'est le CICR qui a lancé la campagne pour interdire les mines antipersonnel il y a quinze ans. Aujourd'hui, pour la première fois de son histoire, il se lance dans une vaste campagne de mobilisation de l'opinion publique dans le monde entier, avec l'appui de la Fédération des sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge. «Parlez le langage humanitaire et non celui des techniciens», clame la Croix-Rouge dans toutes les langues, pensant à la prochaine session de la conférence en avril.

Le débat est ouvert sur l'utilité militaire des mines. Les spécialistes estiment que des mines antichars aux frontières sont d'un emploi justifié. Par contre, les mines antipersonnel dispersées dans des champs par hélicoptère, comme ce fut le cas en Afghanistan ou au Cambodge, tuent davantage de civils innocents que de soldats ennemis. Pour protéger des installations militaires, en revanche, des mines commandées à distance peuvent empêcher un ennemi d'avancer.

Pour détruire la centaine de millions de mines déjà disséminées dans le monde, à condition de cesser d'en poser de nouvelles, il faudrait plus de mille ans. La Croix-Rouge a raison de crier: «Arrêtez le massacre!»

P.E. Dentan

duplirex
papeterie

Martigny
Sion - Monthey

ouvert le samedi
jusqu'à 12h00

Les stocks diminuent, les rabais grimpent.

Lundi

40%

Mardi

40%

Mercredi

40%

Jeudi

50%

Vendredi

50%

Samedi

50%

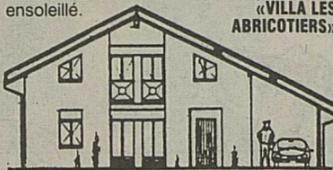
Sur tout le stock. Mode d'automne et d'hiver!

BAYARD
Place du midi Sion

IMMOBILIÈRES VENDE

PUNTA DEL ESTE URUGUAY
A VENDRE HOTEL ★★★★★
CONST. 1987 - TERRAIN 4000 m² - A 80 m DE LA GRANDE PLAGES - 200 m CASINO - SITUAT. PRIVIL. - 47 CH - SALON - BAR - REST. - JARDIN - PARC - SOLARIUM - PISCINE - TENNIS - BON RAPPORT (été 20 déc. à 20 mars). DIRECTION SUISSE. PRIX 1,5 M US\$ COMPTANT - SOLDE SUR 10 ANS - S.V.P. RÉPONSE PAR FAX 598 42 84021/42 90158. 36-312006

IMMO CONSEIL et promotions A VENDRE
CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
A vendre au dernier étage d'un petit immeuble
SUPERBE ATTIQUE de 5 1/2 p.
Grand séjour de 45 m², belle cuisine sép. agencée, 4 chambres, toutes les pièces ont accès à la terrasse entourant l'appartement, 1 WC-double et 1 salle de bains.
Fr. 465 000.- y.c. garage. 36-310911
Sion 027/23 53 00
Fax 027/23 50 76

SAXON - VALAIS
entre SION et MARTIGNY à proximité du centre thermal de Saillon, lieu paisible et ensoleillé.
«VILLA LES ABRICOTIERS»

A vendre directement du constructeur villa traditionnelle
4 1/2 - 5 1/2 pièces, surface 144 m², couvert à voiture, terrain 510 m².
Fr. 385 000.-. Qualité/prix imbattable.
Renseignements et visites:
(027) 38 30 50 - (077) 28 93 50
Roland Francey, 1974 ARBAZ (VS) 36-310431

Sion-ville, beau 4 1/2 pces
petit imm. résid. grd balcon plein sud s/jardin. Cédé à 295'000. y.c. garage et parc. tél. bur 027/26.41.14

A remettre dans le Bas-Valais
établissement public
dans
centre sportif.
Affaire à développer pour couple de métier. Reprise intéressante.
Ecrire sous U 036-312109 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-312109

EPINASSEY
à vendre, direct. du constructeur construction traditionnelle BELLE et GRANDE
VILLA 5 1/2 pièces
Fr. 449 000.-
137 m² habitables, 219 m² au total complètement excavée, garage, terrain de 540 m² bien situé, calme
Mensualités bancaires Fr. 1500.-
Fonds propres Fr. 50 000.-
(025) 81 52 72 36-310607

★ Offre unique ★
Riddes
A vendre dans immeuble proche de toutes commodités
très grand appartement 5 1/2 pièces (205 m²)
+ 43 m² de combles aménageables, avec garage, cave et réduit. Nécessite un rafraîchissement.
Prix de vente: Fr. 310 000.- à discuter.
Tél. (026) 211 169 ou 163. 036-304926

A vendre à Veyronnaz (VS), domaine skiable des 4-Vallées,
studio meublé
24 m², avec douche-lavabo et cuisinette dans séjour. Balcon avec vue imprenable sur les Alpes bernoises. 36-309459
Prix de vente: Fr. 61 000.-.
Pour tous renseignements et visites:
 h. blaser sa
Pratfiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

POUR UN SECOURS JURIDIQUE AUX ENFANTS MALTRAITÉS DANS LE MONDE

C.I.D.E.
COMITÉ INTERNATIONAL POUR LA DIGNITÉ DE L'ENFANT
CCP 10-670-6

A VENDRE
DORÉNAZ
centre très belle maison
villageoise récemment refaite à neuf (terrain 800 m²)
Prix sacrifié cause départ
Fr. 350 000.-.
36-307890
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

A vendre à
Vouvry
belle villa
jumelle
4 1/2 pièces
garage villa traditionnelle
Fr. 395 000.-. Mensualité Fr. 1180.-.
Tél. (025) 81 52 72. 036-310431

Valais
A vendre à 30 min de Verbier dans le village protégé de Plan-Cerisier sur Martigny
mazot 4 pièces
3 chambres, salle de bains, salon, cuisine, buanderie, cave, petite terrasse.
Fr. 348 000.-.
0 (026) 22 58 57 036-311521

Sierre, à vendre
petit immeuble commercial
avec appartement
Ecrire sous chiffre P 036-311660 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-311660

URGENT A vendre à Granges magnifique 4 1/2 pièces
Etat neuf + garage et place de parc.
Valeur Fr. 380 000.-
Cédé Fr. 339 000.-.
Locataire existant à Fr. 1460.- t.c.
Renseignements au 0 (027) 23 45 53. 036-312300

Pour toutes VOS annonces

Un seul numéro
027 29 51 51

On cherche terrain pour chalet en lisière de forêt, avec vue et tranquillité, ou év. vieux mayen à rénover, alt. 1400 m. (Décision rapide).
Ecrire sous chiffre E 036-311310 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-311310

A vendre à Sierre villa moderne dans quartier tranquille. Vue imprenable.
Ecrire sous chiffre G 036-311661 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-311661

A vendre Ravoire s/ Martigny terrain 814 m² complètement équipé, avec autorisation de construire.
bureau: 0 (026) 22 17 36
Natal: (089) 220 46 07. 036-311711

Cherche à acheter petit chalet ou maisonnette habitable et accessible toute l'année.
Régions: Les Marécottes, Salvan, Ovronnaz.
Tél. (039) 36 13 34 ou (039) 36 13 54. 036-311553

A vendre à Troistorrents terrain à bâtir 5000 m² équipé en limites. Situé au village.
Ecrire sous chiffre P 036-311683, Publicitas case postale 1090, 1870 Monthey. 036-311683

SION, centre-ville, à vendre appartement 122 m² à Fr. 402 600.-.
Dès juillet 1996.
Tél. (027) 22 32 69, 22 25 31. 36-311111

A vendre à Vionnaz grande villa ind. de 4 1/2 pièces + chambre indépendante
Spacieux salon avec cheminée et belle cuisine entièrement agencée et habitable.
Fr. 430 000.-.
Parcelle 886 m² avec piscine. 1 garage pour 2 véhicules. Quartier ensoleillé et calme, volumétrie 804 m³. Construction soignée de très bonne qualité. 36-312230

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHÉY

A vendre AVEN-CONTHEY 1/2 habitation à rénover env. 300 m² (3 étages). Jardin 38 m², Fr. 85 000.-. 36-311910
 **FONTANNAZ IMMOBILIER**
Avenue Ritz 33
1950 Sion 2 - Tél. (027) 23 27 88

Privé vend à Vex duplex 5 1/2 pièces
cave, abri, galetas, place de parc, terrain, vue magnifique, endroit calme.
Fr. 350 000.-.
0 (027) 27 29 60. 036-302020

Fully
A vendre, résidence de 6 appartements en construction
4 1/2 pièces
125 m², garage, buanderie, cave indépendante. Finitions au gré du preneur.
Prix très intéressant. Aide fédérale.
Renseignements au (026) 36 14 48 ou (026) 46 36 00. 036-312030

Martigny
A vendre, Fusion 23, 5e, dernier étage
3 pièces
grand balcon + garage.
Prix à discuter.
0 (026) 22 18 36. 036-31199E

Cherche à acheter Vaud-Valais chalet 100 m² habitables, 1000 m² de terrain, proche centre du village. Vente autorisée aux étrangers.
Faire offres heures de bureau.
Tél. (022) 741 30 21
Fax (022) 731 97 15. 018-290199

A vendre maison de vacances au bord du lac Léman,
Bouveret.
Fr. 390 000.-
Tél. (027) 55 16 47. 036-311314

Sion-Gravelone
Beau 6 1/2 pces en attique terrasse, très belle pièce de séjour vue imprenable sur les châteaux, 2 salles d'eau, parcs, cédé à Fr. 495'000.- + garage 027/26.41.14 (hrs de bur.)

★ A saisir ★
Fully
A vendre dans un immeuble résidentiel de 2 étages
superbe appartement 3 1/2 pièces (84 m²)
avec terrasse pelouse (22 m²), ensoleillement maximum. Finition de qualité. Calme. Avec garage et cave. Construction 1990.
Prix de vente: Fr. 275 000.- à discuter
Tél. (026) 211 169 ou 163. 036-304897

Châteauneuf-Conthey
à proximité du centre Migros Conforama à vendre
local commercial 265 m²
Prix: Fr. 2680.-/m².
Choix de finitions possibles.
S'adresser sous chiffre D 036-312037 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-312037

Grimisuat/Coméraz
A vendre GRANDE VILLA cuisine fermée donnant sur terrasse couverte, grand séjour avec cheminée, poutres apparentes, et galerie, 4 chambres, 2 salles d'eau, grand sous-sol, garage, terrain aménagé de 1000 m². Construction de qualité, accès facile.
Fr. 795 000.-.
Renseignements: 0 (027) 23 53 00
IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion. 036-310667

★ Offre exceptionnelle ★
Champex
A vendre dans un immeuble de cachet, dominant la station
grand appartement 3 1/2 pièces (90 m²)
avec tout le confort moderne, 2 chambres, séjour avec cheminée, balcon de 14 m² orienté sud. Place de parc couverte. Avec jouissance piscine chauffée et sauna dans l'immeuble.
Prix de vente: Fr. 195 000.- à discuter.
Tél. (026) 211 169 ou 163. 036-304953

Au coeur de Sion, hoirie vend grand magasin avec vitrines 190 m², divisible, situation 1er ordre, Cédé à bas prix. 0 bur. 027/26.41.14

★ Offre unique ★
Saxon
A vendre au village dans une maison entièrement rénovée en 1989
Superbe appartement 5 1/2 pièces (177 m²)
dans les combles, entièrement équipé de matériel récent. Grand séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau, balcon. Très bonne vue.
Prix de vente: Fr. 330 000.- à discuter.
Tél. (026) 211 169 ou 163. 036-304933

A vendre SENSINE-CONTHEY maison + grange. 2 étages + sous-sol + combles à aménager. Surface au sol: 98 m². Fr. 280 000.-. 36-311909
 **FONTANNAZ IMMOBILIER**
Avenue Ritz 33
1950 Sion 2 - Tél. (027) 23 27 88

NEW Apple Official Partner
PowerMac 7500/100 16/1000 CD* **La puissance PowerPC**
PowerMac 7200/90 8/500 CD*

Fr. 4'390.- Processeur RISC PowerPC 601 à 100Mhz, mémoire vive 8Mb, disque dur 500Mb, CD-ROM quadruple vitesse, entrée video 24 bits, entrée sortie audio stereo 16 bits qualité CD, 3 slots PCI. *Moniteur et clavier non compris.
Fr. 2'590.- Processeur RISC PowerPC 601 à 90Mhz, mémoire vive 8Mb, disque dur 500Mb, CD-ROM quadruple vitesse, entrée sortie audio stereo 16 bits qualité CD, 3 slots PCI. *Moniteur et clavier non compris.
12 mois de garantie
S.O.S. MacCash Service technique
Conseil • Livraison • Installation • Réparation
Bienne 03222 56 50
Fribourg 037 21 25 05
Genève 022 320 64 01
Lausanne 021 311 29 29
Neuchâtel 038 25 81 00
Nyon 022 361 05 30
Morges 021 805 59 60
Sion 027 23 17 76
Vevey 021 922 59 56
Yverdon 024 21 84 00
Infos Internet maccash@datafox.ch

Golden globes sur orbite

La 53^e promotion réunit notamment Claude Lelouch, Mel Gibson, Sharon Stone et John Travolta.

LOS ANGELES. - Mel Gibson, Claude Lelouch et Sharon Stone ont reçu l'un des treize golden globes du cinéma pour la saison 1995, attribués dimanche soir à Los Angeles. Ces prix, considérés comme un avant-gout des Oscars attribués en mars, sont remis par l'Association de la presse étrangère de Hollywood.

Pour le jury, le meilleur acteur dramatique est Nicolas Cage pour sa prestation dans «Leaving Las Vegas» de Mike Figgis. Il y incarne un homme au bord de la folie tombant amoureux d'une prostituée qui ne pourra cependant pas l'empêcher de se suicider.

Jeune fille ambitieuse

John Travolta a reçu le golden globe du meilleur acteur de comédie pour son rôle dans le film «Get Shorty» de Barry Sonnenfeld, où il est un prêteur sur gages de Miami devenu investisseur dans le cinéma. L'acteur et réalisateur Mel Gibson a eu le golden globe du meilleur metteur en scène pour «Braveheart», ce film ancré dans le XIII^e siècle, dans lequel Sophie Marceau faisait une apparition. Il a remercié «les peuples d'Angleterre, d'Irlande et d'Ecosse» pour cette récompense.

L'Australienne Nicole Kidman a gagné le prix de meilleure actrice de comédie pour sa prestation de jeune fille ambitieuse que rien n'arrête, même pas le meurtre, dans «To Die For» de Gus van Sant. Sharon Stone a été désignée meilleure actrice dramatique pour avoir été Ginger, la



Sharon Stone sacrée meilleure actrice dramatique pour son rôle dans «Casino».

femme toxicomane d'un directeur de salle de jeu joué par Robert de Niro, dans «Casino» de Martin Scorsese.

Un cochon parleur

Le globe de Brad Pitt (meilleur acteur secondaire) récompense son rôle dans «Twelve Monkeys», un film futuriste évoquant ce qui reste de l'humanité après la quasi-extinction de la race humaine à la suite d'un fléau. Miro Sorvino a reçu le globe de meilleur acteur secondaire dans «Mighty Aphrodite», un film de Woody Allen.

Le réalisateur français Claude Lelouch a reçu le golden globe du meilleur film étranger pour «Les Misérables», une superproduction inspirée de l'œuvre de Victor Hugo, dans laquelle Jean-Paul Belmondo campe une figure moderne de Jean Valjean. «Babe», le long métrage de l'Australien Chris Noonan mettant en vedette un cochon parleur, a obtenu le prix de la meilleure comédie.

Aventures amoureuses

Le prix pour le meilleur scénario a été attribué à «Sense



Dans la catégorie acteurs de comédie, ce sont Nicole Kidman («Prête à tout») et John Travolta («Get Shorty») qui l'ont emporté.

and Sensibility», adapté un roman de Jane Austen par l'actrice Emma Thomson. Ce long métrage, mis en scène par Ang Lee, décrit les aventures amoureuses de deux sœurs aux tempéraments différents, à la recherche de l'homme de leur vie.

Tous ces prix sont décernés chaque année peu avant la remise des nominations pour les Oscars, décernés en mars. La remise de ces globes a été pour la première fois retransmise aux États-Unis par une chaîne de télévision nationale (NBC). (ats/afp)

APRÈS LES VOTATIONS

Hôtellerie: un souffle nouveau

Au nom du comité de soutien de la loi sur l'hôtellerie et la restauration (LHR), j'aimerais remercier toutes les citoyennes et tous les citoyens qui ont accepté cette loi. Ce vote confirme la volonté du souverain valaisan de se doter d'une législation moderne, résolument tournée vers l'avenir.

Rappelons que ce nouveau texte contient quelques idées fortes qui améliorent sensiblement la situation actuelle:

1. Promotion de la qualité dans l'hôtellerie et la restauration: l'amélioration de la formation professionnelle et de la formation continue a été le souci majeur du législateur à l'occasion de cette révision législative. Une refonte globale de l'enseignement s'avère donc nécessaire pour donner à l'exploitant le maximum de chances de s'en sortir face à la concurrence et aux multiples défis qu'il doit surmonter.

2. Meilleure prise en compte des nouvelles formes d'hébergement et de restauration: en permettant à l'agriculteur d'héberger des hôtes ou en autorisant clairement l'ouverture des centres de dégustation et des caveaux, la loi fait une grande place au tourisme rural et à la mise en valeur des produits du terroir.

3. Promotion d'un tourisme de qualité: cette loi pose la première pierre d'un programme législatif visant à rénover et à redonner un nouveau souffle à tout le secteur touristique. Son adoption confirme le souhait du peuple valaisan de défendre un des piliers de notre économie cantonale. Ceci est de bon augure pour la loi sur le tourisme qui sera débattue dans quelques jours au Grand Conseil.

En prétendant que la LHR empêchait la professionnalisation de l'hôtellerie et de la restauration ou était trop complexe, tracasier et inapplicable, le comité référendaire a fait un mauvais procès aux nouvelles dispositions légales. Le peuple, quant à lui, ne s'est pas laissé convaincre par des arguments certainement excessifs et a reconnu les qualités de la loi.

Souhaitons que les cafetiers, restaurateurs et hôteliers aient compris le message, oubliant au plus vite cet épisode malheureux qui a vu la profession s'entredéchirer et se remettre au travail pour le plus grand bien des consommateurs!

Dominique Sierro, président du comité de soutien

Socialistes heureux

«Je suis heureuse que la loi sur la protection contre l'incendie et les éléments naturels ait été refusée par le peuple valaisan. En effet, le Parti socialiste valaisan, en tant qu'initiateur du référendum contre cette loi, a voulu dénoncer que l'argument de l'égalité entre femmes et hommes servant de révision législative n'était qu'un prétexte. Les citoyennes et citoyens ont compris que le Grand Conseil valaisan en refusant le principe du volontariat, introduisait en réalité une nouvelle taxe et que par conséquent les femmes n'auraient plus qu'à passer à la caisse. L'acceptation de cette loi dans le Haut-Valais s'explique en grande partie par la propagande intense et parfois même abusive que les corps de sapeurs-pompiers ont fait dans la plupart des communes. Je regrette également que des voies officielles aient été utilisées dans tout le canton en faveur de cette loi. Le succès de ce premier référendum contre la loi sur la protection contre l'incendie n'en est par conséquent que plus réjouissant.

En ce qui concerne la loi sur l'hôtellerie, la restauration et le commerce de boissons alcooliques, je constate qu'elle a été acceptée grâce au vote du Haut-Valais et refusée dans le Centre et le Bas-Valais. Cette acceptation mitigée démontre les lacunes de cette loi. En effet, sans améliorer les conditions de travail et de salaire et les possibilités de perfectionnement professionnel dans cette branche, il ne sera guère possible d'augmenter la qualité dans l'hôtellerie et la restauration. Il reste à espérer que les responsables des établissements aient compris le message.

L'acceptation, à 80 %, de la réforme des articles 52 et 85 bis de la Constitution cantonale, qui n'a pas été combattue, est à saluer. Elle permettra enfin d'instaurer l'élection tacite au deuxième tour, comme le Parti socialiste valaisan l'a réclamé à maintes reprises ces dernières années.»

Liliane Hildbrand, présidente du Parti socialiste valaisan.

Chirac au Vatican

Après Mitterrand à Notre-Dame...

Le président de la République française en frac, grand collier de l'ordre de Pie IX, Mme Chirac toute de noir vêtue, en mantille noire, arrivée du couple présidentiel en limousine. Et sur une place Saint-Pierre déserte, garde suisse pour rendre les honneurs, corps diplomatique au complet, entretien de quarante minutes avec le pape, échange de cadeaux...

La visite d'Etat de Jacques Chirac au Vatican relevait, samedi, d'un rituel compassé mais rare, quelque peu surréaliste par ces temps de «fractures dans le tissu social», comme l'a souligné Jean Paul II. La réponse de Jacques Chirac, sans ambiguïté, a pu étonner les tenants d'une laïcité étroite, lorsqu'il a célébré «les liens millénaires entre la

France et le Saint-Siège», lorsqu'il a exalté une France fidèle «à ses origines, aux sources de sa culture et de sa civilisation».

Alors même que les préceptes moraux de Jean Paul II sont contestés, comme si l'Eglise allait aujourd'hui divorcer avec son fondement sociétal, après avoir au siècle dernier manqué son rendez-vous avec la science, le pape triomphe sur le plan temporel, dans ses relations avec les Etats, et d'abord avec la France, «fille aînée de l'Eglise».

Double victoire du pape: dix jours plus tôt, les obsèques solennelles de François Mitterrand à Notre-Dame de Paris valaient reconnaissance, par le chef de file des adversaires

de l'Eglise, de son primat spirituel. L'émotion qui montait sous les voûtes de la cathédrale et la citation par le cardinal archevêque des réflexions de Mitterrand sur la mort valaient bien réintégration de ce fils égaré. N'est-ce pas Edith Cresson qui approuvait Mgr Lustiger d'avoir reconnu la participation du défunt à la communion des saints? Les combats scolaires, l'agnosticisme et l'athéisme de certains des partisans de Mitterrand étaient oubliés. L'Eglise régnait.

Jacques Chirac a saisi la balle au bond. Dix jours après avoir communiqué devant la dépuille de Mitterrand, il s'affichait comme un chef d'Etat qui a la confiance de Jean Paul II, dernier des géants en fonction

parmi ceux qui ont conduit la bataille contre le communisme.

Il y a là un double symbole: alors que l'Eglise venait d'accueillir, grâce au mystère de la mort, le porte-parole du camp adverse, Chirac relie la foi retrouvée de l'agonisant à celle assumée par les vivants lorsqu'il évoque «de secours de la foi, fondement de l'espérance».

Etonnant et habile ce Jacques Chirac qui, trente-sept ans après la visite d'Etat de De Gaulle et au lendemain des obsèques très chrétiennes de Mitterrand, rétablit spectaculairement le lien de filiation entre son pouvoir et le magistère spirituel de Rome.

Pierre Schäffer

Prix de Lausanne: record

S'il n'y a pas de modifications de dernière heure, ce sont 148 candidats qui se présenteront au théâtre de Beaulieu pour la 24^e édition du Prix de Lausanne, concours international pour jeunes danseurs. Seront ouvertes au public

les demi-finales du prix, samedi 27 janvier à 15 heures, et la finale, dimanche 28 janvier à 17 heures.

Des 32 pays représentés, 12 sont des pays de l'Est. C'est un excellent résultat pour ce prix qui poursuit depuis plusieurs années une politique d'ouverture vers les pays précités.

Le jury est composé de 11 personnalités de la danse, parmi lesquelles figureront deux anciens lauréats du Prix de Lausanne: Tetsuya Kumakawa, principal soliste au Royal Ballet de Londres, lauréat 1989, et Christine Camillo, soliste au Deutsche Oper de Berlin, lauréate 1981. Le président en est Heinz Spörl, directeur du Deutsche Oper am Rhein de Düsseldorf.

Une équipe de grande valeur sera présente pour enseigner, diriger et accompagner avec compétence ces tout jeunes gens auxquels ils sauront

également, par expérience, soutenir parfois le moral. Ce sont Mmes Christine Anthony, répétitrice, Gray-Cullert, Giselle Roberteguy et M. Jan Nuyts, professeurs, MM. Pietro Galli et G. Patrick Grant, pianistes.

De par sa qualité, et la comparaison d'éléments de toutes nationalités, ce concours promet d'être particulièrement intéressant. Le prince et la princesse Takamado viendront tout spécialement du Japon pour y assister.

Michèle Torrione

Danse contemporaine

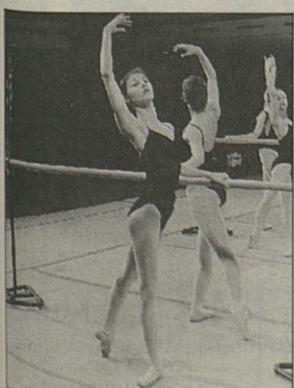
Il faut souligner qu'à Genève, les 26 et 27 janvier auront lieu des journées de danse contemporaine, qui se dérouleront à la salle Patino. Les chorégraphes en seront les suivants: Jaccard-Schelling-Bertinelli et Bettina Holzhausen,

Cie N'est-ce pas, Zurich, Ariella, Vidach, Avventura in Elicottero, Prodotti, Tessin, Ricardo Roza, Objet Fax, La Chaux-de-Fonds, Marianne Briod, Cie Ulysse Briod et Philippe Saire, Lausanne Guilherme Botelho Alias Compagnie, Laura Tanner, et Fabienne Abramo Metal-Cie Genève, cette dernière hors rencontres.

Ces journées constitueront la plate-forme suisse de sélection pour les rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis 1996.

Des manifestations parallèles se donneront le 27 en fin d'après-midi, programmation proposée par le Théâtre de l'Usine, à l'ADC Studio, avec de jeunes danseurs et chorégraphes genevois, et le 28, une conférence est prévue en matinée, suivie d'une nouvelle programmation de trois compagnies invitées par l'ADC.

(mt)



Un prix très disputé. philippe pache

OFFRES D'EMPLOI

La Fondation Joli-Bois, résidence pour personnes âgées, à Chamby/Montreux, souhaite engager

un(e) infirmier(ère) en soins généraux ou en psychiatrie ou un(e) infirmier(ère)-assistant(e) à 100%

Pour repouvoir un poste de responsable d'unité (16 à 19 lits).

Nous demandons:

- expérience de plusieurs années dans la conduite du personnel
- bonnes connaissances du PSI
- sens aigu de la collaboration et du travail en équipe pluridisciplinaire.

Début de l'engagement: tout de suite ou date à convenir.

Conditions:

- Suisse ou titulaire d'un permis B ou C
- rémunération selon barème AVDEMS
- voiture indispensable.

Si vous pensez correspondre au profil du poste proposé, nous attendons avec intérêt votre offre de service accompagnée des documents usuels que vous voudrez bien adresser à Mlle Fries, infirmière-chef, Fondation Joli-Bois, route de Joli-Bois 10, 1032 CHAMBY. 22-130-23697

La Fondation Les 3 Sapins de Troistorrens, foyer pour personnes âgées de 48 lits, met au concours le poste de

veilleur(euse)

Qualités requises:

- diplôme en soins infirmiers ou certificat d'infirmier(ère) assistant(e)
- connaissances et expérience en soins gériatriques
- aimant travailler auprès des personnes âgées
- esprit d'initiative et de collaboration
- soit si possible domicilié(e) à Troistorrens.

Entrée en fonctions: avril 1996 ou date à convenir.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, jusqu'au 5 février 1996, au Foyer les 3 Sapins, à l'att. de Mlle Corinne Richard, 1872 Troistorrens. 36-311907

PASSER À L'ACTION

POSTES FIXES:

★ **comptable**

français-anglais, conn. AS 400, 27-38 ans

★ **aide-comptable 80%**

formation employée de commerce, bonnes conn. allemand, Excell et Word-perfect, entre 23 et 30 ans.

Appelez Mlle Monique Coppex

Monthey: rue du Midi 2, tél. (025) 71 22 12

18-7011

MANPOWER

Nous engageons (tout de suite ou à convenir)

- poseurs expérimentés en menuiserie acier et alu (capables de diriger une équipe)
- charpentiers (pour travaux de fabrication et montage)
- apprentis serruriers-constructeurs



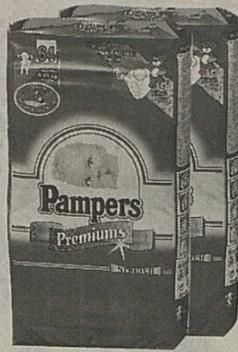
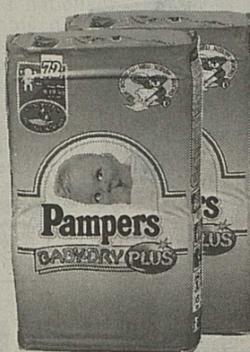
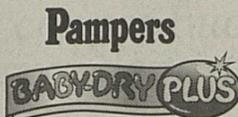
Faire offres par écrit ou contacter M. Savoye au (027) 23 12 74

36-312366

Vos annonces: Publicitas (027) 29 51 51

Pampers

Nouvelle qualité



Nouveau - Pampers
lingettes humides



6.90 5.90 5.90 4.90

Pour l'achat de **2 paquets économiques PAMPERS** au choix et sur présentation de l'un des deux bons, le prix est de **Fr. 53.80** seulement, au lieu de 59.80

le nouvel **emballage économique**
= double contenu
= prix avantageux

Bon valable du 23.01. - 03.02.96

Fr. 6.-

dans les magasins Manor/Placette/Innovazione pour l'achat de 2 paquets économiques de Pampers au choix.

Bon valable du 23.01. - 03.02.96

Fr. 6.-

dans les magasins Manor/Placette/Innovazione pour l'achat de 2 paquets économiques de Pampers au choix.

PLACETTE
Le grand magasin

Nouvelliste

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906 Chèques postaux 19-274-0

Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Osilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joel Cerutti.

Tirage contrôlé

43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 5 fr. 12 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre. Publiportage: 2 fr. 60 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace. TVA 6,5% en sus.

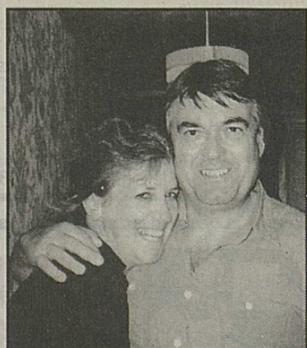
La rubrique des souhaits

Si vous croisez **FLY**



payez-lui un verre c'est son anniversaire
Les Gatcheurs
36-312187

Solange et Georges fêtent leurs 25 ans de mariage



Tous nos vœux.
Tierry et Carole
36-312226

Heureux anniversaire à Nathalie qui fête ses 18 ans



Avis: ne circulez plus entre Champex et Prassurny, elle a son permis provisoire! Garde ton merveilleux sourire...
Devine?
36-311797

Bon anniversaire Petolon



Si vous le croisez à Verbier, offrez-lui des fleurs.
V.D. L.D. J.D
36-312130

Gisèle, souris un peu, tu as 40 ans!



Rendez-vous dès 19 heures pour la raclette.
Heureux anniversaire
Devine?
36-312353

Coucou Pépé, Mémé



vos chers chérubins vous souhaitent un heureux anniversaire de mariage.
F.F.
36-311637

Grand-papa Jojo



70 ans aujourd'hui. Ça va chauffer! Gros bisous.
Yann et compagnie
36-310997

Si vous reconnaissez cette charmante première communiant, souhaitez-lui **joyeux anniversaire**



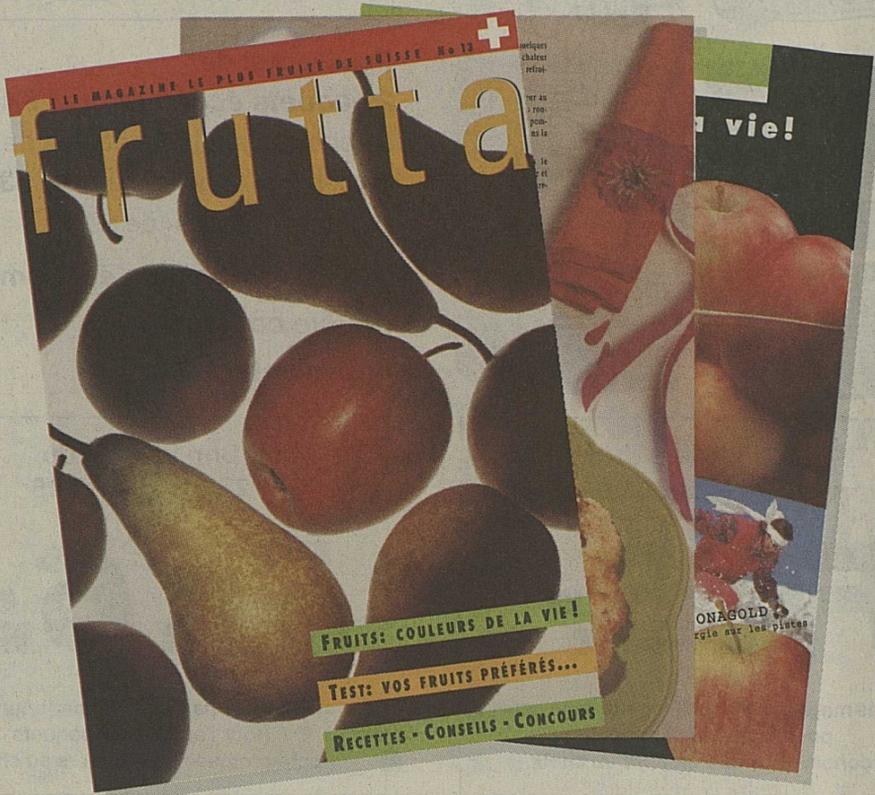
Tes amis de «Chante-Merle»
36-312338



Si vous le croisez à l'hôpital embrassez-lui la trompe.
Toute l'équipe L'Escale
36-312338

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: 2 jours ouvrables avant parution à 15 heures
La case Fr. 60.-

Frutta annonce la couleur!



- Noire comme un pruneau dit-on d'une peau tannée par le soleil! C'est qu'un pruneau est une prune séchée en français académique. Découvrez dans **frutta** comment nos pruneaux (un peu moins académiques) bleussent au soleil suisse.
- Suivez ses conseils pour créer une ambiance couleurs de fête autour de la table.
- Les couleurs vous dénoncent, annonce le nouveau T-shirt **frutta** et son test couleurs propice à engager la conversation sur un autre thème que celui du zodiaque.
- Et avec un peu de chance, gagnez un prix haut en couleur! **frutta 13** hisse les couleurs chez votre détaillant.
- C'est un cadeau. Profitez-en pour colorer vos jours d'hiver!



frutta, une lecture fructueuse

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER

SION
Plein centre, rue des Remparts, à un prix exceptionnellement avantageux

SURFACES DE BUREAUX 4 P. Fr. 680.-

Disponibles tout de suite

Près de la poste et de la gare

STUDIO
Fr. 450.- p. mois (dernier étage)
Libre tout de suite.

Tél. 027/ 23 74 55
M. Udry, Sion

A LOUER à Sion, Dixence 49-51, dans immeuble récent avec tout confort

- studios dès F. 510.- + Fr. 60.-
- places de parc dans garage souterrain Fr. 60.-/mois à l'année, Fr. 80.-/mois à la saison.

h. blaser sa
Pratofori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

A LOUER A AIGLE
2, 3 et 3½ pièces

Bail négociable
1 MOIS DE LOYER GRATUIT.

BERNARD NICOD
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

MONTHEY
Closillon 19-23
A louer

2 appartements de 2½ pièces

pour tout de suite ou date d'entrée à convenir.
Loyer Fr. 650.- + charges.

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

Rentananstalt

Swiss Life

Vissigen, Sion

A louer dans immeuble récent

appartements 4½ pièces

spacieux, tout confort, Dès Fr. 1194.- + charges. Places de parc à disposition.

Rens. et visites: tél. (027) 22 66 23
Immo-Info - Sopitec S.A.

241-067617

A LOUER à MONTHEY

Rte de Collombey 31

3½ pièces récemment rénovés

Fr. 720.- sans les charges, près des grandes surfaces, place de parc à disposition.

36-312370



R. KÜNZLE S.A.
AVENUE DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TÉL. 025 70 81 90

A LOUER :

à Pont-de-la-Morge Situation tranquille, **grand 1½ p.**

avec jardin d'hiver. Idéal pour deux personnes. Loyer: Fr. 650.-, charges et place de parc comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

Saint-Maurice

A louer

2½ pièces

65 m², entièrement rénové, Fr. 750.-, charges comprises.

2½ pièces

65 m², prix à convenir. Ø (025) 65 36 54.

036-312007

Saillon

A louer

appartement 3½ pièces

dans maison indépendante Potager à disposition. Libre 1.2.1996 ou à convenir

Pour renseignements: Ø (026) 44 27 67 heures de bureau.

036-311538

A LOUER :

à Sion, avenue Petit-Chasseur, **grand 1½ p.**

possibilité de louer meublé. Loyer: Fr. 650.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A louer

027 22 41 21

Sion, Grand-Pont, 3 pièces

aux combles Fr. 750.- + charges

36-311905

STUDIO MEUBLÉ A LOUER A MONTHEY

dans la rue piétonne de la Gare 3, ambiance chaleureuse, boisé, Fr. 490.- + charges. Idéalement placé au centre-ville.

36-312273

R. KÜNZLE S.A. FIDUCIAIRE GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TÉL. 025 70 81 90

A louer à Savièse

Saint-Germain, dans chalet

joli 2 pièces

Fr. 680.- charges comprises. Ø (027) 25 19 10.

036-312284

A louer à Sion

rue de la Treille,

appartement 2½ pièces

rénové, loyer avantageux. Ø (028) 27 23 33 ou (089) 220 37 25.

115-717588

A louer à Sion,

rue du Rhône,

appartement 3½ pièces

Loyer: Fr. 1000.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

36-308955

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

l'information en Valais

SKIER... puis



RESTAURATEURS
chaque vendredi
VOTRE RUBRIQUE

publi REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion

(027) 295 284
M^{me} J. Huttenlocher

Alors ne tardez pas à confier votre message à

publi REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion

RÉNOVER CONSTRUIRE

c'est la rubrique à disposition des différents corps de métiers concernés par les thèmes ci-dessus.

Renseignez-vous quant aux possibilités et avantages que nous vous proposons.

PREMIÈRE PARUTION: lundi 29 janvier 1996
Délai mardi 23 janvier

Pour en savoir davantage, appelez (027) 295 284 M^{me} J. Huttenlocher est à votre service

Autoroutes à vau-l'eau

Mal entretenues pour cause de coupes budgétaires, nos routes nationales pourraient nous réserver de fort mauvaises surprises.

BERNE. - Des ponts, des tunnels et d'autres tronçons d'autoroutes très sollicités manquent d'entretien en raison des coupes budgétaires. La commission des transports du Conseil des Etats met en garde contre la dégradation constante de ces ouvrages et une avalanche de coûts cumulés pour les prochaines années.

Les subventions fédérales à la construction et à l'entretien

des routes nationales ont été réduites ces dernières années. La commission du Conseil des Etats s'est rendue dans les cantons d'Argovie, de Zurich, de Saint-Gall et des Grisons pour se faire une idée des conséquences de ces réductions pour divers tronçons routiers, dont le tunnel du San Bernardino, ont indiqué hier les services du Parlement.

Les difficultés financières se répercutent surtout sur l'en-

tretien et le maintien de la qualité des routes nationales très fréquentées, ainsi que des ponts et des tunnels. La commission a pris conscience de l'«acuité des problèmes». Les ingénieurs ont notamment détecté des infiltrations d'eau et la rouille de l'armature métallique d'ouvrages en béton, explique-t-on aux services du Parlement. La sécurité des usagers n'est pas en danger pour l'instant, mais il faut évi-

ter d'en arriver à une telle extrémité. Deux tiers du réseau autoroutier actuel ont plus de 20 ans, selon Willy Immer, chef de division à l'Office fédéral des routes, qui a accompagné la commission lors de ses visites. On peut estimer à quelque 500 millions de francs les besoins annuels en matière d'assainissement des routes nationales. Or les cantons et la Confédération n'ont pu mettre que 223 millions de

francs à disposition cette année. La surface bétonnée de certains tronçons de l'autoroute N1 est particulièrement en mauvais état, selon M. Immer. Rien d'étonnant si l'on sait que le parc automobile a passé de quelque 573 000 véhicules dans les années soixante, lors de la mise en service de la première autoroute, à 3,5 millions. Le tunnel du Baregg, sur la N1, voit défiler chaque jour 80 000 vé-

hicules à la place des 15 000 prévus. Les routes nationales souffrent surtout de l'augmentation du trafic des poids lourds. La commission poursuivra ses auditions et ses visites sur le terrain au cours de ses prochaines séances. Elle formulera ensuite des conclusions à l'intention du Conseil fédéral, du ministre des Transports, de la commission des finances et de la délégation des finances. (ats)

Chahut au Grand Conseil

LAUSANNE. - Le budget 1996 du canton de Vaud a été accepté en premier débat hier à Lausanne. Répondant à l'appel de l'AVIVO, une centaine de personnes âgées ont attendu les députés devant l'entrée du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) pour marquer leur opposition au plan d'économies d'Orchidée II.

Hier, les députés ont analysé le budget du Département des finances, dirigé par le président du gouvernement Pierre-François Veillon. La gauche a déposé plusieurs amendements concernant l'impôt sur le revenu et la fortune, sans qu'aucun d'eux ne soit accepté par la majorité du Parlement. Une cinquantaine de personnes, présentes à la tribune, ont été rappelées à l'ordre pour avoir manifesté bruyamment leur soutien aux propositions du POP. (ats)

Le feu à l'hôtel

WINTERTHOUR. - Un incendie a fait cinq blessés légers dans un hôtel, hier vers midi, au centre de Winterthour. Les victimes souffrent d'une intoxication à la fumée, a indiqué la police. Les raisons du sinistre ne sont pas encore connues. L'hôtel, situé près de la gare, a subi pour près de 200 000 francs de dégâts.

Peu après 12 h 15, la propriétaire de l'établissement a informé la police municipale qu'un incendie avait éclaté au rez-de-chaussée. Vingt pompiers sont intervenus avec un équipement spécial, en raison d'un fort dégagement de fumée. Le feu s'est déclaré à côté d'une salle où une trentaine de personnes étaient réunies. Elles ont pu sortir du bâtiment par les fenêtres et par une porte latérale. (ats)

Territorialité des langues: mode d'emploi

MARLY. - Plus de cinq ans après l'acceptation par le peuple fribourgeois d'un nouvel article constitutionnel sur la territorialité des langues, ce principe n'est toujours pas réglé par la loi. La Communauté romande du pays de Fribourg (CRPF), qui fustige cette «absence de volonté politique», a présenté hier à Marly les mesures qu'elle juge nécessaires pour que soit enfin appliqué le principe de la territorialité.

Intitulé «Manifeste de Marly», ce document fixe des critères déterminant l'utilisation des langues officielles - français et allemand - dans les domaines administratif, scolaire et judiciaire.

L'unité territoriale d'appar-

tenance linguistique est la commune. La langue officielle est celle parlée par le plus grand nombre de ses habitants, cela sur la base du recensement fédéral de 1990.

Toutefois, une commune sera déclarée mixte du point de vue linguistique lorsque la proportion de personnes parlant la langue minoritaire est d'au moins 40 % dans les communes de moins de 1000 habitants, 35 % dans celles de 1000 à 5000 habitants et 30 % dans celles de plus de 5000 habitants.

Sur ces bases et selon le recensement de 1990, les communes de Cressier, Courgevaux, Courtaman et Walleried (district du Lac) sont des

communes mixtes. Cela signifie, notamment, que l'administré peut choisir sa langue officielle, de même que la langue d'enseignement pour la période de scolarité obligatoire.

En outre, les communes de Fribourg et Morat doivent bénéficier d'un statut particulier pour tenir compte de leur fonction administrative et de leur histoire.

Ainsi déterminée, l'appartenance linguistique de chaque commune doit être «immuable» car le principe de la territorialité a pour raison d'être et pour but d'assurer la sauvegarde et l'homogénéité de l'identité linguistique des territoires concernés.

«Il ne faut pas que des déplacements mineurs favorisent un basculement dans un sens ou dans l'autre», souligne Romain de Weck. Le territoire linguistique doit être protégé. «Ce que nous voulons, c'est que l'on favorise le plus possible l'assimilation.»

Le président de la CRPF observe que le principe de la territorialité des langues est appliqué en Suisse, «mais on n'aime pas le proclamer». Il en veut pour preuve que cette protection de la langue dans son territoire de diffusion a été éliminée dans l'article constitutionnel qui sera soumis au peuple le 10 mars prochain. (ap)

L'anti-livre blanc

ZURICH. - Le deuxième «livre blanc» des capitaines d'entreprises a désormais son antidote: présenté hier à Zurich, le «livre bleu» défend l'Etat-providence en posant «les questions sociales au seuil de l'avenir». Cet ouvrage publié - en allemand - par le Forum social suisse critique la «recette néoclassique» du livre blanc. (ats)

Le gang des myopes récidive

WIL. - Pour la seconde fois en deux semaines, des voleurs de lunettes ont sévi dans le canton de Saint-Gall. Dans la nuit de dimanche à lundi, des inconnus ont pénétré dans un magasin d'optique à Wil et ont volé 450 paires de lunettes et appareils d'optique d'une valeur d'environ 100 000 francs.

Dans la nuit du 9 janvier dernier déjà, des voleurs avaient emporté 1400 paires de lunettes d'une valeur de 200 000 francs environ, à Eschenbach. (ap)

Vilaine affaire à enterrer

Police zurichoise: les mauvais points pleuvent. Mais on devrait en rester là.

ZURICH. - Une commission d'enquête parlementaire (CEP) sur l'affaire de la police zurichoise n'est pas nécessaire. La commission de gestion du Parlement estime avoir assez d'éléments pour livrer une appréciation politique. Dans son rapport publié hier, elle critique sévèrement le conseiller d'Etat Ernst Homberger (rad.).

L'ancien chef du Département cantonal de la police, ac-

tuellement en charge de l'Economie publique, a dès le début manqué de sensibilité dans cette affaire particulièrement délicate, relève la commission. Il a accordé une confiance démesurée à Eugen Thomann, le commandant de la police aujourd'hui suspendu, et manqué d'esprit critique à son égard, au mépris d'indices évidents. La commission parle de négligence du devoir de surveillance.

Le commandant Thomann

est accusé de son côté d'avoir mené de manière «partiale et lacunaire» l'enquête disciplinaire contre le capitaine Spring, à l'origine de cette affaire. Il n'a en outre pas rempli son devoir d'information envers Ernst Homberger.

Le capitaine Hansjörg Spring, ancien chef de la division technique de la police cantonale, avait été arrêté en août dernier. Il est accusé d'avoir détourné du matériel

photographique appartenant à la police et suréquipé son service, achetant notamment un avion radar et des appareils vidéo extrêmement perfectionnés. La commission s'étonne de la «confiance aveugle» dont a bénéficié l'officier, qui n'a pas hésité à outrepasser ses compétences financières.

La commission exige en outre la réhabilitation des deux policiers qui ont révélé toute

l'affaire. Leurs accusations n'ont pas été prises au sérieux. L'un d'eux a même dû démissionner.

L'ensemble des mécanismes de contrôle au sein de l'administration devraient être revus, estime la commission qui demande à pouvoir exercer son devoir de surveillance «même contre la volonté d'un membre du gouvernement».

Le Parlement doit se prononcer lundi prochain sur le rapport. (ats)

Supercanon: un certain hiatus

Les quatre accusés confrontés aux dépositions des témoins.

LAUSANNE. - Les quatre dirigeants de Von Roll et d'Uldry accusés d'avoir livré du matériel de guerre à l'Irak ont été soumis hier à un feu nourri de questions devant la Cour pénale fédérale. Son président, le juge Martin Schubarth, s'est étonné des «divergences frappantes» entre leurs dépositions et celles des témoins appelés à la barre.

Ex-directeur général de Von Roll en 1990, Heinz W. Frech a déclaré qu'il n'avait jamais entendu parler des rumeurs qui circulaient dans les ateliers de Berne. Lors des discussions qu'il avait régulièrement avec les directeurs du groupe Von Roll, il ne se souvient pas avoir jamais abordé la question de la commande livrée à l'Irak. «Von Roll reçoit des milliers de commandes chaque année», a déclaré l'ancien directeur.

«Science-fiction»

«Au mois d'avril 1990, lorsque la presse révélait le projet de supercanon, j'ai pris ça pour une histoire de science-fiction», a déclaré l'accusé. A aucun moment je n'aurais pu penser que Von Roll était impliqué dans cette affaire.

Le président de la Cour fédérale s'est également référé au témoignage donné vendredi dernier par Felix Witlin, ancien chef du groupement de l'armement et ex-directeur adjoint de BBC. Selon cette déposition, il est habituel que les entreprises suisses prennent contact avec l'ambassade de Suisse dès qu'elles reçoivent une commande importante.

Pas au-dessous de 100 millions

Sommé d'expliquer pour quelles raisons Von Roll s'était dispensé de recourir aux services de l'ambassade pour le matériel livré à l'Irak, Heinz W. Frech a déclaré qu'il ne se serait adressé à l'ambassade de Suisse à Bagdad que s'il s'était agi d'une commande portant sur un montant d'au moins 100 millions de francs.

Confrontés eux aussi aux



Heinz Frech, à gauche, et son avocat, Me Weber. Jamais entendu parler de cette histoire.

déclarations faites la semaine dernière par de nombreux témoins, un directeur commercial de Von Roll et le chef des constructions de l'usine de Berne - tous deux accusés - n'ont pas non plus varié par rapport à leurs premières dépositions. Ils ont réaffirmé hier ne s'être jamais posé de questions sur la nature de la commande de l'Irak, ni avant ni après la saisie d'une cargaison à l'aéroport de Francfort.

Bruits de couloir

De même, ils nient avoir entendu parler de rumeurs qui auraient circulé dans les ateliers. Si on devait se soucier de tous les bruits de couloir qui circulent dans l'usine, on ne pourrait plus travailler, a déclaré le directeur commercial.

Confronté à la déposition d'un chef du bureau d'expédition de Von Roll qui avait déclaré avoir été «consterné» après la saisie de la livraison à Francfort, le chef de l'atelier de Berne a déclaré qu'à son avis, l'employé avait eu cette réaction «en raison du surcroît

de travail qu'engendrait le séquestre».

Noms fantaisistes

Ce chef a également justifié les noms fantaisistes donnés à la commande irakienne. Ce procédé n'était pas destiné à maintenir le secret mais uniquement à clarifier entre eux les éléments de la commande alors que nous étions soumis à des délais de livraison extrêmement courts, a-t-il déclaré.

Dernier à déposer devant la Cour pénale fédérale, un directeur de l'entreprise Uldry de Vevey a également confirmé ses premières dépositions. Il a déclaré qu'il n'avait pris contact avec l'ambassade de Suisse à Bagdad que pour l'obtention de quatre visas. Par la suite, en novembre 1988, lors de la conclusion du premier contrat, il a déclaré que le temps lui manquait pour contacter les services de l'ambassade.

Le procès se poursuivra aujourd'hui à 9 heures avec le réquisitoire du procureur extraordinaire Felix Bänzinger. (ats)

EN BREF**Libérations**

MOSCOU. - Cinquante-cinq civils pris en otages au Daghestan par les indépendantistes tchéchènes vont être relâchés aujourd'hui en Tchétchénie, a annoncé hier le chef du commando tchéchène. Celui-ci pose en revanche des conditions pour la libération de 28 policiers. (ats/afp/reuter)

Refolements

NAIROBI. - La Tanzanie a fermé sa frontière avec le Burundi. Les autorités de Dar es Salaam ont refoulé quelque 17 000 réfugiés rwandais en quête d'asile après les violences ethniques de la semaine dernière. Le CICR a de son côté décidé de « reprendre progressivement » ses opérations au Burundi, suspendues depuis le 14 décembre. (ats/afp/reuter)

Japon nouveau

TOKYO. - Le premier ministre japonais Ryutaro Hashimoto a dévoilé hier les grandes lignes de son programme devant le Parlement. Il s'est engagé à achever d'ici à 1998 une vaste déréglementation de l'économie nipponne tout en faisant jouer à son pays un rôle politique plus grand sur la scène internationale. (ats/afp)

Plutôt la prison...

ROME. - Un Italien de 32 ans assigné à résidence a supplié la police de le mettre en prison pour qu'il puisse échapper aux jérémiades de sa mère, a rapporté hier la presse italienne. La police lui a conseillé d'en parler à son avocat ou de suivre la procédure judiciaire adéquate en attendant le verdict en appel de sa condamnation pour vol à main armée. (ats/reuter)

Les charniers de Srebrenica

L'étai se resserre autour des Serbes de Bosnie.

SARAJEVO. - L'étai se resserrait hier autour des Serbes de Bosnie. Un forcing américain a permis de débloquent l'accès à des charniers sur lesquels s'accumulent indices et témoignages accusateurs depuis deux ans et demi. Par ailleurs, le procureur du Tribunal pénal international sur l'ex-Yougoslavie (TPI) Richard Goldstone est arrivé à Sarajevo.

Le secrétaire d'Etat adjoint américain chargé des droits de

l'homme, John Shattuck, s'est rendu dimanche sur les sites de charniers présumés dans la région de Srebrenica. Des milliers de victimes de massacres survenus après la chute de l'enclave musulmane, en juillet dernier, y seraient enterrées. Les forces serbes sont accusées d'avoir commis les pires exécutions de masse en Europe depuis la Seconde Guerre mondiale.

Selon John Shattuck, des preuves écrasantes de « crimes

horribles contre l'humanité » ont été réunies. « Nous ne pouvons pas espérer voir la fin de ce terrible conflit tant que les faits ne seront pas totalement connus et que la justice n'aura pas été rendue. C'est un impératif moral », a-t-il estimé.

L'émissaire américain a regagné Sarajevo hier, affichant ses intentions. « A Sarajevo, je vais rencontrer des responsables et je continuerai à plaider en faveur de la libération des prisonniers. Tous les détenus

auxquels le CICR a rendu visite devraient être libérés », a-t-il dit. Environ 225 prisonniers ont été libérés hier, mais des centaines d'autres sont toujours détenus par les autorités musulmanes, croates et serbes. Les accords de paix de Dayton stipulaient pourtant qu'ils auraient dû être libérés avant le 19 janvier.

Réfugiés expulsés

Enfin, quelque 600 réfugiés

bosniaques ont été expulsés par les autorités croates d'un camp de réfugiés à Zagreb, a indiqué le HCR. La semaine dernière, les autorités croates avaient déjà procédé à l'expulsion d'un groupe d'environ 200 Bosniaques d'un autre camp.

Les autorités croates ont affirmé qu'elles avaient procédé à des « déplacements » de réfugiés bosniaques, refusant le terme « d'expulsion ». (ats/afp/reuter)

Donnez-nous 3 milliards !

BRUXELLES. - Pour retrouver l'équilibre, Sabena a besoin de 3 milliards de francs belges (120 millions de francs), selon le président de la compagnie Pierre Godfroid. Dans une interview au quotidien « La Dernière Heure », M. Godfroid demande aux syndicats « ouverture d'esprit et bonne volonté pour reconnaître les faits objectifs ».

« Il nous manque toujours 3 milliards, dont l'un doit être trouvé par des économies structurelles », a indiqué M.

Godfroid. Les deux autres doivent être obtenus d'une part au moyen de collaborations avec Swissair, d'autre part par l'expansion.

M. Godfroid met l'accent sur les facteurs extérieurs qui provoquent les difficultés de Sabena: la force du franc belge (« qui nous coûte 4 milliards de francs belges »), le poids des charges sociales (« 29 % de plus qu'en Suisse ») et celui de la fiscalité.

Le plan d'entreprise de la direction de Sabena prévoit

une amélioration de la productivité de 2,5 %, a encore indiqué M. Godfroid. Mais il est difficile de faire plus, après les efforts consentis ces dernières années.

Sabena négocie avec Gate Gourmet, filiale de Swissair, la vente de ses activités de restauration aérienne.

Selon M. Godfroid, la division catering de Sabena vaut « plus que 350 millions » (14 millions de francs), somme avancée dans la presse belge. (ats)

Mystérieux incendies

Maisons transformées en fours à micro-ondes.

MOIRANS-EN-MONTAGNE. - Le procureur de la République de Lons-le-Saulnier (Jura), Mme Tarrare, a ouvert une enquête après les 14 incendies inexplicables qui se sont produits depuis douze jours dans un même quartier de Moirans-en-Montagne, une cité de 3600 habitants où l'industrie du jouet et de la plâtrerie a pignon sur rue.

Ces incendies ou débuts d'incendies concernent essentiellement trois maisons d'un même lotissement, deux pavillons n'ont connu qu'un sinistre, et l'autre en a concentré cinq. C'est d'ailleurs dans cette demeure que samedi soir une femme de 54 ans, à demi paralysée, a succombé dans les flammes au premier étage.

L'un des pompiers venus la secourir, Gérard David, 46 ans, père de deux enfants de 8 et 12 ans, industriel et sapeur-pompier bénévole, a aussi trouvé la mort.

L'acte d'un pyromane a d'emblée été exclu. EDF (Electricité de France) a dépêché sur place des techniciens qui ont examiné le problème et samedi soir, lors du dernier sinistre - deux dans la même maison à 13 h 20 et 20 h 30 - ont exclu un phénomène d'origine électrique.

Pour EDF donc, il n'y a aucune défaillance du réseau. En effet, les objets qui chauffent

jusqu'à 1300 degrés samedi soir n'ont aucun contact avec le courant ni les fils électriques.

Le procureur de la République a requis des spécialistes en ondes électromagnétiques de TDF, France Télécom et Radio-Télécom pour élucider cette énigme. « En effet, certaines maisons se sont transformées en véritable fours à micro-ondes », explique Jean Burdeyron, maire de Moirans.

Le phénomène est extraordinaire: il y a dégagement de chaleur mais pas de flammes. Les sources des sinistres semblent à chaque fois être dues à l'échauffement intense de tringles métalliques. Par exemple, un montant de lit qui a partiellement fondu ou une tringle de support de vêtements dans une armoire. Il apparaît donc, selon certains experts, que ces objets métalliques, sensiblement de même longueur, servent d'antenne à un phénomène de réception d'ondes. Reste à savoir si tous ces objets métalliques sont disposés dans la même direction.

Ce lotissement situé dans les rues des Cars, à l'entrée de Moirans-en-Montagne, est installé tout près de la gendarmerie. Il n'est pas exclu que la proximité de ses antennes ait pu jouer un rôle. (ap)

Jackpot et supercagnotte

DEAUVILLE. - Une secrétaire dans une petite entreprise française a empoché dimanche soir au casino de Deauville 5 053 680 FF (1,2 million de francs) sur une machine à sous. Cette somme correspond à l'un des plus gros jackpots jamais payés en France, a indiqué un responsable du groupe propriétaire du casino.

La gagnante, âgée de 48 ans, n'est « pas une grande joueuse », a précisé le directeur du marketing du groupe Lucien Barrière. Le symbole « double 7 » s'est affiché quatre fois sur la machine 1717 sur laquelle elle jouait. Il s'agit du

plus gros jackpot jamais payé à Deauville et dans l'un des onze casinos du groupe, et l'un des plus gros payés en France depuis 1988.

«Supercagnotte»

LONDRES. - La Loterie britannique va encore faire rêver et le fameux flegme local se laisser déborder par les démons du jeu... Personne n'ayant trouvé les six bons numéros des tirages du 13 janvier et de samedi, c'est en effet une nouvelle « supercagnotte » qui se retrouve en jeu pour samedi prochain: 40 millions de livres (72 millions de francs environ), pour la

deuxième fois depuis le début de l'année.

Depuis le 6 janvier qu'une première « supercagnotte » avait fait se précipiter des milliers de personnes sur les grilles de jeu, les autorités religieuses à travers le pays ont émis certaines critiques sur le montant des prix. Cependant, la loterie a exclu toute révision à la baisse du système des mises.

Le 6 janvier dernier, trois très heureux gagnants s'étaient finalement partagé la cagnotte de 42 millions de livres, qui avait même fait traverser la Manche à des Français et autres continentaux européens. (ap)

Le mauvais temps fait des siennes

Etats-Unis, Espagne, Portugal et Maroc touchés.

MADRID - WASHINGTON - LISBONNE. - Fonte des neiges et pluies torrentielles font des dégâts dans plusieurs régions du monde. Alors que la décrue s'amorce lentement dans le nord-est des Etats-Unis, les inondations ont frappé hier l'Espagne, le Portugal et le Maroc.

Un début de décrue s'amorçait hier dans huit Etats américains, de la Virginie occidentale au sud à New York au nord. Ces régions ont été éprouvées ce week-end par des inondations qui n'ont pas épargné Washington.

Les importantes accumulations de neige du « blizzard de 1996 » ayant

fondu très rapidement, gonflées par des pluies torrentielles, avaient provoqué de subtiles inondations. Celles-ci sont considérées comme les plus dévastatrices dans ces régions depuis des années.

Espagne: la pluie et la neige

En Andalousie, deux personnes ont péri emportées par les eaux d'une rivière en crue. Selon l'Institut national de la météorologie, l'Espagne connaît, à l'exception d'une partie de la côte est, le pire hiver sur le plan climatique depuis quarante ans.

De fortes pluies s'abattent depuis plusieurs semaines sur le sud du pays qui sort à peine d'une période de quatre ans d'intense sécheresse. De graves inondations ont eu lieu à l'ouest de l'Andalousie et en Extrême-madure et les experts ne prévoient pas d'amélioration prochaine.

Villages isolés, routes coupées, réseaux électrique et téléphonique perturbés, randonneurs bloqués: la neige perturbe par ailleurs la vie de nombreuses provinces espagnoles. Une trentaine de cols, surtout dans le centre et le nord-ouest, sont fermés à la circulation tandis qu'au moins 50 villages de la région de

Castille-et-Léon sont isolés en raison de la neige.

Au Portugal

D'importantes pluies, accompagnées de rafales de vent, se sont également abattues hier sur l'ensemble du Portugal. Elles ont provoqué des inondations et la fermeture de plusieurs routes et ports de pêche.

Le mauvais temps s'est également fait sentir dans les archipels portugais de Madère et des Açores (Atlantique-Nord). Aux Açores, des équipes de sauvetage poursuivaient leurs recherches pour retrouver les trois

membres de l'équipage du chalutier « Estrela d'Alva », porté disparu au large de l'île de Sao Miguel depuis vendredi dernier.

Au Maroc

Au Maroc, la région de Casablanca a reçu 111 millimètres de pluie ces dernières vingt-quatre heures, un record sur plus de vingt ans qui intervient après une année de sécheresse exceptionnelle. Des pluies torrentielles ont touché plusieurs régions côtières du pays ces deux derniers jours, provoquant des chutes d'arbres. (ats/afp/reuter)



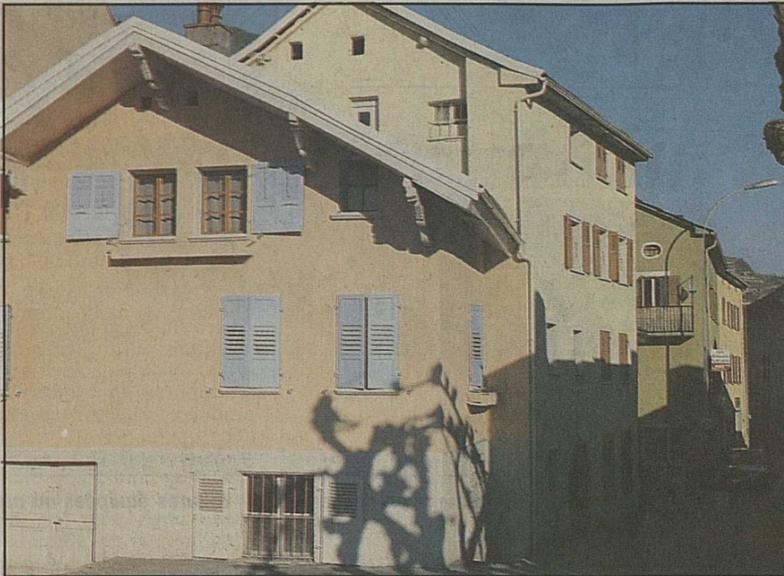
Aux Etats-Unis la décrue est amorcée... mais l'eau arrive encore largement au-dessus des essieux. ap



La valle de los Caidos (où repose Franco) près de Madrid est inaccessible en raison de la neige. ap

Maisons comme des bonbons

Des goûts et des couleurs.
Quand les rénovations de façades égaiant la grisaille des jours.



A Saint-Léonard, trois maisons en enfilade: orange abricot, jaune clair et vert olive.



A Saint-Léonard, une bâtisse restaurée: volets rouge vif et maçonnerie rose pêche.

Qui n'a pas été surpris en traversant un village ou un quartier, au détour d'un virage, par la soudaine vivacité du coloris d'une façade? Un bleu, un rose, un vert ou un violet qui saute aux yeux comme une coquette du paysage. L'espace bâti comme disent les architectes prend depuis quelques années des couleurs «smarties». De plus en plus de maisons, villas, bâtiments, neufs ou anciens, sont peints ou repeints

avec des teintes vives, accrocheuses pour ne pas dire quelquefois tapageuses. Des goûts et des couleurs qui ne plaisent peut-être pas à tout le monde, mais qui ont le mérite d'égayer un peu la grisaille de l'hiver et le spectacle des rues.

Par Eric Felley

Jusqu'à un passé récent, les teintes des bâtiments étaient

plutôt discrète pour ne pas dire ternes: gris, beige, brun, rouille, crème, etc. Ce n'était pas une fatalité! Depuis une dizaine d'années est apparue en Valais une nouvelle génération de teintes. La palette des tonalités s'est enrichie grâce à de meilleurs produits: «On a des couleurs qui résistent mieux à l'extérieur, note le patron d'une entreprise de peinture, les produits ont évolué, les mœurs aussi et les jeunes architectes ont une autre vision des choses.» Une vision de toutes les couleurs.

Plutôt libéral

Comme chacun sait, la couleur des façades doit être mise à l'enquête publique. Ce sont les services d'édilité des communes qui donnent ou non leur accord. Avec les produits, les mœurs ont aussi évolué et aujourd'hui l'état d'esprit est plutôt libéral. Toutefois, à certains endroits, les autorités sont plus regardantes afin de préserver l'homogénéité, le cachet d'un lieu. Ainsi dans les communes de montagne les règles sont généralement plus sévères (cela vaut d'ailleurs pour l'ensemble de la construction). On ne s'aviserait pas non plus d'autoriser à repeindre un bâtiment de la vieille ville de Sion en turquoise vif. Une commission veille au grain. Mais ailleurs dans la ville, les règles ne sont pas spécialement contraignantes, il suffit de voir quelques ravalements récents pour s'en convaincre sans peine. Et la capitale, avec son bâtiment du service des contributions d'un bleu d'azur clair, n'a-t-elle pas il y a dix ans lancé la mode?

Rose, mauve ou abricot

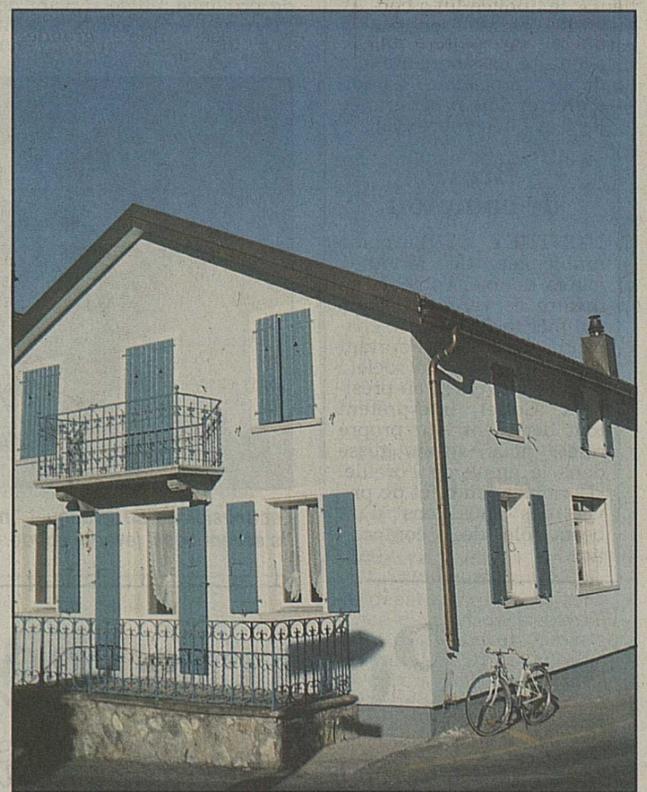
A Sierre on avoue une préférence pour les teintes pastel. Chaque couleur nouvelle doit

être approuvée par la commune. Si l'effet est jugé trop violent, on cherche un compromis en diluant en peu... En principe cela ne joue pas trop mal, mais dit-on. Mais quand les tonalités sont fortes, la pigmentation intense, la prudence est de mise, surtout pour les teintes bleues et vertes qui sont difficiles à intégrer. Il faut dire enfin que la couleur est, comme toute chose en ce bas monde d'apparence, soumise à des phéno-

mènes de mode. Il suffit d'ouvrir les yeux pour constater que la préférence va actuellement aux différents roses, mauves, lilas ou abricots. Songons par exemple à la région de Châteauneuf-Conthey, où ces teintes dominent largement un paysage de villas, de blocs et de supermarchés. Il semble par contre que l'on trouve davantage de bleus et de verts en descendant le cours du Rhône. Le Léman se rapproche.



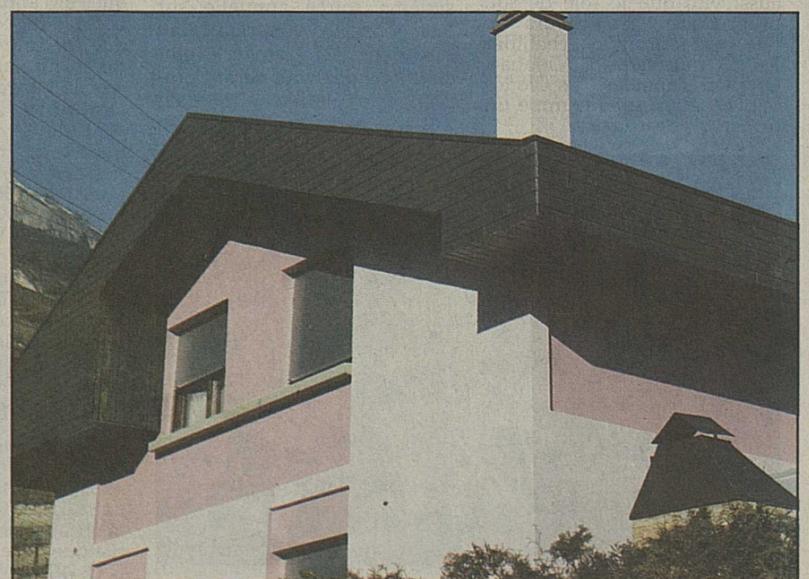
A Pont-de-la-Morge, une auberge orange aux volets bleus.



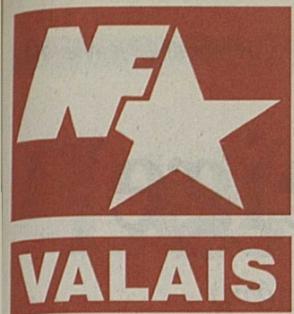
A Saxon, une maison rénovée dans un bleu-vert digne d'un bord de mer.



A Sion, un jaune citron virulent pour cette petite maison au cœur de la ville.



A Vétroz, une villa d'un rose à faire pâlir un bonbon.

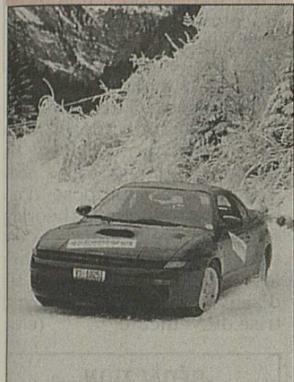


Solution bureautique
complète pour 3950.- HT

1 ordinateur Pentium
1 imprimante laser
1 logiciel facturation
1 logiciel texte, tableur

Organisation Conseil Développement
Adaptation Formation Dépannage
MARTRONIC SA
informatique
MONTHÉY 025 715 107 Fax 025 715 847

CHABLAIS
CONDUITE
SUR NEIGE



CHAMPÉRY. - Une centaine de conducteurs ont répondu à l'invitation du TCS. A Champéry, ils s'initient à la conduite sur la neige. PAGE 10

MARTIGNY
EXERCICE
DIFFICILE

CHARRAT. - La commune de Charrat entame un exercice difficile. Elle ne roulera pas sur l'or dans les mois à venir. PAGE 11

SION

BOURGEOIS
«DONNEUR»

CONTHEY. - Ancien vice-président de Conthey, Jérôme Evéquo se réjouit aujourd'hui de voir l'autorité communale accorder une place importante à la culture. PAGE 12

SIERRE

ANGES
GARDIENS

SIERRE. - Aux abords des écoles à l'heure d'entrée et de sortie des classes, les patrouilleurs adultes, six personnes frappées par le chômage, veillent à la sécurité des enfants. PAGE 16

HAUT-VALAIS

TERMINUS
BRIGUE

BRIGUE. - Et si le train à grande vitesse allemand ICE aboutissait à Brigue, lui aussi? Il a déjà franchi le Lötschberg, à deux reprises au moins, pour terminer sa course dans la cité du Simplon. PAGE 15

EN BREF

Rires en cascades

ÉVIONNAZ.- Le théâtre du Dé a fait l'acquisition à Evionnaz d'une cave qu'il a équipée et transformée en salle de spectacle. Si l'on connaît le succès de ce lieu qui se prête à merveille au cabaret, on comprend que le trio Bas noir et carré blanc y soit attiré. A l'affiche durant tout le mois de janvier 1996, le trio Alexis Giroud, André Vouilloz et Alex Solliard profitent de leur retour en Valais pour présenter le spectacle qui a conquis les spectateurs de la Suisse romande et même de la Ville lumière à l'occasion du festival XIII de Paris. Dernières représentations les 25, 26 et 27 janvier à 20 h 30 à Evionnaz. Accueil dès 20 heures. Réservations au (026) 64 19 00.

Prière œcuménique

TROISTORRENTS.- Dans le cadre de la semaine de l'unité des chrétiens, une célébration œcuménique sera donnée à l'église de Troistorrents demain mercredi à 19 heures. L'animation sera assurée par l'abbé Martial Carraux, curé de la paroisse de Troistorrents, et le pasteur de Monthey Philippe Genton. Suite à la prière, les deux communautés fraterniseront à la salle paroissiale, occasion de se présenter et de partager le verre de l'amitié.

Réussite

AIGLE.- Le téléthon aiglon 1995 a connu une belle réussite, si l'on en croit les organisateurs qui annoncent la récolte du montant record de 20 460 francs. Cette somme sera versée à la recherche contre la myopathie. Fort de ce succès, Téléthon Aiglon devrait vivre une nouvelle aventure passionnante lors de sa prochaine édition d'ores et déjà programmée les 6 et 7 décembre 1996.

Brève de comptoir

MONTHEY.- L'Harmonie municipale de Monthey jouera donc la comédie au théâtre ce vendredi. Voilà qui mérite un coup de chapeau. Sincère, «Pour tant les membres de la société de musique chère au président Cottet interprètent tout bêtement leur propre rôle», nous a-t-on glissé dans le creux de l'oreille. «Dommage en effet de priver des musiciens d'un beau rôle de... composition.» (gib)

Se rassurer sur la neige

Cours de perfectionnement TCS Training à Champéry.

CHAMPÉRY.- «Ne jouez pas les Fangio en tentant de maîtriser le dérapage mais essayez plutôt de l'éviter.» Ce conseil devrait résumer au mieux la philosophie du cours de conduite sur neige TCS Training organisé une fois par année à Champéry. Plus d'une centaine de conducteurs ont pris conscience des limites vite atteintes par un véhicule automobile sur la neige. L'idée de cette instruction subventionnée par la Sécurité routière est d'apprendre aux gens à réagir juste face à certains scénarios d'accident, c'est-à-dire en pratiquant le bon geste au bon moment.

Varié

«Oubliez les superbes traverses et contrebraquages que nous offrons régulièrement à la télévision les champions de rallye et concentrez-vous sur les possibilités plus modestes de votre voiture de tous les jours», souligne l'instructeur TCS dans une première approche théorique de la conduite sur neige. En visant avant tout un objectif de sécurité sur la route, le cours doit s'adapter aux besoins d'une



Un des points forts du cours, la technique du freinage en descente pour voitures équipées ou non d'ABS.

croient en début de cours dominer leur voiture sur neige sont les derniers à assimiler les bons gestes qui sauvent, explique l'instructeur Jean-Pierre Berger. Il faut savoir qu'en dessus de 50-60 km/h, il est difficile de réellement maîtriser un véhicule confronté à un danger de la route. D'où l'importance de réduire la vitesse en dosant la pédale des freins, en débrayant et en coupant l'accélération. Le cours jouent en fait sur différents cas démontrés par un instructeur, exercés par le conducteur et soumis ensuite à la critique.

Ouvert à tous

Pour information, notons que ce cours de perfectionnement Training neige du TCS est organisé une fois par année à Champéry pour tout conducteur (membre TCS ou non) de la Suisse romande. Chaque participant roule avec son propre véhicule. Le cours d'un jour se compose d'une brève introduction théorique et de nombreux exercices pratiques permettant d'exercer les réflexes appropriés afin d'acquérir une parfaite maîtrise du véhicule. (elem)

L'Harmonie joue au théâtre

Les musiciens montheyens interpréteront leur propre rôle.

MONTHEY.- Dans son banquet, Platon utilisait Socrate pour parler de l'amour. Comparaison n'est pas raison. Pourtant, avec son banquet de la Sainte-Cécile, le metteur en scène Jean-Pierre Bodin brocarde les sociétés de musique de province, en se servant de l'Harmonie municipale. Et l'on ne peut que tomber

amoureux de ces personnages allégres et parfois ridicules, mais dont l'âme respire la vérité.

Le chef de l'Harmonie prit une décision: le morceau est trop difficile. «On le fait une fois sans les bémols et on se retrouve à la fin.» Voilà un instant choisi d'un spectacle

français, un succès de la scène «off». «Le banquet de la Sainte-Cécile», écrit et mis en scène par Jean-Pierre Bodin, peut compter sur la participation de l'Harmonie montheyenne pour son étape valaisanne. Ainsi donc, l'Harmonie de Monthey participe à une pièce de théâtre dont l'histoire dresse un inventaire cocasse et moqueur des membres d'une fanfare imaginaire de province.

Témoignage vivant, véritable page d'histoire sociale, cette pièce se veut conviviale. Bodin, collaborateur de la compagnie Jean-Louis Hourdin, est l'auteur et l'interprète de cette chronique. Il nous conte les péripéties de ces musiciens hebdomadaires dont le défilé annuel revêt des allures événementielles au détour de chaque fausse note.

Dans une ambiance cordiale, le banquet de la Sainte-Cécile sera présenté le vendredi 26 janvier à 20 h 30 au foyer du théâtre du Crochetan, l'Harmonie était placée sous la direction d'Elie Fumeaux. (gib)



Les musiciens du «banquet» ne jouent pas seulement du piston. Ils savent aussi lever le coude.

clientèle variée (de 18 à 77 ans) conduisant tous les types de véhicules (traction avant ou arrière, 4x4, ABS ou non, etc.). D'où l'accent mis sur des exercices pratiques apportant des solutions concrètes à une dizaine de situations délicates telles que freinage, prise correcte d'une virage, évitement d'un obstacle, etc.

Réduire la vitesse

«Bien souvent, ceux qui

RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)

☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)

☎ (025) 71 60 47

THEATRE CROCHETAN MONTHEY

Vendredi 26 janvier 1996 à 20h30

SAISON 1995-1996

Le Banquet de la Sainte Cécile

Spectacle d'humour de et par Jean-Pierre Bodin avec la participation de l'Harmonie municipale

Dimanche 28 janvier 1996 à 17h00

L'Atelier musical du Crochetan

Oeuvres de Strauss - Nielsen - Beethoven

Location: 025/ 71 62 67 et par Billetel

Pour être bien sapé

L'Os Clodos, la guggenmusik de Vionnaz, en concert.

VIONNAZ.- Un costume de guggenmusik vieillit presque aussi vite que le foie de son propriétaire. Trois jours de fête permettront de rhabiller les 55 musiciens à Vionnaz. On peut s'appeler l'Os Clodos tout en étant sapé comme un prince... de carnaval.

L'Os Clodos, la guggenmusik de Vionnaz, organise sa sixième soirée annuelle sur trois jours! Du vendredi 26 au dimanche 27 janvier, plusieurs rendez-vous seront proposés au public afin qu'il puisse - parole de Clodos - se

préparer de manière optimale pour les festivités carnavalesques qui approchent à grandes volées de confettis. Et pour que les troupes de joyeux drilles soient parfaitement entraînés, la guggen locale s'est adjoint les services des guggens de Bulle et d'Oftringen, ainsi que ceux d'une délégation normande.

Forte de 55 musiciens, la guggen de Vionnaz a déjà à son actif un disque compact et de nombreux concerts. Cette année, la fête est organisée sur trois jours pour permettre le renouvellement des costumes.

Programme

Vendredi, un concert-apéritif ouvrira les feux devant la salle de gymnastique de Vionnaz à 19 h 36 avec vin chaud à la clé. A 20 h 36, revue humoristique «Les Gr'Os têtes à N'Os». Ecrite et jouée par une vingtaine de musiciens de la société, ce «Grosses Têtes»

made in Vionnaz a nécessité trois mois de travail acharné et permettra de retrouver sur scène les figures marquantes de la commune et de la région. Enfin, dès 22 h 36, grand bal avec For Ever.

Samedi, 14 h 36 arrivée des Normands, suivis des deux guggens suisses à 15 h 36. A 16 h 36, elles se produiront dans le Chablais, les Fribourgeois à Muraz et les Argoviens dans un centre commercial montheyens. Tous les groupes défilent à 19 h 46 à Vionnaz avant de se produire tour à tour à la grande salle dès 20 h 36. Entre les concerts prévus jusqu'à minuit et 36 minutes, bal avec Airways.

Dimanche enfin, les trois guggens prendront congé avec un concert-apéritif à 11 h 06 devant la maison de commune. Les amateurs de ski pourront toutefois retrouver les Argoviens d'Oftringen sur les pistes de la Jorette pour un concert sur neige l'après-midi. (c/gib)



L'Os Clodos ont prévu une revue, un défilé, des concerts et des bals.

Les lendemains d'hier

Exclu de la péréquation financière en 1995, Charrat commence un nouvel exercice difficile.



Les représentants l'avenir de Charrat. Ces jeunes de la classe 1977 ont été officiellement reçus par le président Cretton.

CHARRAT. - Même si sa marge d'autofinancement a plus que triplé par rapport à 1995, Charrat ne roulera pas sur l'or ces prochains mois. Tout au plus l'excédent dégagé dans les comptes de fonctionnement permettra-t-il de couvrir entièrement des investissements que l'administration présidée par Jean-Michel Cretton qualifie, elle-même, de maigres. Charrat et ses 1071 habitants vont donc

continuer de payer leur exclusion du fonds de péréquation financière intercommunale. Cette exclusion prive toujours cette commune «d'une importante source de revenu».

Rénover les Chênes

Du côté de Charrat, le budget 1996 se veut donc austère, avec un déficit général qui dépasse les 380000 francs. Les amortissements comptables, à

hauteur de 530000 francs, contribuent bien sûr à alourdir des charges que la marge d'autofinancement (148800 francs) ne parvient pas à couvrir.

Ces prochains mois, les investissements se limiteront donc au strict minimum dans la cité de l'asperge. Ici, Charrat achètera un photocopieur, là un girobroyeur à bras pour le tracteur communal. Seul investissement «extraordinaire» à signaler, celui consenti pour l'étude de l'aménagement de la place des Chênes. L'administration Cretton souhaite en effet donner une meilleure image de marque à une place idéalement située, tout en améliorant dans le secteur à la fois le parage et la fluidité du trafic.

Coefficient maintenu

Pour le reste, Charrat va essayer de gérer au mieux une situation délicate et marquée par des hausses de contributions incontournables. L'assemblée primaire a ainsi compris les soucis financiers de



La place des Chênes mérite un nouvel aménagement.

son exécutif et approuvé les nouvelles taxes d'entreposage et d'élimination des ordures. Leur réajustement permettra aux élus charratins de faire face à l'augmentation progressive des tarifs appliqués par la SATOM qui va devoir digérer d'importants investissements pour répondre aux exigences de la nouvelle loi fédérale sur la protection de l'air.

Autre augmentation commandée par la conjoncture ac-

tuelle et plus ou moins bien acceptée par la population, le réajustement des tarifs d'eau potable, d'irrigation et d'assainissement permet pratiquement d'autofinancer ces postes. Sachez enfin que le Conseil municipal de Charrat a choisi de ne pas modifier le coefficient d'indexation fixé à 130. «Ce coefficient nous situe au-dessus de la moyenne cantonale pour des communes de même type.» *Pascal Guex*

Manne cantonale

En 1995 et 1996, 63 communes valaisannes se sont partagé les 14,8 millions de francs figurant au fonds ordinaire de la péréquation, un fonds destiné à soutenir les communes dans le besoin.

Trois critères sont pris en considération par la section des finances communales de l'Etat du Valais pour établir la liste des ayants droit. Il y a d'abord la force économique, déterminée par le revenu imposable comparé à une moyenne cantonale équivalente à 100 points. Il y a ensuite la force contributive et enfin l'effort fiscal qui englobe lui les diverses taxes perçues sur l'eau, les égouts et l'électricité. L'addition de ces trois indices donne une moyenne générale. Peut bénéficier de la manne cantonale générée par ce fonds de péréquation chaque commune dont la moyenne est égale ou inférieure à 85 points. Or, la dernière appréciation du Département des finances avait été fatale à la cité de l'asperge. Pour trois fois rien, puisque Charrat avait alors obtenu 55,73 points. Mais peut-être que l'an prochain...

(pag)

En plein dans le mille

Succès populaire pour la finale romande de jeu de fléchettes.

MARTIGNY. - Ils sont des milliers en Suisse à pratiquer occasionnellement le dart. Trois cents d'entre eux étaient réunis le week-end dernier au CERM de Martigny pour se disputer, individuellement, le

titre de champion romand de fléchettes sur jeux électroniques. Dans la catégorie débutants, le succès a souri au Vaudois Gilles Jeanmonod. Le représentant de Cheseaux s'est imposé devant le Saint-

Mauriard Yvan Clerc au terme de deux manches extrêmement serrées. La troisième place est revenue au Genevois David Matas. Les concurrents les mieux classés se sont partagé des prix d'une valeur de 20000 francs, dont une moto offerte au vainqueur.

La première fille termine au dix-septième rang. Il s'agit de Sonia Ecœur de Val-d'Illiez. Le tenant du trophée, un Haut-Valaisan originaire de l'ex-Yougoslavie, n'a pas défendu son bien.

A l'Aiglon

Mise sur pied pour la deuxième année consécutive par les Chablaisiens de Flash 2000, cette compétition a également sacré les meilleurs établissements publics de Romandie. Les bistros, pubs et autres bars où fleurissent ces jeux d'adresse avaient délégué chacun une équipe de neuf joueurs. Le résultat d'ensemble le plus pro-

bant a été obtenu par la formation portant les couleurs du café de la Place, à Troistorrens. Les Chorgues devançant les équipiers du Lion Rouge, à Genève, puis ceux du Peter's Pub, à Saint-Maurice.

Enfin, le DYP - lisez le concours par équipe de deux - est revenu à Gilles Perrin, de Val-d'Illiez, associé à Sergio Botelo, de Vevey.

Maîtres de cérémonie, Herbert et Florian Perrin ont naturellement décidé de récider. Le Dart Grand Prix 1995 se tiendra en principe au printemps 1997, au même endroit.

Plus près de nous, signalons que le Flash Tour - une épreuve du même type, mais comprenant davantage de catégories - fait étape les 27 et 28 janvier à Aigle. Quel que soit leur niveau, les amateurs peuvent participer au tournoi qui aura pour théâtre la salle de l'Aiglon. *(gram)*



Le tiercé de ce championnat romand de fléchettes. De gauche à droite, David Matas (3e), Gilles Jeanmonod (1er) et Yvan Clerc (2e).

Surprise montheysanne

Les favoris battus au concours de pétanque de Fully.

FULLY. - On attendait Thierry Ramuz et ses équipiers. On a vu Joël Félix et ses camarades. Donnés grandissimes favoris à l'heure du pronostic, les Leytronnais Thierry Ramuz et Vito Benedetti, associés au Haut-Valaisan Marcel Fabrizzi, sont tombés dimanche en quarts de finale, éliminés du concours fulliérais par les représentants de Salquenen Swiss Plage (Ersilio Zecchino, Bertrand Hug et Giovanni Iannace) sur le score sans appel de 13 à 6. Ces derniers allaient à leur tour connaître la défaite au stade des demi-finales, battus sur la marque de 13 à 8 par une équipe mitigée, aiglonne et bellerine, composée d'Albert Martin, Angelo Derosa et Tomaso Ferrara. Dans la dernière partie qui les opposait aux «invités surprise» de la Chablaisienne, on a pu penser la victoire promise aux trois Vaudois qui menaient d'ailleurs confortablement 11 à 5. C'était sans compter sur la réaction d'orgueil de Joël Félix, Daniel Caruso et André Martinez. Les Montheysans

serraient en extremis la garde, laissant leurs adversaires «sur place» pour finalement s'imposer 13 à 11.

Un, deux...

Les lauréats de cette édition 1996, deuxième du nom, ont donc souffert avant de fêter leur titre. Ils ont même dû passer par les repêchages à l'heure de la poule qualificative. Par la suite, leur parcours s'est avéré moins cahoteux, notamment en demi-finales où ils se sont défaits sans douleur (13-5) des Martigneraux François Bossetti, Luigi Petrucci et Pascal Tomasino.

Organisée par le Club de pétanque de Fully, la compétition a réuni une petite trentaine de triplètes. Le concours était au demeurant doté d'une belle planche de prix, les vainqueurs se voyant offrir 420 francs en espèces sonnantes et trébuchantes.

L'an prochain à pareille époque, le président Jean-Ma-

rie Arlettaz et son état-major mettront sur pied un nouveau tournoi. D'ores et déjà baptisé, il s'appellera grand prix de La Fontaine, du nom du club fulliérais - une soixantaine de membres - qui a fait des bou-

les ferrées son passe-temps favori.

Prochain concours, les 27 et 28 janvier à Martigny-Croix, où les Cadets organisent les Vingt-Quatre Heures de la boule. *(gram)*



Derrière, le trio vainqueur de la Chablaisienne. Devant, ses dauphins «mitigés» du Chablais vaudois, en compagnie du président du club organisateur Jean-Marie Arlettaz.

EN BREF

Gianadda, le point

MARTIGNY. - L'exposition Larionov et Gontcharova, organisée par le centre Pompidou, a définitivement fermé ses portes dimanche 21 janvier après avoir accueilli 15 798 visiteurs, ce qui représente une moyenne de plus de 200 personnes par jour.

Quant à l'exposition suivante consacrée à Suzanne Valodon, elle démarre vendredi 26 janvier à 18 heures avec le vernissage.

Daniel Marchesseau, commissaire de l'exposition, nous parlera de cette importante rétrospective consacrée à l'une des artistes les plus fortes de la génération de peintres français du tournant du siècle.

Prophétie

MARTIGNY. - L'Université populaire d'Entremont poursuit son cycle de conférences données par le père J.-Bernard Livio. Ce dernier abordera, mercredi 24 janvier, cette primordiale question: «Un prophète: porte-parole de Dieu?» La conférence aura lieu à la salle paroissiale du Châble dès 20 heures.

Deux mots sur la thèse défendue par le père Livio: l'image même du prophète, telle qu'on l'a dans nos souvenirs bibliques, sent le soufre.

En réalité, le prophète est un homme qui nous est présenté comme révélateur de notre expérience privée avec Dieu. Le prophète est une sorte de prototype de l'expérience spirituelle de chaque être humain.

Bruno Brel

MARTIGNY. - Bruno Brel donnera trois concerts en Valais, au bénéfice de la fondation Moi pour toi. Après quatre ans de silence, le chanteur et ses quatre musiciens se produiront à Martigny, Ayent et Orsières.

Mémoire: jeudi 25 janvier à la salle Sainte-Marie de Martigny; première partie: le chœur du collège dirigé par Jean-Michel Chappot. 20 heures.

Samedi 27 janvier à la salle de gym de Saint-Romain à Ayent à 20 h 15. Première partie: le chœur du collège dirigé par Jean-Michel Chappot.

Dimanche 28 janvier à 17 h 30 à la salle Edelweiss à Orsières. Première partie: le cabaret Bas noir et carré blanc.

Kaspar Villiger à Martigny

MARTIGNY. - Le premier club de la presse 1996 se déroulera jeudi 25 janvier 1996 à 20 heures au CERM. Le débat aura lieu en présence du chef du Département des finances, Kaspar Villiger. Une occasion pour les divers journalistes présents de faire le point avec lui sur «les finances fédérales et l'avenir de la Suisse»; ce thème comprend aussi bien le passage du conseiller à la tête des finances fédérales que les grandes options politiques du Conseil fédéral, le fonctionnement de nos institutions ou encore l'avenir du pays.

Un débat animé par les journalistes suivants: Adolphe Ribordy du «Confédéré», François Dayer du «Nouvelliste», Max Mabilard de «Bilan» et Roger de Diesbach, futur rédacteur en chef de la «Liberté».



Le président de la Confédération, M. Kaspar Villiger, à Martigny.

ldd

.....PUBLICITÉ

Votre spécialiste en:

- homéopathie
- phytothérapie
- aromathérapie
- essences florales
du Dr Bach

DROGUERIE
HERBORISTERIE
centre bion
B. GRETTX
Rue du Rhône 1 - 1920 MARTIGNY
Tél. 026/ 22 12 56

restaurant
L'AMBROISIE
Thierry & Angelin LUYET

Brasserie du Gd St-Bernard
1920 Martigny
Tél & Fax 026/22 84 45

Le mois des pâtes

toutes nos spécialités
de pâtes Fr. 13.-

Bourgeois «donneur» à Conthey

Grâce à M^e Jérôme Evéquo, Conthey pourrait jouir bientôt d'une fondation à but artistique.



Me Jérôme Evéquo remet au président Claude Rapillard, accompagné des membres de son conseil, une création de Jean-Jacques Putallaz qui viendra décorer une salle de la tour Lombarde.

CONTHEY. - Il vit à Sion, mais ses racines sont solidement plantées en terre contheysanne. Ancien vice-président de cette commune, Jérôme Evéquo se réjouit aujourd'hui de voir l'autorité communale accorder une place importante à la culture au sens le plus large du terme, notamment par le biais de la rénovation de la tour Lombarde de Conthey-Bourg.

Un bâtiment auquel Me Evéquo avait fait don l'an passé de quatre peintures et gravures de sa collection.

Samedi soir, en présence d'une délégation du Conseil bourgeois, le notaire séduisant récidivait en remettant à M. Claude Rapillard, président de la bourgeoisie, une œuvre signée d'un autre bourgeois de Conthey, l'artiste Jean-Jacques Putallaz. Cadeau apprécié à sa juste valeur, et récidive qui faisait dire au président Rapillard que Conthey avait dorénavant son «bourgeois donneur»...

Projet de fondation

Me Jérôme Evéquo a profité de l'occasion pour remettre aux autorités locales un projet de constitution d'une fondation, ayant pour but de développer la création artistique sur la commune de Conthey, de favoriser l'acquisition d'œuvres d'art concernant surtout la région contheysanne, de développer des centres artistiques, notamment la tour Lombarde, d'apporter une aide à l'organisation de concerts, de représentations théâtrales, etc.

Les biens de cette fondation Jérôme-Evéquo devraient être constitués par des tableaux, gravures, aquarelles remises en principe chaque année par le fondateur, les ressources provenant de dons, de subventions, du produit éventuel de manifestations diverses. Le projet d'acte de constitution de la fondation sera examiné dans le détail par le Conseil bourgeois qui se prononcera en temps voulu.

La tour Lombarde

Aujourd'hui propriété de la bourgeoisie de Conthey, érigée sur un site historique, la tour Lombarde abrite les bureaux de la société de développement, un centre de dégustation des produits du terroir, trois salles d'exposition ainsi que la salle des Bourgeois, d'une capacité de quarante personnes, qui peut être louée pour des réunions, conférences, soirées diverses, apéritifs, etc.

Les personnes intéressées peuvent également participer à la visite guidée des lieux, avec commentaires sur l'histoire du bâtiment et celle du hameau du Bourg. La tour Lombarde est ouverte du mercredi au dimanche, de 10 heures à 12 h 30 et de 14 à 19 heures. La bourgeoisie a également acquis plusieurs terrains voisins et conçu un projet pour l'aménagement futur du site. Musique d'avenir, mais la tour à elle seule mérite déjà le détour. (wy)

EN BREF

Incendie à Nendaz

BRIGNON. - Hier, vers 12 h 30, une maison située au sommet du village de Brignon a été la proie des flammes.

Les pompiers de Nendaz sont intervenus rapidement et ont pu maîtriser le sinistre. Les dégâts sont estimés à quelque 100 000 francs. (c)

Théâtre

CHAMOSON. - La troupe du théâtre de Grü de Chamason propose son spectacle intitulé «Va nu pieds» les vendredi et samedi 26 et 27 janvier, ainsi que les 2 et 3 février. Les représentations se dérouleront dès 20 heures au caveau Saint-André. Chaque spectacle sera suivi d'un repas animé, l'occasion pour les participants de faire plus ample connaissance avec les membres de la troupe.

Les places étant limitées, les réservations sont attendues au (027) 86 51 04.

L'ASA au Glarier

SION. - Le home du Glarier expose les œuvres des personnes handicapées mentales de l'ASA Valais. Les peintures sont visibles jusqu'au 31 janvier, tous les jours de 14 h 30 à 18 heures.

Prière universelle

SION. - La semaine de prière universelle se déroule actuellement jusqu'au 25 janvier. Le thème s'inspire de la lettre à l'Eglise de Laodicée (Ap. 3, v. 14-22).

La célébration œcuménique séduisante aura lieu ce jeudi 25 janvier à 20 heures à l'église Saint-Guérin.

Cartons du cœur

ARDON. - La soirée buffet-danse en faveur des Cartons du cœur se déroulera, ce prochain samedi 27 janvier, à 19 h 30, au hall populaire, à Ardon. Cette manifestation mise sur pied par le club de danse Eliane et Christian concerne non seulement les couples, mais également les personnes seules. Rappelons que les Cartons du cœur est une organisation qui a pour but de distribuer, à l'entour, de la nourriture à des familles dans le besoin. Le bénéfice de cette soirée ainsi que les dons seront intégralement versés à cette association.

Inscriptions au (027) 86 50 32.

Le CA Sion en pleine forme

SION. - Bilan plus que satisfaisant pour le Centre athlétique de Sion (CA Sion) pour l'exercice 1995. En premier lieu dans le domaine du nombre des manifestations organisées, qui représentent près de 50% des rencontres sportives de l'ensemble de la Fédération valaisanne d'athlétisme. Succès aussi dans les résultats obtenus par les athlètes du club, qui ont conquis de nombreux lauriers.

Comme l'a relevé M. Alexis Voide, président du CA Sion, lors de l'assemblée générale tenue samedi soir à Sion, sept manifestations ont été organisées au stade de l'Ancien-Stand, et trois autres hors stade, soit les championnats suisses de cross-country, le minimarathon des Iles, ou encore le 27e Grand Prix Titzé. Autant de rendez-vous sportifs couronnés de succès.

C'est beaucoup d'engagement de la part des athlètes,

mais aussi du comité, des responsables techniques, des commissaires, des responsables des divers secteurs allant de la cantine au chronométrage, des samaritains aux «starters» ou au personnel de bureau.

«L'ambiance est excellente au sein du club, le bénévolat est de rigueur, mais le risque «d'essoufflement» existe lorsque le programme d'activités est aussi copieux que celui de 1995.

Le temps de lever le pied

Nous devons éviter de «fatiguer» tous ces bénévoles qui œuvrent pour notre club, tout comme les parrains et partenaires du commerce et des entreprises qui nous apportent un soutien financier très apprécié», relevait le président Voide. Raison pour laquelle le programme de 1996 sera quelque peu revu à la baisse.

Année de transition

En 1996, le CA Sion s'efforcera d'intensifier l'appui technique aux moniteurs. Les camps de Pâques, à Sion pour les jeunes et à Biasca pour les cadets et les actifs, seront reconduits. Une animation interne favorisera l'intégration des nouveaux membres et de leurs familles.

Six manifestations figurent au programme. Meeting d'ouverture (20.4.), interclubs jeunesse (25.5.), championnats valaisans par branches (7-9.6.), meeting du soir (23.8.), minimarathon des Iles (13.10.) et course de Noël Grand Prix Titzé (14.12.) seront organisés par le club.

A relever que le CA Sion a d'autre part déposé un dossier de candidature pour organiser les championnats suisses en 1997. L'attribution de cette importante compétition nationale devrait tomber en mars prochain. (wy)



Le comité du CA Sion, présidé par M. Alexis Voide, lors de l'assemblée générale tenue samedi soir à Sion en présence du conseiller municipal Eric Comina, ministre des Sports de la capitale, et de M. François Mudry, président du comité d'organisation du Grand Prix Titzé.

Des élections royales

SION. - Devenir célèbre, tel est le rêve de beaucoup. La maison des enfants permet aux jeunes de le réaliser. Elle organise chaque année l'élection du prince et de la princesse de carnaval. L'édition 1996 du concours se déroulera le mercredi 31 janvier de 14 à 17 heures dans les locaux du centre RLC situés rue de Loèche 23 à Sion.

Seule condition requise: avoir 8 ans et plus. Une fois élus, les nouveaux prince, princesse, duc et duchesse appartiendront pendant cinq jours à la cour royale du carnaval. Le jour J, ils défilent

sur un char qui leur sera consacré et distribueront sourires et confettis à volonté.

La maison des enfants et ses deux animatrices accueilleront les petits maquillés et déguisés. Chaque année, les enfants rivalisent d'imagination. Leurs costumes multicolores et brillants charment les membres du jury.

Les participants n'ont pas besoin de s'inscrire; il suffit de se présenter au centre RLC le 31 janvier dès 14 heures. Renseignements auprès de la maison des enfants au (027) 22 60 69. (sav)



Le prince et la princesse du carna 1996 seront élus le mercredi 31 janvier.

Zoom sur la première

A Saint-Léonard, les jeunes font la fête.

SAINT-LÉONARD. - «Dur, dur d'être bébé.» Les insoutenables paroles de Jordy résonneront dans les oreilles des spectateurs présents ce week-end à la fête de la jeunesse de Saint-Léonard. Entre autres. Car parmi les numéros préparés par les Léonardins figurent des chansons, de la gymnastique, des claquettes, du théâtre et des imitations. Regards en coulisses lors d'une répétition.

«On ne peut pas ouvrir plus le rideau, car on ne voit rien pour l'instant», demande une maman. «Oui, bien sûr, le soir de la représentation, on ouvrira complètement», répond Sébastien Rey, le metteur en scène.

Pas facile de mettre en forme les quatorze numéros proposés. Il le savait en acceptant le défi de la commission culturelle de Saint-Léonard. Présidé par Bernard Tissières, ce groupement de la commune voulait organiser une manifestation pour les habitants du village, d'où l'idée de créer cette première fête de la jeunesse.

Pas de thème

«Les sociétés ont tout de suite accepté d'y prendre part. Chacun s'est alors organisé de son côté», explique l'un des membres de la commission, Olivier Bétrisey. Au départ, un thème commun - soit les événements de 1995 - devait réunir les diverses prestations. Mais, rapidement, les organisateurs ont dû se rendre à l'évidence:

tous les numéros ne représentaient pas un fait de l'année écoulée. Le résultat? Trois heures de spectacle pour tous les goûts. Les spectateurs pourront notamment découvrir les talents du chanteur Mathieu Fasola. Ce jeune apprenti de commerce interprète des airs de sa composition. Comme «Caroline», une chanson dédiée à son amie renversée par une voiture, alors qu'elle traversait la route sur un passage piéton à Neuchâtel. «Par la chanson, j'arrive mieux à exprimer ce que je ressens. Chaque fois que j'interprète ce morceau, je chante vraiment pour elle», affirme Mathieu Fasola.

Varié

Les Léonardins admireront aussi les prestations de l'humoriste-imitateur Charles Constantin, de la Clé des chants ou de la Léonardine. Bref, impossible de s'ennuyer à cette première. «Nous sommes contents d'arriver au bout; cela nous a demandé deux ans de travail», ajoute encore M. Tissières.

A voir vendredi et samedi dès 20 heures à la salle du collège de Saint-Léonard; billets gratuits à retirer avant le 24 janvier à la poste, au magasin Pam ou à la boulangerie Balet du village. (sav)



Spectacle varié vendredi et samedi soir à Saint-Léonard.

Une chaleur agréable,
en plus la possibilité
de cuire du pain?



Le fourneau
en pierre TULIKIVI évidemment
2 heures de chauffage,
24 heures de chaleur



TLU 3100L

Exposition
de 600 m²

Au feu de bois
BULLAG SA

Création A. Gremaud & Fils
1635 La Tour-de-Trême
☎ 029/2 90 77
Fax 029/2 54 55

C'est parti
SOLDES CUISINES
BAINS

Super-rabais exceptionnel!
Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et
appareils électroménagers de toutes les grandes mar-
ques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous
la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de
commande pour montage jusqu'en automne 1996.

Entreprise générale FUST

Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour
vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de
bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, auto-
risations, ouvriers, direction du chantier et contrôle.
Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

Ing. dipl. **FUST** CUISINES
BAINS

Electroménager, Luminaires, TV/HiFi/Video, Photo, PC, CD

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Viap-Eyholz, Fust-Center, Kantonsstrasse (EG) 028/ 46 71 54
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Romanel-sur-Lausanne, Hyper-Fust, vis-à-vis Migros (EG) 021/646 14 14
EG = (Succursales cuisines / salles de bains avec département entreprise générale)

Désinfecteur officiel. Registre professionnel.
214 792

desinfex
027/23 66 86



DÉSINFECTION, DÉRATISATION
Alain Gander, CP 325, 1860 Aigle

**Maquillage
permanent**

- ★ contour des lèvres
- ★ contour des yeux
- ★ sourcils
- ★ grains de beauté

Prix intéressant

Institut de beauté Adysson
1921 Martigny-Croix

☎ (26) 22 94 36

036-311592

A louer
à SION

**appartement
4 pièces**

Très bonne situation,
proche centre ville.
Libre tout de suite.

☎ (027) 22 26 45.

Sion

A louer

bureaux

de 176 m² env., pas-
sage de la Matze.
Loyer: Fr. 1370.- y
compris charges.
Tout de suite ou à
convenir.

Tél. (027) 22 60 82.



**DORSAZ
INSTITUT CAPILLAIRE**
Dames et Messieurs
PERRUQUES
le plus grand choix en Valais
(pour malades, visite à
domicile ou à l'hôpital)
COMPLÉMENT capillaire
pour DAMES et HOMMES
TISSAGE (angl. WEAVING)
MICRO-INTEGRATION
avec repousse garantie
ANALYSES ET TRAITEMENTS
SERVICE de RESSERRAGE et
D'ENTRETIEN
aussi pour clientèle de passage

INFORMATION GRATUITE
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Siège principal:
DORSAZ J.-Michel
Av. de France 43 - case post. 179
3960 SIERRE - Tél. (027) 55 18 67

PARKING BEAULIEU



Valable jusqu'à épuisement du stock

MAGRO

UVRIER • CITY SION • MARTIGNY • SIERRE

se bat pour ses clients!

Sucre cristallisé fin
(max. 30 kg par pers.)



14.80

10 x 1 kg

9.90

-30%

Beurre de cuisine
5 x 250 g



14.75

9.95

Par 5, la plaque
de 250 g

1.99

-30%

À UVRIER & CITY-SION, JEUDI OUVERTURE JUSQU'À 20H

Un café sera offert à tous nos clients de 18h30 à 20h

P GRATUIT MAGRO

VALCOM
TECHNOLOGIE



WinLine,
des ordinateurs supérieurs!

Un slogan de vente???
Venez nous rendre visite dans notre
VAL-COM Center au Centre Magro/Uvrier

- WinLine est une marque déposée
- 3000 ordinateurs vendus par VAL-COM
- Un service et une assistance de qualité
- Nos clients: privés, PMI-PME, banques, communes, industries diverses, hôtellerie, associations
- Des performances nettement supérieures...
- Prix réduits à l'entretien et pour évolution

VAL-COM Technologie
1958 Saint-Léonard
Tél. 027 316 088 Fax 027 316 189
VAL-COM CENTER Magro/Uvrier
Tél. 027 316 097 Fax 027 316 189

157 5009
ISA
HOT LINE
Informatique
Support
Assistance

Centre de Natels C et D

Vente et réparations
de toutes marques

Mise en service rapide

SAVIOZ ALEX ET ROGER

Bourgeoisie 17, 1950 SION
Tél. (027) 22 57 16

Tea-Room de l'Avenir
RUE DE L'ENVOL 19 CENTRE MAGRO CITY

Chez Magali

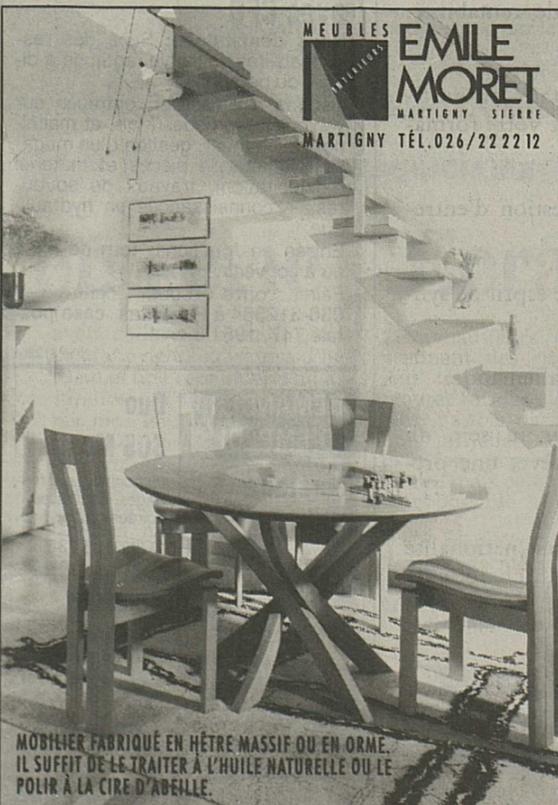
LE 24 JANVIER DÈS 15 H 30

Ouverture officielle

Elle vous invite cordialement à participer
à la petite fête d'inauguration.
Ambiance familiale et musicale.
Les enfants sont bienvenus, une petite surprise
les attend.

Ouvert le dimanche matin.

36-312197



MEUBLES **EMILE MORET**
MARTIGNY SIERRE
MARTIGNY TÉL. 026/22 22 12

MOBILIER FABRIQUÉ EN HÊTRE MASSIF OU EN ORME.
IL SUFFIT DE LE TRAITER À L'HUILE NATURELLE OU LE
POLIR À LA CIRE D'ABEILLE.

C'est noir sur blanc,
sous vos yeux.

C'EST L'ANNONCE

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer
à Martigny

**grand
2 1/2 pièces**

balcon, garage,
situation tranquille et
ensoleillée,
proche du centre,
Fr. 800.- par mois,
(ou possibilité
d'achat)

☎ (026) 22 98 65.

036-312271

A louer à Bramois,

jolis studios

Loyer: Fr. 550.-
charges, électricité
et place de parc
comprises.
Libres tout de suite
ou à convenir.

**bernard roduit
gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer

à Signièse-Ayent

**appartement
4 pièces**

meublé, plus cave,
place de parc,
prix Fr. 850.- par
mois,
charges comprises,
libre tout de suite ou
à convenir.

☎ (027) 38 38 64.

036-312369

A louer
à Saxon

Dès avril
**appartement
5 1/2 pièces**

avec mezzanine et
buanderie, Fr. 1400.-
par mois, charges
comprises.

☎ (026) 46 13 33,

bureau

☎ (026) 46 27 23,

midi et soir.

036-311705

Fully
A louer
chemin des jardins

**appartement
4 1/2 pièces**

renové, avec ascen-
seur, cave, garage,
libre tout de suite ou
à convenir.

☎ (026) 46 21 73 ou
Natel (077) 28 90 82.

036-312337

VILLAGES D'ENFANTS SOS

Amis suisses des Villages d'enfants SOS
Viktoriastrasse 34, 3084 Wabern



Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____

Envoyez-moi, svp.:
 du matériel d'information
 des renseignements sur vos parrainages

D'un même pas vers l'avenir
Parrainez un village, un enfant

**Les fêtes ne feront
pas le poids!**

La mobilisation des graisses de réserve: une
méthode agréable à suivre, qui arrive à ses
fins sans faim!



CONSULTATION GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT

L'efficacité sans médicaments et sans
efforts physiques. Le plaisir de la détente.
L'avantage d'un soin esthétique.
Votre silhouette perd son surplus, votre
peau retrouve son tonus, la circulation
sanguine est stimulée.

Réagissez avant que le poids
des fêtes ne s'installe!



Passage des Remparts 25
1950 SION
Tél. 027. 22 33 00

INSTITUT D'AMAIGRISSEMENT

1000

Veuillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion
(08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au
027-23 50 23

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de
15.0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales
selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

BANQUE Xprocrédit B/Nov/4/DI

Trois soirées au bénéfice de la fondation



BRUNO BREL et ses musiciens
MARTIGNY (Salle Sainte-Marie)
 Jeudi 25 janvier à 20 h 15
 1^{re} partie: Chœur du Collège Sainte-Marie

AYENT (Salle de gym de Saint-Romain)
 Samedi 27 janvier à 20 h 15
 1^{re} partie: Chœur du Collège Sainte-Marie

ORSIÈRES (Salle Edelweiss)
 Dimanche 28 janvier à 17 h 30
 1^{re} partie: Cabaret Bas noir et carré blanc (Alexis Giroud)

Prix
 Enfant: Fr. 10.- (jusqu'à 16 ans)
 Adulte: Fr. 25.-
 Couple: Fr. 40.-
 Famille: Fr. 50.- (avec un ou plusieurs enfants et pièce justificative)
 Rabais: Fr. 10.- (Club des mille)

OFFRES D'EMPLOI

Dans le cadre du développement de nos secteurs clientèle privée, nous cherchons à pourvoir de nouveaux postes pour le groupe de succursales de Martigny:

deux conseillers clientèle Retail Banking

Vous serez chargé de la gestion et du suivi d'un portefeuille existant ainsi que de la prospection et de l'acquisition de nouvelles relations.

De formation bancaire, vous possédez déjà une expérience dans le domaine financier et maîtrisez une deuxième langue. Vous privilégiez le contact quotidien avec la clientèle, possédez le sens de l'initiative et de l'organisation et êtes capable de travailler de manière indépendante;

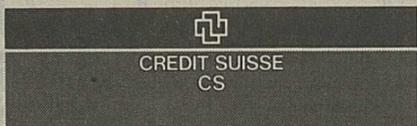
un conseiller clientèle Private Banking

Vous serez responsable d'un portefeuille de clients suisses et étrangers. Votre travail consistera dans la gestion et le suivi des clients existants ainsi que dans la prospection de nouveaux marchés et l'acquisition active de nouvelles relations.

De formation supérieure et maîtrisant au minimum une deuxième langue, vous possédez quelques années d'expérience en tant que responsable clients privés ainsi que de bonnes connaissances des marchés financiers. Votre aisance dans les contacts et le conseil, associée à votre bonne culture générale sont les qualités nécessaires au démarchage et au suivi de ce type de clientèle.

Si une activité exigeante et variée vous attire, veuillez faire parvenir vos offres:

CRÉDIT SUISSE
 Mme Eliane Gaspoz,
 chef du personnel
 c.p. 192, 1920 Martigny



CS - des perspectives en «plus».

36-312373

Groupe implanté en France et en Europe, cherche pour la Suisse romande

collaborateurs(trices)

Désireux de former une équipe performante. Nous cherchons des personnes motivées, responsables, autonomes.

Nous vous proposons l'opportunité d'évoluer avec:

- une clientèle de professionnels uniquement;
- un statut de salarié (fixe, frais, plus %);
- formation rapide vers des postes de responsables d'agences.

Pour cela il vous faut:

- être libre rapidement;
- posséder une voiture.

Téléphonez pour rendez-vous au: (021) 960 10 23.

022-375558

Valais central
 Je cherche

boucher-charcutier

spécialisé dans la vente, aimant le contact avec la clientèle.

Faire offres avec CV et prétention salaire sous chiffre

Q 036-312312 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-312312

Bureau technique à Martigny

engage pour entrée à convenir

un(e) secrétaire-comptable

à mi-temps en 1996, à temps complet dès le 1.1.1997

- ayant quelques années d'expérience de secrétariat, comptabilité et gestion de salaires;
- possédant une bonne maîtrise de la langue française ainsi que de la sténodactylographie
- connaissant l'informatique, le traitement de texte.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae sous chiffre P 36-312316, Publicitas, 1920 Martigny.

036-312316

Société internationale avec 25 ans d'expérience cherche

collaborateur(trice)

à temps partiel ou plus pour compléter son effectif, permis C ou B acceptable.

Ø (027) 22 28 13 dès 11 heures.

036-311468

Urgent

Café-restaurant cherche

serveuse

du 1^{er} février au 7 mars 1996 pour remplacement à plein temps.

Ø (026) 44 16 93.

036-312294

Cherche

enseignants(es) angl./all./fr.

Gain accessoire. Voiture, téléphone. Nationalité suisse.

Age: 25-35 ans.

Valais central. Tél. (077) 88 72 61, 10 h à 14 h.

022-374918

Pour l'ouverture de son nouveau magasin **boulangerie-pâtisserie** cherche

vendeuses un pâtissier-confiseur un boulanger

entrée tout de suite.

Ø (026) 44 14 60, entre 7 h et 9 h.

036-311832

Entreprise de génie civil, Valais central, cherche

mécanicien d'entretien avec CFC

Nous demandons: Sens des responsabilités, initiative, aptitude à diriger du personnel.

Tâches à effectuer: entretien sur véhicules Mercedes/Man, et machines de chantier, gestion d'un magasin (commande pièces et matériel d'exploitation), travaux de soudures, + connaissances en hydraulique.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Faire offre sous chiffre V 036-312364 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-312364

DEMANDES D'EMPLOI

Secrétaire

français-allemand, 10 ans d'expérience

cherche travail à domicile

facturation, correspondance, possède un PC.

Ø (027) 56 14 71.

036-312124

★
Donnez de votre sang

Duo

SOS Music

disponible pour mariages, cagnottes, soirées privées.

Ø (027) 55 73 73.

036-245591

Cuisinier français, permis C

avec références et expérience, cherche place fixe ou remplacement-extra, région Sion et environs.

Ø (027) 27 32 98.

036-312358



Christlichdemokratische Volkspartei
 Parti Démocrate-Chrétien
 Partito Popolare Democratico

Le PDC suisse cherche pour son secrétariat général à Berne un(e)

collaborateur(trice) scientifique

Date d'entrée: 1^{er} mars 1996 ou à convenir.

Tâches principales:

- responsabilité de domaines relevant de la politique sociale, économique et des institutions
- responsabilité des groupes d'étude du PDC en charge de ces domaines et préparation des réponses aux consultations de la Confédération
- élaboration de rapports et de prises de position du parti et du groupe de l'Assemblée fédérale.

Nous demandons:

- diplôme universitaire
- maîtrise de la langue allemande et française
- de l'intérêt pour la politique suisse.

Nous offrons:

- activité intéressante et variée
- conditions de salaire en rapport avec les tâches et les exigences
- bonnes prestations sociales
- possibilité de connaître de plus près la vie politique.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Mme Annamie Minder et M. Markus Hodel, secrétariat général du PDC, tél. (031) 352 23 64.

Veuillez adresser vos offres de service jusqu'au 31 janvier 1996 à Raymond Loretan, secrétaire général du PDC suisse, case postale 5835, 3001 Berne.

05-269451

Au vu du développement constant de nos activités, nous cherchons un **agent libre régional**

Ayant de l'expérience dans la vente de produits de marque auprès de gros consommateurs. Commission très intéressante.

Faire offre à: **ROUX S.A. Suisse**, produits d'entretien pour la propreté et l'hygiène dans tous les bâtiments et protection des réserves alimentaires.

Case postale 733, 1701 Fribourg.

17-183314

POUR UN SECOURS JURIDIQUE AUX ENFANTS MALTRAITÉS DANS LE MONDE



C.I.D.E.
 COMITE INTERNATIONAL POUR LA DIGNITE DE L'ENFANT

CCP 10-670-6

Entreprise du Valais central cherche un technico-commercial pour son département cuisine.

Ses tâches principales sont: la vente à l'exposition, la calculation d'offres, le traitement des confirmations et des commandes.

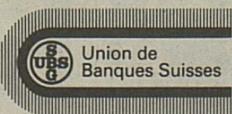
Nos exigences sont les suivantes: expérience dans la vente si possible dans la branche des cuisines, de bonnes bases commerciales, langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Age: entre 28 et 40 ans. Entrée en fonctions: à convenir.

Veuillez adresser vos offres manuscrites, avec curriculum vitae sous chiffre R 036-311291 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-311291

Réussir ensemble.



UBS PROFESSIONAL Professionalisme sur tous les plans.

Jeunes économistes

Vous recherchez une activité passionnante alliant notamment stratégie, planification, analyse de procédures, étude de rentabilité, project controlling.

Vous avez obtenu récemment votre licence universitaire ou un titre équivalent et vous avez hâte de mettre en pratique votre formation.

Vous possédez un enthousiasme marqué pour la gestion d'entreprise et la comptabilité analytique.

Bon communicateur, vous vous démarquez par votre esprit de synthèse et votre sens de l'organisation.

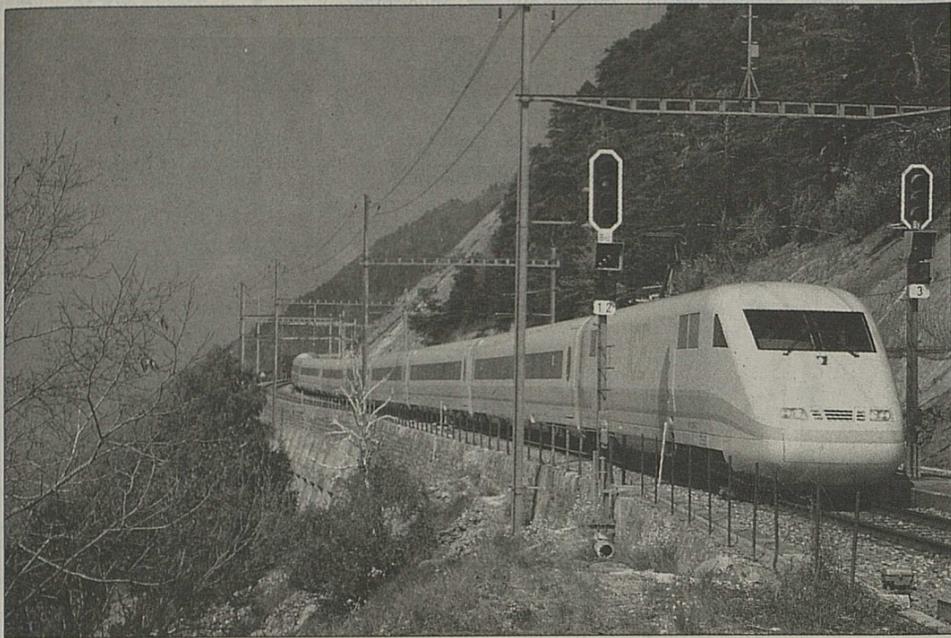
Vous maîtrisez tant le PC que les langues anglaise et allemande.

Alors nous vous offrons la possibilité d'acquérir, au sein du **Support Management** de notre Direction de Genève, une première expérience professionnelle.

Nous vous invitons à nous envoyer, si vous êtes de nationalité suisse ou permis C, vos offres de service à M. André Richard, chef du personnel, case postale 2950, 1211 Genève 2.

TGV, Pendolino et ICE

Brigie comme terminus du train à grande vitesse allemand: domaine du possible.



Lors de l'inauguration des deux voies du BLS, en mai 1992: l'ICE à Hochtenn, au-dessus de Steg.

BRIGUE. - Et si le train à grande vitesse allemand ICE aboutissait à Brigue, lui aussi?

Il a déjà franchi le Lötschberg à deux reprises au moins pour terminer sa course dans la cité

du Simplon. Ces semaines-ci, les gares de Brigue et Domodossola vi-

vront les essais des Pendolino italiens. Leurs premières mises en service sur les lignes du Simplon et du Lötschberg sont prévues pour le début de juin. Et depuis le 23 décembre, le TGV des neiges remonte tout le Valais jusqu'à Brigue. Il ne manquerait donc plus que le troisième pilier: celui des ICE allemands franchissant le Lötschberg.

La question fut posée par un directeur d'office de tourisme du Haut-Valais, qui regrettait que la clientèle des trains superrapides allemands n'ait pas directement accès au canton. Pour Interlaken, en tout cas, la liaison directe ICE Berlin-Bâle-Interlaken fait partie de l'horaire depuis le 28 mai 1995.

«La répartition s'est faite en fonction des fréquences: au Valais le TGV et le Pendolino, à l'Oberland bernois l'ICE et le Pendolino», a indiqué le directeur de Berner Oberland Tourismus Beat Anneler. Pour l'Oberland bernois, la liaison est quotidienne. Dans la région, 166 hôtels se sont entendus pour la mise au point d'une offre commune.

«La première demi-année s'est déjà soldée par de bons résultats, a commenté M. Anneler. Il faudra encore attendre deux ou trois ans pour que la liaison soit bien implantée.»

Plus d'embouteillages

L'Oberland bernois a ainsi enrichi son offre. Elle peut mettre en évidence une très bonne connexion avec l'Allemagne, des correspondances bien conçues. Les vacanciers ne subissent pas les colonnes de voitures et l'environnement s'en trouve soulagé d'autant.

Le transport des bagages ne représenterait pas un handicap trop lourd. En transport accompagné ou directement dans le train, les hôtes estimeraient que ça va assez bien. «En tout cas, tous ceux que j'ai interrogés se disent très contents de cette offre de transport», a encore précisé M. Anneler. Selon lui et selon les échos du service marketing du BLS, les ICE présenteraient un bon taux d'occupation.

Pas pour aujourd'hui

Pour le porte-parole du BLS Heinrich Barben, un prolongement jusqu'à Brigue serait techniquement possible. Il faudrait, cependant, éclaircir la question avec les Deutsche Bundesbahnen, les CFF et le BLS, qui exploitent ces trains. Se pose également le problème du stationnement à Brigue.

Sans parler du taux d'occupation. Ceux-ci seraient actuellement problématiques sur l'Oberland bernois, selon M. Barben. Enfin, aucune demande officielle n'est encore parvenue du Valais. Et de son côté, le président de l'Union de promotion touristique haut-valaisanne (VOV) Paul-Bernhard Bayard confirme que la question de l'ICE n'est pas envisagée par son organisation.

A noter que la nouvelle génération des ICE, prévue pour 1997, permettrait la séparation de deux rames à Spiez. Dans ce cas, l'une partirait en direction d'Interlaken, l'autre en direction de Brigue. (pc)

EN BREF

Fermeture au choix

ZERMATT. - La commune de Zermatt a décidé d'introduire la prolongation de l'heure de police au choix, pour ses cafés, restaurants, bars et dancings.

Une période d'essai commencera à partir du 1er février prochain et durera jusqu'au 30 avril. Le tenancier paiera un abonnement de 650 francs, qui lui donnera droit à 12 prolongations de fermeture. Pour ce faire, il devra simplement remplir un formulaire avant minuit, à présenter lors d'un éventuel contrôle de police.

Les dancings auront également le droit à une prolongation d'une demi-heure. Si l'essai se montre concluant, on pourrait introduire des abonnements de 24 prolongations par saison à Zermatt.

A Grächen aussi

GRÄCHEN. - Mardi 9 janvier passé, l'Association des hôteliers-restaurateurs de Grächen a tenu son assemblée générale.

rale. Une quinzaine de membres sur les 32 inscrits étaient présents. Il a été question, notamment, des contingents de prolongation de l'heure de police. Il faudrait les faire passer de une à deux heures.

Après une discussion animée avec le président de la commune Bernhard Brigger, celui-ci a promis de présenter les desiderata de l'assemblée devant le Conseil communal.

Contre la vente

SIMPLON-VILLAGE. - Le week-end passé, les citoyens de Simplon-Village ont encore voté en faveur de l'hôtel historique de la Poste. Ils se sont prononcés à 52% contre sa vente. La participation a été de 38%.

L'hôtel de la Poste fut bâti par les Français, au temps de l'établissement de la route militaire du Simplon. Il s'agit d'une grande et belle bâtisse qui, au temps de sa gloire, abritait des écuries.

Sorcières: résultats

NATERS. - La quatorzième édition de la Course populaire des sorcières de Belalp-sur-Naters a eu lieu dimanche passé. La couche de neige était faible et la piste a été raccourcie. Malgré tout, les 1300 concurrents ont profité de la magnifique journée.

Le vainqueur toutes catégories a été Christian Walker

(Dirty Six Brigue) en 4'31''59, devant Kurt Abgottspon des Red Panthers Lowiner en 4'35''08 et Jörg Seiler PTT chauffeurs Brigue en 4'39''51.

La gagnante des dames fut Nicole Salzmann des Red Panthers Lowiner en 5'00''30. Vainqueur des seniors: Klaus Zürn des Kägelmeier Pistenschreck en 4'48''47.

En snowboard, Daniel Lötscher des SBC Witches de Naters a vaincu en 6'23''87. Chez les dames, gagnante: Silke Trachsel de l'école de planche de Zermatt en 8'03''97.

Enfin, au classement par équipes (4 membres), ce sont les PTT Chauffeurs Brigue qui l'ont emporté, avec un temps total de 19'22''65.

Nombreux blessés

ZERMATT. - Le week-end passé, les hélicoptères d'Air-Zermatt furent engagés dans de nombreux sauvetages. Samedi, ils sont intervenus à trois reprises sur les domaines skiables de Ginals, Cervinia et Kühboden-Fiesch. Les blessés furent transportés aux hôpitaux de Brigue et Viège.

Le dimanche matin, les hélicoptères ont transportés deux blessés des pistes de Rosswald-Brigue et Mittelalalin-Saas-Fee aux hôpitaux de Berne et Viège. Vers le soir, on emporta encore un blessé des pistes de Grächen. Enfin, la Course des sorcières de Belalp-sur-Naters a également provoqué deux blessés, qu'il fallut transporter à l'hôpital de Brigue.

SION - CENTRE

Bigard à la Matze

SION. - «S'il suffisait de faire prout-prout sur scène pour attirer 50000 personnes, ça se saurait! Et vlan! Voilà comment Jean-Marie Bigard répond à ceux qui le cataloguent comme un comique grossier, pas franchement intellectuel. Dans son tout nouveau spectacle qu'il présentera ce soir 23 janvier dès 20 h 30 dans la salle de la Matze à Sion, il s'attaquera à la culture, à la philosophie, à l'histoire de France... Tout y passera... à sa façon bien sûr.

Ce que Jean-Marie Bigard a fait, ni Socrate ni Platon ni Freud ne l'auraient réussi. Imaginez un peu! Trente ans après avoir quitté le CM2, Bigard s'est immergé un trimestre entier dans la culture, mais sans arrêter pour autant de rire comme un bossu. Le résultat? Un spectacle où vous allez enfin apprendre tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la philosophie, la littérature, la politique ou la musique classique sans jamais oser le demander à Bigard.

Vous pensiez connaître Bigard? Vous vous trompiez. Il y a avant... et il y a maintenant: un Bigard «100% tout neuf», dont la métamorphose ne se compare à rien, sinon à celle de Hulk ou de sainte Elisabeth visitée par la Vierge.

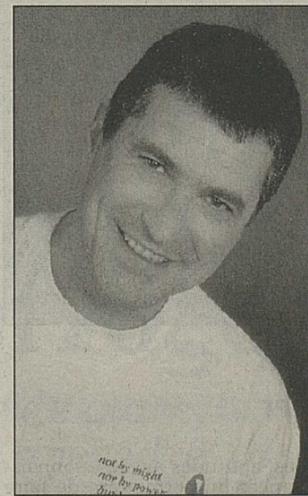
Surprise

Bigard a certainement eu l'en-

vie de surprendre ses «fidèles» lorsqu'il a choisi les thèmes rébarbatifs de son nouveau spectacle. Cherchant à relever le défi, il aborde ses nouveaux sujets avec autant de méfiance qu'un épicien dans un fast-food tout en ne résistant pas à la tentation de glisser par-ci par-là une histoire bien salace. Ce qui donnera lorsqu'il abordera «Les Misérables»: «Après dix-neuf ans de baigne sans gonze, Jean Valjean rachètera Cosette, qui est martyre en leasing chez

les Thénardières» ou bien dans une atmosphère new-age: «Dans chaque pizza, il y a un anchois qui nage, dans chaque poète se cache une muse, sur chaque pare-brise, il y a une vignette...» Il est vrai qu'au milieu de ce déluge verbal, il faut trier. Ce qui rend le personnage attachant ce n'est pas tant ce qu'il dit mais lorsqu'il cherche, avec complicité du public, jusqu'où il pourrait aller sans faire trop de dégâts. Il utilise d'ailleurs le public comme partenaire à part entière. Repérant une femme enceinte au premier rang, il improvise un dialogue insolite avec le bébé dont il crie le nom dans la salle. Acte touchant qui sera immédiatement contré quand il reprochera à la maman émue le fait que le bébé en question n'a pas payé. Puis il terminera son spectacle par un ballet classique où, dans l'euphorie lyrique du moment, il exécutera quelques pirouettes, tout de blanc vêtu, et le public sera aux anges.

Une soirée sans prétentions intellectuelles certes, mais ô combien savoureuse et défilante. Dépêchez-vous! les fauteils sont limités. La location est ouverte dans les succursales Ticket Corner SBS ou directement au secrétariat de Spectacle Services Production par téléphone vingt-quatre heures sur vingt-quatre au (027) 317131 ou par fax (027) 317132. (c)



«Vous pensiez connaître Bigard? Vous vous trompez...»

c. mourihé

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Condamnations en série

Un récidiviste au long cours comparait hier au Tribunal d'arrondissement de Sion; P., âgé de 30 ans et né à Sion, totalise en effet des condamnations pour près de onze ans de prison: consommation, trafic de drogue, cambriolages, violation de domicile, atteinte au patrimoine... Un parcours éloquent pour des jugements qui l'ont condamné à cent vingt-huit mois de réclusion.

Une des dernières peines, cinq ans en 1992, a été suspendue temporairement car le prévenu devait suivre un traitement au Levant, séjour qu'il n'a d'ailleurs pas terminé après des manquements à la discipline caractérisés.

110 000 francs de butin

Hier, il devait répondre de

cambriolages, vols, trafic d'héroïne; il avait été arrêté en janvier 1995: le rapport psychiatrique, comme l'a relevé Mme Liliane Bruttin, pour le ministère public, démontre qu'il souffre d'une immaturité psycho-affective, d'un développement mental incomplet et de caractéristiques associées. Les délits qu'il a commis sont graves étant donné leur multiplicité et il importe désormais de protéger la société. Le montant des butins s'élève en effet à 110 000 francs. Mme Bruttin a ainsi demandé trois ans de réclusion, peine remplacée par une mesure d'internement, toutes les conditions étant selon elle remplies.

Un autre jeune, A., 26 ans, de Sion, comparait pour

avoir collaboré avec P. dans un trafic de 32 grammes d'héroïne et une escroquerie à l'assurance: «J'ai été influencé par mon ami et me trouvais à l'époque dans un grand état de faiblesse, secoué par une dépression.» Le ministère public a demandé une peine de dix-huit mois avec un sursis de trois ans. Pour la défense, Me Imsand a relevé que A. était maintenant au bénéfice d'un contrat de travail et qu'il fallait lui faire confiance.

Me Lorétan a quant à lui appelé à la clémence pour son client P., qui aimerait pouvoir suivre un apprentissage d'électricien à Bellechasse, l'accusé estimant la mesure d'internement inappropriée.

Les chauffeurs de dameuse prennent des risques durant leur travail, tant il doit œuvrer sur des pistes fréquentées, parfois dans des conditions difficiles. C'est pourquoi ils le font en général très tôt le matin, mais cela n'est pas toujours possible.

Un grave accident survenu l'année dernière aux Diablerets, sur une des pistes qui amènent à la Quille-du-Diable, en témoigne.

Pris sous la chenille

Ce jour-là, C., était occupé vers 9 heures du matin avec sa dameuse à préparer une piste sur laquelle émergeaient quelques cailloux. Un patrouilleur était non loin de lui,

près d'un télésiège voisin. Alors qu'il reculait, C. entendit soudain à sa radio un grésillement puis un «Stop»; il arrêta sa machine immédiatement mais il était trop tard. Un skieur gisait sous le «Ratrac»; il fut tout de suite hélicoptéré mais son foie était perforé et il souffrait de multiples contusions.

Heureusement le skieur se remit très bien de ses blessures alors que sur le moment on avait craint le pire.

Hier au Tribunal de Sion, Me Métrailler faisait appel pour le chauffeur, condamné à 400 francs d'amende en première instance et qui selon lui n'avait commis aucune négligence; les juges avaient retenu en effet les lésions corporelles graves par négligence.

Selon Me Serge Métrailler, son client n'est en rien responsable, ayant pris toutes les précautions nécessaires: le skieur se trouvait en amont, il a, selon ses propres dires, perdu un ski, a chuté et glissé sous la dameuse qui était située, elle, en dehors de la piste; c'est le skieur qui a perdu la maîtrise et le contrôle de sa trajectoire, et de plus la dameuse était très visible, hors des balises. Il a ainsi demandé que l'appel soit accepté alors que le ministère public avait préconisé son rejet. Le jugement sera communiqué prochainement.

La cour était composée des juges Fagioli, président, Praplan et Pitteloud.

Jean-Marc Theytaz

Têtes blondes en sécurité

Le service de patrouilleurs scolaires adultes s'est développé à Sierre.

SIERRE. – Aux abords des écoles à l'heure d'entrée et de sortie des classes, les patrouilleurs adultes veillent à la sécurité des enfants. Ce service permet d'occuper à Sierre six personnes frappées par le chômage. La police collabore avec la Coordination régionale pour l'emploi (COREM), chargée de mettre en place des programmes d'occupation pour chômeurs de longue durée. Ceux-ci retrouvent le droit aux indemnités après six mois d'activité. Depuis deux ans les patrouilleurs adultes se chargent de la sécurité des écoliers.

Travail de prévention

L'intervention de ces patrouilleurs libère la police de tâches routinières simples au profit d'autres missions. «La police cantonale déléguant des tâches toujours plus nombreuses aux polices municipales, les effectifs de celles-ci ne suffisent pas pour assurer une présence permanente aux en-

droits à risque du chemin de l'école», explique en substance le commissaire Paul-Alain Beysard.

La police municipale sierroise effectue déjà un travail de prévention considérable en organisant la présence d'agents aux heures de trafic, des cours de prévention routière dans les écoles, la distribution de dépliants bilingues à l'intention des parents, enfants, enseignants, bus scolaires, etc.

La commune de Conthey avait la première mis sur pied un tel programme d'occupation pour chômeurs. Sierre ne tarda pas à s'inspirer de cette solution pour organiser un système analogue. C'est ainsi que la sécurité, sur quatre passages pour piétons de la ville où les risques sont accrus, est assurée par un, voire deux patrouilleurs. «Mieux vaut faire ça que de rester à la maison inoccupée», explique une patrouilleuse. «En général ça se passe bien, le contact avec les enfants est très chaleureux», note une autre.

Anges gardiens

La COREM recense des chômeurs motivés par la sécurité des enfants, prêts à travailler à mi-temps (étant déjà à la recherche d'un travail à temps partiel). Ils reçoivent ensuite une formation par le sergent Michel Savioz, responsable de la section prévention, et sont équipés et assurés par le TCS et le Bureau de prévention des accidents. Par n'importe quel temps et six mois durant, à raison de quatre heures par jour, les «anges gardiens» arrêtent les véhicules, leur barrent le passage pendant que les piétons traversent la chaussée, en toute sécurité, un service qui fonctionne très bien, à la satisfaction générale.

Quant aux patrouilleurs scolaires de cinquième et sixième primaire, ils gardent les passages pour piétons dans des localités avoisinantes, où le trafic est moins dense. Ce service de patrouilleurs ne dispense

pas pour autant les agents de la sécurité d'intervenir sur le terrain. «Nous nous rendons

sur les lieux pour voir si tout se passe bien, indique M. Savioz. Nous les encourageons

et les motivons quand le moral n'est pas au beau fixe...».

(bd)



Des passages pour piétons bien gardés.

Force intérieure

Une femme peintre danoise à la galerie Cholaïc.

MISSION. – Née à Genève en 1970, de nationalité danoise, Maj-Britt Rassmussen part à l'âge de 22 ans pour l'Irlande et s'installe à Dublin où elle parfait son art. Dans ses tableaux, l'on sent une force intérieure, car son travail est inspiré, tantôt très pensé tantôt si spontané qu'il semble provenir directement de son inconscient. Se refusant à tout minimalisme, elle se bat pour un art libre et, poussant toujours plus loin les messages qu'elle met dans ses toiles, offre ainsi une réponse sensée à

de nombreux problèmes de notre époque. Elle fait partie des rares peintres modernes qui réussissent à mélanger dans le même tableau des techniques très diverses sans aucune dysharmonie. Les couleurs qu'elle emploie, rarement des pigments purs, sont soigneusement choisis et revêtent une importance essentielle dans la grande majorité de ses créations. Contrairement à ceux de nombreux artistes contemporains fatigués et désenchantés, ses tableaux riches en émotions exaltent de véritables sentiments. L'exposition est présentée jusqu'au 12 mars de 9 à 22 heures, sauf le lundi.

(dac)



Une des œuvres exposées à Mission.

idd

EN BREF

Célébration œcuménique

SIERRE. – Dans le cadre de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens (18-25 janvier), une célébration œcuménique est proposée, en français, pour l'ensemble des paroisses réformées et catholiques de la région de Sierre, le mercredi 24 janvier à 19 heures à l'église de Sainte-Croix. Elle sera coprésidée par le pasteur Richard Follonier et le curé François-Xavier Amherdt et animée par le Chœur d'enfants de Chippis, dirigé par François Vogel et Pascal Tschopp, avec, à l'orgue, Michèle-Andrée Epiney. Elle sera placée sous le thème «Voici que je me tiens à la porte et je frappe» tiré de l'Apocalypse.

Réussite professionnelle

RÉCHY. – Nous apprenons que Romano Schalekamp a brillamment réussi ses examens et a obtenu à Lausanne le titre de chef de marketing diplômé. Par cet examen professionnel supérieur, le candidat doit prouver qu'il possède



M. Romano Schalekamp.

idd

Les chômeurs passent à l'Est

L'association A l'Est du Valais ouvre un nouveau bureau.

SIERRE. – L'OFIAMT a ouvert une brèche en direction des pays de l'Est. Ainsi, dès cette année, des organismes privés ou publics pourront élaborer des activités pour des personnes sans emploi, d'une durée de quatre à six mois, dans ces pays de l'est de l'Europe. L'OFIAMT, plutôt que de créer son propre service, a confié la coordination globale du projet à une institution extérieure. L'association sierroise A l'Est du Valais assumera cette délicate fonction avec une fondation de Saint-Gall. Une structure comprenant trois postes de travail sera mise en place tout prochainement dans la cité du soleil. Elle comprendra diverses commissions. Cet organisme de coordination œuvrera en étroite collaboration avec les offices cantonaux et régionaux (ORP) pour la recherche des candidats qui seront principalement des cadres. Ses principales tâches seront l'analyse des projets, la recherche éventuelle d'autres missions, la sélection et la

préparation des candidats, la surveillance sur place du bon déroulement de l'activité, la gestion administrative et financière et l'aide au placement de sans-emploi. Les écoles supérieures de notre canton pourront être impliquées dans l'une ou l'autre de ces activités, et des professeurs pourraient fonctionner comme experts.

Pour les futurs organisateurs, il s'agira de concevoir des tâches d'encadrement et non pas d'exécution. Développer un projet informatique dans une administration d'une ville de Pologne ou en Roumanie pourraient constituer un programme intéressant pour des informaticiens au chômage. Des économistes et des ingénieurs pourraient procéder à une étude économique d'une région et proposer aux autorités locales de miser en priorité sur tel secteur en fonction de paramètres précis. La réussite de tels programmes repose aussi sur la motivation et l'intérêt du partenaire qui aura un rôle impor-

tant à jouer dans l'accueil, l'encadrement de la délégation helvétique. Un tel stage à l'étranger constituera pour les participants, au-delà d'une expérience fantastique, un atout important pour la recherche ultérieure d'un emploi fixe en Suisse. Mais les candidats devront faire preuve de mobilité, de dynamisme et d'esprit d'équipe. Ils auront retrouvé leur confiance en ayant pu mettre leurs connaissances professionnelles au service d'un autre pays.

Quatre actions menées

Créée en 1993 et reconnue par le Conseil d'Etat, l'association A l'Est du Valais a pour but de contribuer à instaurer un système démocratique et une économie de marché dans les pays de l'Est. Des personnalités valaisannes de divers milieux économiques (tourisme, agriculture, industrie, artisanat, formation, social) collaborent activement dans chaque projet. A ce jour, quatre actions ont été menées avec suc-

cès, dont deux en Valais. Un stage de formation politique au niveau de la commune de Sierre pour les maires de Roumanie, un autre dans le domaine du tourisme pour une dizaine de spécialistes roumains avec l'appui de l'Ecole suisse de tourisme de Sierre.

(dac)

Incendiaire condamnée

Le jugement est tombé dans l'affaire de l'incendie volontaire de Vercorin, dans lequel des bureaux, une partie de l'immeuble des Fontany et d'un chalet avaient brûlé. L'accusée a ainsi été condamnée à dix-huit mois avec sursis pour faux dans les titres, incendie intentionnel et tentative d'escroquerie. A relever un fait important, l'infraction «qualifiée» n'a pas été retenue.

(jmt)

Terrible embardée

Encore une sortie de route à la hauteur du motel du Soleil.

SAINT-LÉONARD. – Hier après-midi vers 15 h 15, un ressortissant tessinois, âgé d'une quarantaine d'années, a été victime d'un accident de la circulation sur la route cantonale à la hauteur du motel du Soleil. Il a violemment heurté un platane qui borde, sur la droite, la voie de circulation.

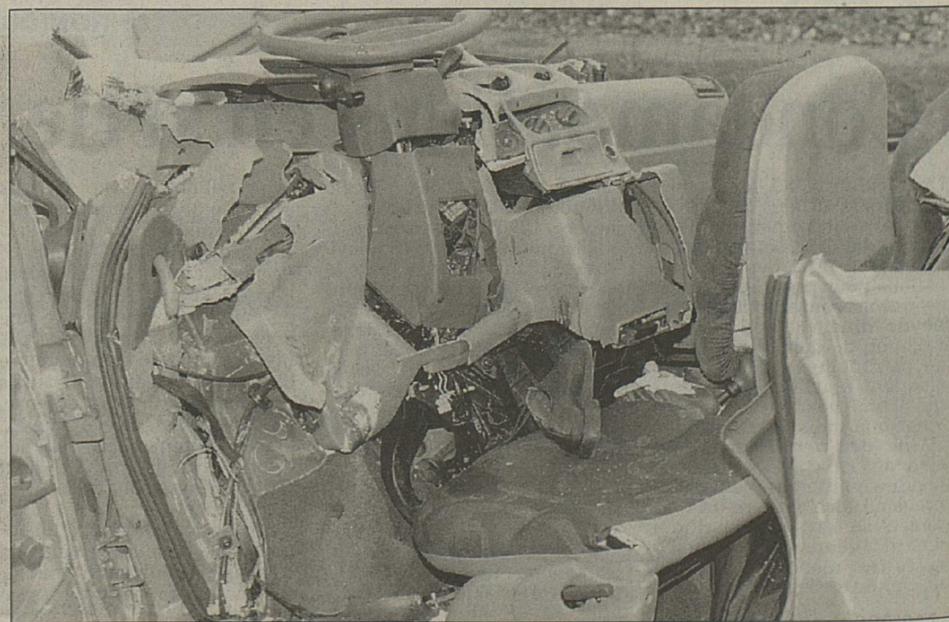
La maison du sauvetage François-Xavier-Bagnoud a été immédiatement alertée par la police cantonale. Un hélicoptère qui se trouvait dans la région a été détourné de sa route initiale afin d'amener rapidement un médecin sur place. Simultanément, un guide-ambulancier quittait la base de Sion au volant d'un véhicule médicalisé et gagnait en quelques minutes les lieux du drame. Sur place, les premiers soins furent dispensés en collaboration avec les ambulanciers de Sierre. Les pompiers de cette ville durent procéder à une désincarcération. Le conducteur, qui présentait d'importantes fractures au niveau des jambes ainsi que divers problèmes thoraciques et faciaux, fut soigné sur

place puis transporté par hélicoptère à l'hôpital de Sion. Ses jours ne sont plus en danger.

On se souvient qu'en septembre dernier, pratiquement au même endroit, un accident de la circulation avait fait trois

victimes: un habitant de Loèche-les-Bains, une habitante de Réchy et une autre de Grône.

(dac)



Les restes du véhicule témoignent de la violence du choc.

mam

Martina Hingis avec le sourire

Il a fallu cinquante-neuf minutes à la Saint-Galloise pour se hisser en quarts de finale à Melbourne. Renversant!

A 15 ans et 3 mois, Martina Hingis (WTA 20) livrera demain à Melbourne le premier quart de finale de sa carrière dans une épreuve du grand chelem. La Saint-Galloise sera opposée à la Sud-Africaine Amanda Coetzer (WTA 18). Après sa démonstration lundi soir contre la Hollandaise Brenda Schultz-McCarthy (WTA 132), qu'elle a battue 6-1 6-4 en cinquante-neuf minutes, Martina Hingis peut aborder cette rencontre contre Coetzer avec une confiance totale.

Un record du monde

«C'est fantastique d'être en quarts de finale ici à Melbourne. Mais cela n'est pas terminé...», lance Martina Hingis, la plus jeune quart de finaliste de l'histoire de cet Open d'Australie. Face à la femme qui sert le plus vite au monde - elle a d'ailleurs établi un nouveau record dans ce match avec une première balle à 196 km/h - Martina Hingis a livré un véritable cavalier seul. «J'adore son jeu. Comme j'arrive très bien à lire son service, j'ai le sentiment qu'elle ne peut pas me poser de réels problèmes, avoue Martina. Contre elle, il suffit de remettre la balle dans le court trois ou quatre fois et d'attendre la faute.»

Quatre fautes directes seulement

Une petite étude des statistiques donne bien raison à Martina. La Hollandaise a commis trente-quatre fautes directes, contre quatre seulement à la Suisse. «Ma régularité dans l'échange fut la clé, souligne Martina. J'avais vraiment un bon «feeling» sur le court.» Après un premier set bouclé en vingt-six minutes, Martina Hingis, comme au deuxième tour face à Barbara Paulus, a peut-être cherché à conclure trop vite dans le second. Elle a ainsi mené 5-1 avant de concéder son seul break du match au septième jeu. Mais à 5-4, elle terminait sur un jeu blanc, avec trois coups ga-



Martina Hingis, un pas de plus en toute confiance.

Keystone

gnants dans les trois derniers points, deux services et une volée.

Outre sa régularité de métronome bien sûr, il convient également de souligner son efficacité diabolique à la renance. Elle a ainsi armé un retour gagnant sur une première balle de son adversaire chronométrée à 178 km/h. «Le retour de service est vraiment la plus belle arme de Martina», explique sa mère Melanie.

Un service à la... cuillère

Mais au service aussi, Martina a réalisé des choses pour le moins étonnantes. Ainsi, dans

le dernier jeu du premier set, elle levait les bras au ciel après une première balle à 160 km/h, son record personnel. Sur le point suivant, elle déroulait tout le Central de Flinders Park en servant à la... cuillère. «A ce moment-là du match, l'ambiance dans le stade était particulière. J'ai voulu mettre encore plus de fun. J'ai vu Brenda qui était trois mètres derrière la ligne de fond. Alors j'ai pensé à Chang à Roland-Garros contre Lendl», expliquait-elle.

Face à Coetzer, quel nouveau tour Martina sortira-t-elle de son sac? Même si, comme elle, la Sud-Africaine a réalisé un parcours sans

faute jusqu'à présent - elle n'a pas perdu un set depuis le début du tournoi - son jeu de fond de court devrait lui convenir. A condition d'avoir la patience d'attendre les bonnes ouvertures.

Les résultats

Simple messieurs. 8es de finale: Yevgeny Kafelnikov (Rus, 6) bat MaliVai Washington (EU) 6-3 6-2 6-4. Thomas Enqvist (Su, 7) bat Renzo Furlan (It) 7-5 6-0 6-3. Mark Woodforde (Aus) bat Mark Philippoussis (Aus) 6-2 6-2 6-2. Boris Becker (All, 4) bat Brett Steven (NZ) 1-6 6-4 6-3 6-2. Ordre des quarts de finale: Chang - Tillstrom.

Agassi - Courier (aujourd'hui). Becker - Kafelnikov. Enqvist-Woodforde (demain).

Simple dames. Huitièmes de finale: Martina Hingis (S) bat Brenda Schultz-McCarthy (Hol, 11) 6-1 6-4. Conchita Martinez (Esp, 2) bat Lindsay Davenport (EU, 10) 6-3 6-1. Anke Huber (All, 8) bat Barbara Schett (Aut) 6-3 6-2. Amanda Coetzer (AS, 16) bat Elena Likhovtseva (Rus) 6-3 6-3. Ordre des quarts de finale: Seles - Majoli. Sanchez-Rubin (aujourd'hui). Hingis - Coetzer. Martinez - Huber (demain).

Juniors. Filles. 1er tour du simple: Nathalie Dechy (Fr) bat Patty Schnyder (S, 4) 3-6 6-4 6-3. (si)

***** HOCKEY SUR GLACE *****

Kent Ruhnke s'interroge

Martigny, Bienne ou le Canada? Au Stade de glace, on n'a pas oublié le Canadien. Il pourrait rejoindre le club bernois prochainement.

Restera, restera pas? Du côté de Bienne, à qui Kent Ruhnke donna le dernier titre national en 1983, on n'est pas insensible aux qualités du Canadien. Un quotidien bernois affirme que l'affaire pourrait être conclue très rapidement. Jeudi, pour être précis. L'intéressé, de son côté, jure n'avoir aucun contact. «J'ai simplement entendu cette rumeur, comme vous, explique-t-il. Pour tout vous dire, je ne sais même pas ce que je veux faire.»

Par Christophe Spahr

Trois possibilités s'offrent à lui. Soit il reste à Martigny, à certaines conditions, soit il tente une nouvelle expérience dans notre pays, soit il rentre au Canada où il peut, en tout temps, reprendre son poste d'enseignant.

L'entraîneur n'exclut toutefois pas de rester en Valais, où il dit se plaire. «Nous avons énormément progressé cette saison, surtout sur le plan mental. Mais si l'on veut faire

partie des quatre meilleurs, on doit renforcer chaque secteur. J'aimerais au moins un joueur

supplémentaire par ligne. Si René Grand me rejoint sur ce point, s'il me propose un con-



Kent Ruhnke nie avoir des contacts avec Bienne. Pourtant...

trat de deux ans grâce auquel on pourra travailler à long terme, alors tout serait plus facile. Cela dit, je comprends l'aspect financier. Mais si l'objectif du club est uniquement de sauver les finances, alors je ne suis peut-être pas l'homme de la situation. Je suis ambitieux. Qu'y a-t-il d'anormal à cela?»

Kent Ruhnke aimerait être davantage impliqué dans les affaires du club. Il accepte mal d'être écarté de la campagne des transferts. «Je pense avoir mérité le droit de collaborer plus étroitement avec la direction du club. L'année prochaine, Bienne, Genève Servette et Langnau seront à n'en point se douter plus forts encore. Ne pas bouger est la meilleure recette pour tomber. Une équipe a besoin de nouveaux visages.»

L'affaire est entre les mains du HC Martigny. A moins que Bienne n'anticipe la décision du club valaisan. De source proche du club, il semble en effet que l'accord entre les deux parties est sur le point d'aboutir.

Retenir la leçon

Le week-end n'a pas été particulièrement faste pour le HC Martigny. Battu par la lanterne rouge Coire, il a ensuite subi la loi de La Chaux-de-Fonds. Non sans relever la tête. «Nous avons eu un peu de peine physiquement, relève Kent Ruhnke, ce qui me procure un peu de souci dans l'optique des play-offs, où les parties seront plus intenses et plus dures.»

Samedi soir, les joueurs étaient très déçus. Plus encore que l'entraîneur. «Le plus important est d'avoir retenu la leçon. Les Grisons ont joué très défensif. Nous avons encaissé des buts bêtes. Ça arrive quand l'équipe est jeune. Pour la première fois cette saison, nous avons perdu une rencontre que nous aurions dû gagner à domicile. Contre Olten, il faudra l'emporter.»

Un joueur est venu compléter la liste des absents. Yannick Theler s'est en effet blessé contre La Chaux-de-Fonds. Sa saison paraît bien compromise. Achim Pleschberger et Xavier Kappeler sont dans le même cas. Par contre, Pierre-Alain Ançay a repris l'entraînement hier soir. «J'ai demandé à ce que Demuth, un junior d'Octodure, soit qualifié ce soir. Dimanche, nous n'avions plus que sept attaquants.» (spahr)



SPORTS

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

Appelez gratuitement le

155 81 11

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

FOOTBALL



Jorge Valdano remercié pour «faire réagir» l'équipe.

Real Madrid: Valdano remercié

Comme annoncé dans notre édition d'hier, le président du Real Madrid Lorenzo Sanz a remercié l'entraîneur hispano-argentin Jorge Valdano pour «faire réagir» son équipe, distancée à la huitième place du championnat, à 16 points du premier, l'Atletico Madrid.

«Cette décision est la plus triste et la plus désagréable (...) mais entre remercier une personne (l'entraîneur) et vingt-cinq (les joueurs), le choix est évident», a affirmé Lorenzo Sanz, dans des déclarations publiées hier par la presse sportive. Valdano sera remplacé provisoirement par Vicente del Bosque, qui avait déjà assuré un intérim après la destitution de Benito Floro, à la fin de la saison 1993-1994.

Le vétéran Arsenio Iglesias, ou le Serbe Vujadin Boskov sont les candidats à la succession. (si)

HOCKEY

COURSE-POURSUITE

Le mano à mano entre Forward Morges et Nendaz se poursuit en deuxième ligue. A l'autre bout du classement, Monthey respire mieux. PAGE 21

FOOTBALL

NATERS TESTE UN LIBÉRIEN

L'équipe haut-valaisanne souhaitait engager un attaquant. Un Libérien est arrivé pour apporter le «plus» que l'entraîneur In-Albon recherchait. PAGE 24

SPORTS EXPRESS

Ski

Saint-Gervais annulé

Le slalom féminin de la coupe du monde prévu dimanche à Saint-Gervais (Fr) a été annulé, faute de neige. Il sera déplacé à Serre-Chevalier, au pied du col du Galibier, la patrie de Luc Alphand. Il se disputera dimanche 28 janvier aux mêmes horaires (première manche à 10 heures, seconde à 13 heures).

La situation est également très critique à Crans-Montana où des épreuves féminines sont prévues en fin de semaine prochaine. Si Crans-Montana ne peut pas organiser les épreuves de la coupe du monde les 2, 3 et 4 février, il n'y aura pas d'autre solution helvétique. Veysonnaz, qui a déjà sauvé six épreuves cette saison dont celle du Lauberhorn le week-end dernier, n'est cette fois-ci pas à disposition.

Kjus et Cavegn de retour

Les deux victimes du premier entraînement de la descente de Kitzbühel voilà douze jours, Lasse Kjus et Franco Cavegn, seront de retour en fin de semaine à Sestrières. Mais s'ils n'ont pas encore confirmé s'ils prendront part à la descente.

Franco Cavegn, qui s'est déchiré un ligament du genou, s'est rendu chez le docteur Spring à Loèche. Après des

Un duel Bernardini - Delecour

Les exploits se multiplient au Monte-Carlo.

Patrick Bernardini a offert un récital sur les routes glissantes de l'Ardèche pour prendre de façon surprenante le commandement du rallye de Monte-Carlo à l'issue d'une première journée fertile en pièges. Le pilote corse, qui avait déserté la classique hivernale depuis 1990, a su mieux que les autres s'accommoder de conditions épouvantables avec des averses de neige et de pluie.

«Je n'ai pas l'habitude de ce genre de terrain et j'ai fait quelques fautes mais tout va bien», a-t-il déclaré après avoir signé le meilleur temps de deux des six spéciales au menu de la première journée au volant de sa Ford Escort, pour rallier le parc fermé de Valence avec une avance de 1'09" sur la Peugeot 306 du Français François Delecour.



Patrick Bernardini, l'exploit du jour.

keystone

Autre Français, François Chatriot s'est longtemps mêlé à la bagarre en tête de la course, au volant de la deuxième 306, avant de sortir de la route à six kilomètres de l'arrivée de la dernière spéciale du jour, longue de 31 kilomètres, entre Saint-Pierre-Doux et La Louvesc.

Chatriot, qui occupait alors la deuxième place au classement général, en a été quitte pour une grosse frayeur. Il a pu rallier le parc fermé mais il a perdu un temps considérable et tout espoir de briger la victoire finale.

Le «Monte», qui s'achèvera jeudi matin en Principauté, pourrait désormais se résumer à un duel Bernardini-Delecour tant l'Allemand Armin Schwarz, grand favori d'une épreuve ne comptant pas cette année pour le championnat du monde, a concédé du terrain.

Après avoir perdu huit secondes sur Bernardini dans la première spéciale en raison d'un mauvais choix de

pneumatiques, Schwarz attaquaît comme un fou dans la suivante pour se saisir de la première place du classement général. Mais une rupture de la transmission de sa Toyota Celica dans le troisième temps puis une pénalité de plus de deux minutes pour n'avoir pu ensuite réparer dans les délais allaient le reléguer à la troisième place à près de cinq minutes de Bernardini.

Après un exploit de Delecour dans la quatrième spéciale, un sprint sur asphalte comme il les affectionne, Schwarz allait refaire surface en réalisant les deux derniers «scratches» (meilleurs temps), histoire d'entretenir une vague suspense. Tout reste possible pour l'Allemand; mais ce sera dur...

Cyril Henry et Aurore Brand ont parfaitement réussi, au volant de leur Mazda 323 GT-R, leur prise de contact avec l'épreuve. Au terme de l'étape du classement, ils occupaient la septième place à 7'18" du leader. (si)

Zuffi pour Türkyilmaz à Dubai

Pour remplacer Kubilay Türkyilmaz, l'attaquant des Grasshopper, blessé, l'entraîneur national Artur Jorge a fait appel au Balois Dario Zuffi (31 ans) pour le camp d'entraînement de l'équipe nationale à Dubai. Zuffi, entré la plupart du temps en cours de partie compte 17 sélections (et trois buts) en équipe nationale. La délégation helvétique a quitté la Suisse lundi soir pour un stage de préparation qui se terminera dimanche prochain.

Gold Cup: le Mexique crée la surprise

Le Mexique a créé la surprise en remportant la finale de la Gold Cup (CONCACAF). Au Coliseum de Los Angeles, devant près de 90 000 spectateurs, l'équipe dirigée par Bora Milutinovic, lequel entraînaient les Etats-Unis lors de la dernière World Cup, a en effet battu le Brésil par 2-0 (0-0). Auparavant, les Etats-Unis s'étaient assurés la troisième place aux dépens du Guatemala (3-0).

Los Angeles (Californie). Gold Cup (CONCACAF). Finales. 1re place: Mexique - Brésil 2-0 (0-0). 3e place: Etats-Unis - Guatemala 3-0 (2-0). (si)

soins thérapeutiques et une séance de ski libre, le praticien a permis à son patient de se rendre à Sestrières. Il sera décidé sur place si Cavegn participe à une course. «Son premier but est de pouvoir s'aligner lors des épreuves de Garmisch le week-end prochain.»

Lasse Kjus, qui s'en était sorti avec une commotion cérébrale et des contusions sur tout le corps après sa terrible chute, se sent encore un peu raide. «C'est pourquoi c'est un peu tôt pour m'élaner sur un parcours de descente. Je participerai d'abord au slalom.»

Tomba et Kernen dopent l'audimat

L'émission dominicale «Sport-panorama» de la DRS a connu ce week-end son audience record: 846 000 téléspectateurs ont regardé le rendez-vous sportif de la chaîne allemande à 18 h 30. Les présences d'Alberto Tomba et de Bruno Kernen ne sont sans doute pas étrangères à cet excellent résultat.

Coupe d'Europe: doublé de Rupp

Vingt-quatre heures après son première succès, Heinrich Rupp a gagné la seconde descente de coupe d'Europe d'Altenmarkt (Aut). Le Saint-Gallois s'est imposé cette fois-ci devant le Canadien Graydon Oldfield et l'Allemand Chris-

tian Deissenböck. Le Glaronais Jürg Grünenfelder a pris la 5e place.

Krompachy (Slo). Coupe d'Europe. Slalom féminin: 1. Angela Grassinger (All) 1'37"67. 2. Trine Bakke (No) à 0"83. 3. Edda Mutter (All) et Titti Rodling (Su) à 1"58. 5. Isabelle Sourdis (Fr) à 1"59. 6. Catherine Borghi (S) à 1"70. 7. Sibylle Brauner (All) à 1"77. 8. Edith Rozsa (Can) à 1"88. 9. Carrie Sheinberg (EU) à 1"99. 10. Veronika Kappauer (Aut) à 2"22. Puis: 15. Sandra Raymond (S) à 2"89. 21. Katrin Neuen-schwander (S) à 4"31.

Ski de fond



Saint-Moritz remplace La Lenk

En raison de l'enneigement insuffisant, La Lenk a dû renoncer à l'organisation des championnats suisses du combiné nordique et de saut, qui ont été transférés à Saint-Moritz, où le tremplin comme les pistes de fond sont en excellent état.

Le programme des joutes nationales de Saint-Moritz se présente ainsi:

Samedi 27 janvier. 10 heures: saut du combiné nordique (élite et juniors), saut spécial juniors. 14 h 30: fond 10 km du combiné nordique-libre (élite et juniors). Dimanche 4 février. 11 heures: saut spécial élite.

Snowboard



Une première à Lienz

Les premiers championnats du monde de snowboard, placés sous l'égide de la Fédération internationale de ski (FIS), se dérouleront dès mercredi à Lienz en Autriche. Ces «mondiaux» serviront de répétition pour les Jeux olympiques, puisque le snowboard a été récemment admis pour les Jeux de Nagano en 1998.

Lienz. Le programme des championnats du monde. Mercredi: finale du half-pipe dames et messieurs. Jeudi: repos. Vendredi slalom géant dames. Samedi: slalom géant messieurs. Dimanche: slalom parallèle dames et messieurs.

Ski



Karin Kuster troisième

L'épreuve de sauts de l'étape de la coupe du monde à Breckenridge (EU) a permis aux concurrentes suisses de réaliser un bon résultat. Karin Kuster et Michèle Rohrbach ont pris les troisième et quatrième places derrière la Canadienne Veronica Brenner. Colette Brand, qui est montée quatre fois de suite sur le podium, a dû se contenter du douzième rang. Elle a manqué d'assurance lors de la réception de son premier saut.

Patinage artistique



Lucinda Ruh qualifiée

Comme la veille Patrick Meier chez les hommes, Lucinda Ruh s'est qualifiée pour l'épreuve des dames. Mais la qualification n'est pas allée sans problème. La Suisse, qui vit au Japon et ne s'exprime qu'en anglais et en japonais, est tombée à trois reprises. Elle a toutefois franchi ce premier pas dans un groupe de quatorze concurrentes, où le niveau technique était faible.

Football



Fracture du nez pour Baggio

Le joueur de Parme Dino Baggio, touché dans un choc avec un adversaire lors du match contre Atalanta dimanche (2-0), souffre d'une fracture du nez. Baggio avait dû quitter le terrain et être ensuite transporté à l'hôpital pour y passer des examens.

Le joueur, qui en raison de sa blessure n'a pas été pas retenu pour la rencontre amicale Italie - Pays de Galles, demain à Terni, pourrait cependant jouer dimanche prochain contre l'Inter de Milan, en championnat, avec un masque protecteur.

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI MARDI



Vincennes - Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4

Prix de l'Aveyron - Réunion I (5^e), attelé, 2175 m, départ 15 h 45

No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Cote
1	J.-L. Peupion	Comtesse Ura	G. Verva	2175 m	40/1
2	X. Cavey	Calamite	X. Cavey	2175 m	35/1
3	A. Laurent	Canthabella	A. Laurent	2175 m	10/1
4	A.-P. Bézier	Charina du Bignon	A.-P. Bézier	2175 m	35/1
5	A.-L. Dreux	Cécile Mabon	J.-M. Bazire	2175 m	12/1
6	R.-R. Dabuis	Cette Angevine	M. Dabuis	2175 m	20/1
7	J.-P. Lefebvre	Cély de la Méritée	J.-P. Lefebvre	2175 m	9/1
8	M. Triguel	Catharina d'Arc	L. Laudren	2175 m	15/1
9	P. Lévesque	Campanule	P. Lévesque	2175 m	8/1
10	A. Rayon	Comtesse du Pont	J.-Y. Rayon	2175 m	9/1
11	J. de Bellaigue	Chiquita	B. Piton	2175 m	19/1
12	A. Dreux	Costabella	J. Verbeeck	2175 m	8/1
13	J. Roussel	Cianille	J. Roussel	2175 m	11/1
14	M. Fournier	Croquette Bleue	Ph. Bekaert	2175 m	7/1
15	X. Decaudin	Coxa Tosiro	P. Vercausse	2175 m	8/1
16	Ph. Ferré	Cigale de Thoury	Ph. Ferré	2175 m	25/1
17	J. Lepennetier	Catinga d'Avignère	J. Lepennetier	2175 m	18/1
18	L. Lerenard	Calinamalia	L. Lerenard	2175 m	20/1

Sélection de la presse

A.F.P.	14 - 16 - 15 - 13 - 5 - 9
Le Dauphiné Libéré	15 - 14 - 16 - 10 - 12 - 3
La Dépêche du Midi	14 - 3 - 10 - 17 - 12 - 16
Le Figaro	17 - 16 - 12 - 15 - 9 - 14
Le Midi Libre	14 - 3 - 17 - 10 - 16 - 12
Ouest-France	12 - 9 - 16 - 17 - 3 - 10
Paris-Normandie	15 - 3 - 12 - 16 - 14 - 10
Paris-Turf	15 - 12 - 16 - 3 - 14 - 9
Turf-Dernière	15 - 16 - 3 - 14 - 17 - 18
Le Parisien Libéré	17 - 3 - 15 - 5 - 16 - 10
R.M.C.	3 - 5 - 17 - 8 - 9 - 12
Sud-Ouest	12 - 15 - 14 - 16 - 17 - 3
Tiercé Magazine	12 - 15 - 16 - 14 - 3 - 17
Tiercé Panorama	3 - 15 - 17 - 14 - 9 - 10
Week-End	12 - 14 - 15 - 16 - 3 - 17
Agence Tip	3 - 16 - 15 - 14 - 17 - 9

Le ticket NF

15 - 3 - 13 - 14 - 12 - 17 - 9 - 10

Ce sont des juments de 5 ans de qualité moyenne qui s'affronteront cet après-midi dans une épreuve de vitesse dont le départ sera donné de façon conventionnelle mais avec un seul échelon de départ.

Nous jouerons «Coxa Tosiro» (15), auteur d'une demi-douzaine de victoires à l'attelage depuis septembre, «Canthabella» (3), en grande forme depuis deux mois, comme l'attestent ses trois dernières sorties à l'attelage, «Cianille» (13), maniable, opiniâtre et relativement indifférente au choix de la distance, «Croquette Bleue» (14), souvent battue que de très peu, et «Costabella» (12), qui vient d'emporter un probant accessit d'honneur. Comme outsiders, choisissons «Catinga d'Avignère» (17), qui a fait une rentrée encourageante fin décembre sur la grande piste de Vincennes, «Campanule» (9), qui s'était malheureusement désunie dans le Prix de Cagny, et «Comtesse du Pont» (10), qui a battu son propre record le 8 janvier dans le prix de Moscou.

On échange? Fr. 3000.- pour votre ancienne voiture.*



Oui, vous avez bien lu! *Si vous décidez d'échanger votre voiture actuelle - vieille de 10 ans ou plus (mais en votre possession depuis 6 mois au minimum) - contre une Renault Clio, nous déduisons automatiquement Fr. 3000.- du prix de vente. Ainsi, la Clio a vraiment tout d'une grande, sauf son prix. Elle est disponible en 21 versions à partir de Fr. 14 950.- (TVA incl.): de la charmante et avantageuse Be-Bop en passant par l'Oasis, championne du rapport prix/performance, jusqu'à l'héritière des reines de la Formule 1, la

Clio Williams «Swiss Champion» (150 ch. et produite en série limitée). Mais ce n'est pas tout ce que Renault peut vous proposer. Si vous préférez échanger votre ancienne voiture contre une Twingo dernier modèle - aux mêmes conditions que celles déjà décrites - c'est Fr. 2000.- qui seront déduits. Il ne vous restera plus qu'à inventer la vie qui va avec la Twingo. Non-conformiste et pratique, elle offre une place incroyable pour un si petit volume. Vous aurez le choix entre 4 versions dès Fr. 13 600.- (TVA incl.). N'hésitez plus: votre distributeur Renault vous attend.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

ANNONCES DIVERSES



Jour après jour, les médecins sans frontières soignent, nourrissent, soulagent la douleur.

Votre don est vital!

Case postale 6090 - 1211 Genève 6
CCP 12-1808-1

Offres sous chiffre

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres. Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir. Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre»). Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés. En vous remerciant de votre bienveillante attention.

 PUBLICITAS

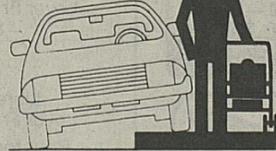
★ A la pointe de l'actualité

VÉHICULES AUTOMOBILES

J'ACHÈTE JE VENDS

TOUS VÉHICULES AUTOMOBILES
027 / 55 24 24 (H. BUREAU)
WILLY FOURNIER - ILE FALCON - SIERRE

Prière de ne pas stationner
sur le trottoir



RESPECTEZ la nature!

Pour vos déplacements,
déménagements, vacances,
nous louons
bus, camionnettes, voitures.
AB Location. Tél. (027) 22 42 22.
036-272712

**Achète
voitures, bus
et camionnettes**

même fort kilométrage.
Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92
ou
☎ (021) 981 23 26
Ali.

036-306226

A vendre voiture de direction

**Jaguar
Sovereign 4.2**

Série III, 1985, expertisée, état impeccable.

(021) 312 58 29.

022-374269

Le voici enfin:



Le nouveau Chrysler Voyager.

En 11 versions. A partir de Fr. 36990.- (TVA incl.). Venez l'essayer.

AUTO-PÔLE
GARAGE - CARROSSERIE
René Vultagio SA Route d'Aproz 4
1950 SION Tél. 027/23 75 12



La nouvelle Classe E.

Une dimension
inédite pour
votre bien-être.



Mercedes-Benz

Regardez le confort d'un œil nouveau: la «sécurité de situation» sans faille vous propose, entre autres, une carrosserie exempte de vibrations, davantage de dégagement pour la tête et les jambes, un filtre spécial contre les pollens ou des capteurs de pluie et solaires. Bienvenue à bord du confort.

Garage Charles Hediger, Sion
Route d'Italie 35. Tél. (027) 22 01 31

Garage Zénith, Sion
Rue de Lausanne 140. Tél. (027) 23 32 32

Garage Le Parc, Sierre
Route du Simplon 22. Tél. (027) 56 22 22

Garage Transalpin, Martigny-Croix
Route du Grand-St-Bernard. Tél. (026) 22 28 24

LE GANG DES PRIX!

FAILLE-HIT

Plus de **200 000** articles neufs de haute qualité provenant de faillites, fermetures d'usine, etc.

2 DERNIERS JOURS!

Mardi 23 janvier: 10 h - 19 h

Mercredi 24 janvier: 10 h - 19 h

A l'achat d'un salon cuir ou tissu:

REPRISE 2000.- de votre ancien salon!

Livraisons - Cartes de crédit, chèques postaux acceptés - Organisation: Daniel Bettex, 1438 Method

CHARRAT

Dans le magasin des MEUBLES DU BATTOIR
Au bord de la route Cantonale
Tél. (026) 46 10 71

CHAUSSURES CUIR
DAMES HOMMES tout à **40.-**

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sierre
Immeubles "PLEIN - SOLEIL"

Rue du Mont-Noble - Piney

Appartements neufs*

*Immeuble bénéficiant de l'aide fédérale

4 1/2 pièces dès 986.-
charges en sus

Pour renseignements et visites :

J.M. Constructions

1964 Contthey

Tél. 027/ 36 64 42

Nat. 089/ 220 27 40

A LOUER

SION

Près de la poste et de la gare,

SURFACES DE BUREAUX

9 p., env. 185 m²

Divisibles si nécessaire. Possibilité de disposer d'un secrétariat en commun. Disponible tout de suite.

36-308982

Tél. 027/ 23 74 55
M. Udry, Sion

A LOUER

Av. Grand-Champsec, Sion dans immeuble récent

5 1/2 pièces, traversant nord-sud

moderne, 2 balcons, 2 salles d'eau. Loyer subventionné: Fr. 1192.- + avance de charges: Fr. 140.-. Libre tout de suite

4 1/2 p., traversant est-ouest

spacieux, équipement moderne. Loyer subventionné: Fr. 1040.- + avance charges: Fr. 130.-. Libre dès le 1.3.1996

studio meublé moderne

Prix: Fr. 650.- tout compris.

★ ★ ★ ★

Rue de Conthey 6, Sion grand studio

dans les combles. Prix: Fr. 700.- charges comprises. Libre: 1er février 1996;

appartement 2 pièces

moderne. Prix: Fr. 680.- + 80.- avance de charges. Libre tout de suite.

Renseignements: **CRPE Ø (027) 22 57 87** (h. d'appel: 10 à 12 h et 14 à 17 h).

036-312058

MARTIGNY

Av. de la Gare 45-47 - A LOUER

- Surface commerciale avec vitrine 85 m² Fr. 1543.- c.c.

- Surface commerciale avec vitrine 109 m² Fr. 2025.- c.c.

- Surface administrative 100 m² Fr. 1814.- c.c.

- Diverses surfaces commerciales et administratives

Pour visiter: **M. Cajic, tél. (026) 22 76 67**

Pour renseignements: **Helvetia Patria, Gérance d'Immeubles, tél. (021) 341 45 57.**

HELVETIA PATRIA

22-372663

RHÔNE-ALPES IMMOBILIER

A LOUER DANS IMMEUBLE NEUF A HAUTE-NENDAZ

très beaux studios, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec balcons + garages. Loyers avec aide fédérale. Libres tout de suite

A MOLLENS

très beaux 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec balcons et garages. Possibilité d'assumer la conciergerie extérieure. Libres tout de suite.

S'adresser à Rhône-Alpes Immobilier Vétroz

CASE POSTALE - 1963 VÉTROZ
TÉL. 027/36 77 20 FAX 027/36 72 21

SION

Rue de la Porte-Neuve 6

Magasin à louer

sur 2-5 étages avec ascenseur, sous-sol env. 140 m², rez-de-chaussée env. 110 m². Les autres environ 90 m² par étage. Pour tout de suite ou à convenir.

CHARLES VÖGELE S.A.
8808 PFÄFFIKON
Mme M. Waldmeier
Tél. (055) 477 111

19-798022

Bénéficiez de la gratuité des charges le 1er semestre de votre bail!

A louer à Sion, quartier ouest **beaux appartements 3 1/2 pièces rafaïchis**

Libres tout de suite. Loyer: Fr. 785.- + Fr. 110.- acompte de charge.

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER à Sion, av. de la Gare 5, **bureau 2 pièces 38 m²**
Fr. 560.- + charges Fr. 40.-

36-309461

h. blaser sa

Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

IMMO CONSEIL A LOUER

Sion-Ouest, dans petit immeuble neuf avec place de jeux

4 1/2 pièces moderne de 124 m², au 2e étage, 2 salles d'eau, Fr. 1270.- + charges ou à vendre, Fr. 361 000.-

Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A louer

027 22 41 21

Savièse, Ormône, **grand studio**

Fr. 500.- + charges

2 1/2 pièces

Fr. 720.- + charges

place de parc

Fr. 80.-

36-310769

A MONTHÉY A LOUER DANS QUARTIER CALME ET ENSOLEILLÉ

Appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces

Une visite s'impose! Contactez-nous sans tarder!

36-308134

BERNARD NICOD

Tél. 025 / 72 24 72
3, rue de Venise
1870 MONTHÉY

Veyras

Imm. la Prairie, à louer dernier étage

appartement 4 1/2 pièces

avec garage. Fr. 1260.- c.c.

Tél. (027) 55 30 53 ou (077) 28 18 69.

036-312055

IMMO CONSEIL A LOUER

Sion, rue de Lausanne, dans immeuble résidentiel, **beau 2 1/2 pièces**

séjour, coin à manger, belle cuisine équipée, 1 chambre, salle de bains, balcon. Fr. 1000.- + ch.

Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A louer

027 22 41 21

Sion centre, **1 1/2 pièce**

Fr. 590.- + charges

36-310765

GS immobilier A SION

dans immeuble récent **APPARTEMENTS de 4 pièces**

3 grandes chambres, séjour, cuisine, bains, WC séparés, 2 balcons, cave, galeas, parc. Libres tout de suite ou à convenir. Loyer dès Fr. 950.- + charges.

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/ 22 16 94

A louer

027 22 41 21

Sion, Petit-Chasseur, **1 1/2 pièce**

Fr. 575.- + charges
36-310762

A LOUER à Sion, rue des Platanes 17 (immeuble Oerlikon), **ATELIER / DÉPÔT** de plain-pied, env. 320 m². Fr. 2150.- + charges Fr. 200.-.

h. blaser sa
Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Vétroz
A louer dans petit immeuble récent **appartements 4 1/2 pièces**
Construction soignée, spacieux, balcons, proximité écoles, calme, tranquillité, ensoleillement.
Dès Fr. 1050.- + charges.
36-248141

GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027 - 22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

MARTIGNY
Place Centrale
MAGASIN avec 8 vitrines. Surface de vente environ 280 m²
A LOUER pour tout de suite ou à convenir.
CHARLES VÖGELE S.A.
8808 PFÄFFIKON
Mme M. Waldmeier
Tél. (055) 477 111
19-798024

GS immobilier A SION
Région de Champsec

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES Libre: dès le 1er mai 1996
APPARTEMENTS DE 4 PIÈCES Libres tout de suite ou à convenir
APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES Libres tout de suite ou à convenir
DUPLEX DE 5 PIÈCES Libre dès le 1er mai 1996
Fr. 989.- + charges
2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

A louer à Chamoson dans petit immeuble récent **magnifique appartement 4 1/2 p.** spacieux, tout confort. Dès Fr. 972.- + charges. Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A. 036-311570

A vendre ou à louer à Salquenen **superbe attique** complètement rénové, prix de vente environ Fr. 330 000.- Ø (027) 55 18 36. 036-312303

MARTIGNY
Nous louons et nous vendons studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 quartiers tranquilles, à proximité du centre ville. Toutes gammes de prix.
Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. (026) 22 31 13
Fax (026) 22 31 63
36-284030

Monthey
A louer au cœur de la ville superbes appartements neufs entièrement agencés de **3 1/2 pièces** dès Fr. 980.-
2 1/2 pièces dès Fr. 810.-
22-371551

GECO GERANCE ET COURTAGES SA

19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

A louer dans immeuble résidentiel et commercial à SION,
- **4 1/2 pièces**
- **3 1/2 pièces**
- **1 1/2 pièce** avec sortie pelouse
CH CHARLY HOFMANN
Valogi S.A.
Immobilier - Assurances
Tél. (027) 38 28 18 - (077) 28 22 00.
36-309290

IMMO CONSEIL A LOUER
Les Agettes, belle vue sur la vallée du Rhône, **1/2 chalet, 96 m²**
Séjour avec cheminée, 3 chambres, balcon, 2 salles d'eau, cuisine équipée. Fr. 1500.- + ch. ou à vendre Fr. 355 000.-
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

Location
SION CENTRE
3 minutes de la place du Midi
STUDIO COMBLES
Fr. 500.- c.c.
36-311445
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

A louer à Sion rue du Mont **magnifique 2 1/2 pièces**
Libre tout de suite. Loyer Fr. 720.- + charges. ainsi qu'un **studio**
Libre tout de suite. Loyer Fr. 465.- + charges.
Pour tout renseignement: **Martin Bagnoud S.A.** Ø (027) 55 42 42.
036-311706

Sion Tourbillon 82
3 1/2 pièces, cuisine, frigo, bains-WC (1.4.1996) Fr. 800.- + Fr. 70.
4 1/2 pièces, cuisine, frigo, bains-WC. Fr. 1008.- + Fr. 140.-
Pour visiter: (027) 23 39 00. Sogirom, Maupas 2, Lausanne. Tél. (021) 311 25 66-67.
022-372229

A louer
à SION
Av. Pratifiori 14
BUREAUX 62 m²

RENSEIGNEMENTS ET VISITES :
(027) 29 05 50
CIVAF
Caisse d'allocation familiales

A deux pas du centre-ville!
SION - Rue du Scex
à louer dans immeuble neuf
● **4 1/2 pièces** dès 1046.- + charges
spacieux, équipement moderne, à proximité du centre ville. Place de parc intérieure comprise.

A louer également **SURFACES COMMERCIALES & ADMINISTRATIVES** divisibles au gré du preneur



GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Défense séduinoise coupable

Monthey gagne le match qu'il n'avait pas le droit de perdre face à Sion.

**Monthey - Sion
4-2 (2-1 1-1 0-0)**

Monthey: R. Berthoud; Spec-chier, Bezina; Marti, Chervaz; Imesch, Payot, Cosendai; G. Berthoud, Cachat, D. Berthoud; Clément, Plaschy. Entraîneur: Yves Croci-Torti.

Sion: Bitschnau; Praz, KENZELMANN; Zecchino, Romailier; Revaz, Theler, Jäger; Thalman, F. Debons, Furrer; Schroeter. Entraîneur: Anton Theler.

Buts: 6'44" Imesch 1-0; 14'22" Jäger 1-1; 17'00" Cosendai 2-1; 27'21" Cosendai 3-1; 37'26" Zecchino 3-2; 45'40" D. Berthoud 4-2.

Notes: patinoire du Verney. 100 spectateurs. Arbitres: MM. Pfammatter et Anthamatten. Pénalités: 5x2' contre Monthey; 5x2' + 1x10' contre Sion. Monthey sans Barraud, Daven, Ferolles et Faigaux (blessés); Sion sans Fellay (blessé), R. Bonvin et Brenner (écartés de l'équipe).

Règlement du tour promotion-relégation

Deux groupes vont être mis en place. Ils seront formés du premier du groupe vaudois et du deuxième du groupe valaisan de troisième ligue ou vice-versa, ainsi que du neuvième et du dixième de deuxième li-

gue. Pour cette dernière opération, il y aura tirage au sort. Le vainqueur de ces deux poules évoluera en deuxième ligue la saison prochaine.

Problème collectif

Quarante-sixième minute, Monthey mène 3 à 2 contre Sion. Les hommes de Theler ont attaqué ce dernier tiers avec la ferme intention d'égaliser. Fore-checkant à deux, alors que, durant les quarante premières minutes, un seul attaquant le faisait. (Bonne résolution. Pourquoi si tardive?) Le puck est sur la canne du défenseur Praz qui tourne derrière sa cage, arrivé devant ses buts, il perd le contrôle du palet qui s'en va sur la crosse de David Berthoud qui ne se fait pas prier pour inscrire le 4 à 2, libérateur pour les Chablaisiens. Voilà l'illustration d'un but bêtement concédé. Le problème, majeur pour les Séduinois, est que ce genre de bêtise s'était déjà vue pour la première et la troisième réussite montheyenne. D'où la question à Anton Theler, pourquoi une défense aussi généreuse? «Le problème vient de toute l'équipe. Nos attaquants remontent trop rapidement la glace, ils ne se soucient pas de savoir si leurs défenseurs arrivent à relancer comme il faut. (Explication des nombreuses mauvaises re-

lances?) Pour occuper les places réservées aux défenseurs, j'ai dû reculer trois attaquants. De plus, ce soir, nous avons manqué un grand nombre d'occasions devant le but, moi le premier. Nos matches se suivent et se ressemblent. Depuis le début de ce championnat, le manque de réalisme en attaque ainsi que des erreurs au sein de notre défense nous poursuivent. Je ne sais bientôt plus que dire à mes joueurs.»

Du côté des Montheyens, cette victoire était impérative pour se sortir le plus rapidement possible de la zone dangereuse. Emmené par Yvan Cosendai qui, sur la glace, concrétise ses occasions (2

but), le HC Monthey 1996 est un bon millésime, trois matches six points. De bon augure pour terminer cette saison en toute tranquillité.

Deux bons gardiens

D'un côté comme de l'autre, les gardiens n'ont pas pu compter sur une défense rassurante. Aussi bien Reynald Berthoud que Frédéric Bitschnau ont dû sortir le grand jeu pour permettre à leur équipe de rester dans le coup jusqu'au bout. Le dernier rempart séduinois a été plus mis à contribution que son vis-à-vis.

A la fin du match, Yves

Croci-Torti, l'entraîneur des vainqueurs, répond à la question: le HC Sion ne vous a-t-il pas plus donné la victoire que vous ne l'avez désirée? Très décontracté, le boss chablaisien déclare: «J'ai un seul regret, nous avons galvaudé beaucoup d'occasions, résultat: seulement quatre goals inscrits. En plus, nous avons offert la seconde réussite aux Séduinois. Cependant, mon équipe est en constante progression. Par rapport à notre prestation à Sion lors du premier tour, je constate que notre jouerie s'est constamment améliorée. Ce soir, nous avons assisté à un match rapide et fluide.»



Champéry et David Trombert. Défaite.

Résultats et classements

Deuxième ligue, gr. 6

Résultats
 Saas-Grund - Nendaz 2-7
 Monthey - Sion 4-2
 Forward M. - Château d'CEX 6-0
 Val-d'Illeiz - Octodure 4-1
 Meyrin - Champéry 4-1

Classement
 1. Forward Morges 13 10 2 1 83-28 22
 2. Nendaz 13 10 1 2 69-42 21
 3. Val-d'Illeiz 13 7 4 2 60-41 18
 4. Meyrin 13 8 1 4 59-48 17
 5. Octodure 13 6 1 6 63-43 13
 6. Monthey 13 5 1 7 49-53 11
 7. Champéry 13 5 1 7 41-61 11
 8. Château-d'CEX 13 3 2 8 37-59 8
 9. Saas-Alarmagell 13 2 2 9 34-68 6
 10. Sion 13 1 11 1 48-100 3

Prochaines rencontres

Ce soir
 20.15 Champéry - Monthey
 20.30 Château-d'CEX - Meyrin

Mercredi
 20.15 Val-d'Illeiz - Forward Morges
 Sion - Nendaz
 Saas-Alarmagell - Octodure

Vendredi
 20.15 Nendaz - Champéry
 Monthey - Château-d'CEX
 20.30 Octodure - Sion

Samedi
 20.15 Saas-Alarmagell - Val-d'Illeiz
 20.30 Meyrin - Forward Morges

Troisième ligue, gr. 11

Résultats
 Sainte-Croix - Vannerie 90 10-2
 Renens - Star Lausanne 2 8-5
 Leysin - Forward Morges 2 2-3

Classement
 1. Star Lausanne 2 11 8 1 2 81-47 17
 2. Leysin 12 8 1 3 70-35 17
 3. Sainte-Croix 12 8 1 3 79-55 17
 4. Forward M. 2 11 7 0 4 61-53 14
 5. Vallée de Joux 11 6 1 4 72-64 13
 6. Vannerie 90 11 4 1 6 46-59 9
 7. Monthey 2 11 3 1 7 58-73 7
 8. Bosingen 12 2 0 10 36-81 4
 9. Renens 11 2 0 9 50-86 4

Troisième ligue, gr. 12

Résultats
 Embd-Kalpetran - Charrat 2-10
 Lens - Charrat 7-3
 Lens - Montana-Crans 4-6
 Leukergrund - Montana-Crans 5-8
 Leukergrund - Verbier 3-5
 Viège 2 - M'Saas-Fee 3-4
 Zermatt - Anniviers 1 6-7

Classement
 1. Verbier 13 12 0 1 92-37 24
 2. Montana-Crans 13 8 0 5 65-51 16
 3. Anniviers 1 13 7 0 6 61-59 14
 4. Lens 14 7 0 7 65-63 14
 5. Charrat 14 6 0 8 75-76 12
 6. Viège 2 12 5 1 6 57-61 11
 7. Leukergrund 10 5 0 5 54-55 10
 8. M'Saas-Fee 11 5 0 6 39-53 10
 9. Zermatt 13 4 0 9 62-90 8
 10. Embd-Kalpetran 11 2 1 8 36-61 5

Quatrième ligue, gr. 12A

Résultats
 Büchen - Loèche-les-Bains 2 1-6
 Grächen - Täsch 3-2
 L.-les-Bains 2 - Leukergrund 2 4-3
 L.-les-Bains 2 - Tourtemagne 5-2
 Rarogne - Tourtemagne 8-5
 Tourtemagne - Büchen 4-4
 Täsch - Büchen 9-4

Classement
 1. Täsch 6 5 0 1 38-14 10
 2. Rarogne 7 5 0 2 41-21 10
 3. Leukergrund 2 8 4 1 3 29-29 9
 4. L.-les-Bains 2 6 4 0 2 29-18 8
 5. Grächen 6 3 1 2 23-22 7
 6. Tourtemagne 7 1 1 5 23-35 3
 7. Büchen 8 0 1 7 19-53 1

Quatrième ligue, gr. 12B

Résultats
 Lens 2 - Saint-Léonard 4-2
 Saint-Léonard - Sembrancher 9-10

Classement
 1. Nendaz 2 8 8 0 0 70-20 16
 2. Lens 2 6 4 1 1 23-23 9
 3. Salvan 9 4 1 4 27-44 9
 4. Anniviers 2 8 4 0 4 46-37 8
 5. Sierre 2 8 2 1 5 34-44 5
 6. Sembrancher 5 1 1 3 19-28 3
 7. Saint-Léonard 6 0 0 6 27-50 0

D'un coup d'œil

Saas-Alarmagell - Nendaz 2-7 (0-2 2-2 0-3)

Saas-Alarmagell: K. Andenmatten; M. Zurbruggen, Steiner; R. Andenmatten, Bumann; G. Anthamatten, J.-C. Zurbruggen, R. Anthamatten; O. Andenmatten, M. Anthamatten, Heiner; U. Zurbruggen, Zen-Gaffinen. Entraîneur: Gaston Anthamatten.

Nendaz: Schöpfer; Python, R. Bornet; Lenz, D. D'Amico; Vouillamoz, Guntern, Aubry; Gilloz, Mariéthoz, X. D'Amico; C. Bornet, O. Bornet. Entraîneur: Jean-Paul Melly.

Buts: 8e Vouillamoz 0-1; 14e Vouillamoz 0-2; 26e R. Anthamatten 1-2; 27e C. Bornet 1-3; 30e M. Zurbruggen 2-3; 40e Vouillamoz 2-4; 45e Vouillamoz 2-5; 50e Mariéthoz 2-6; 55e X. D'Amico 2-7.

Notes: Sportzentrum. 100 spectateurs. Arbitres: MM. Bochy et Roessli. Pénalités: 8x2' + 1x10' contre Saas-Alarmagell; 8x2' contre Nendaz. Nendaz sans Locher et Michel, blessés, et Giroud, malade.

Forward Morges - Château-d'CEX 6-0 (2-0 2-0 2-0)

Forward Morges: Guignard; Burkart, Lapointe; Grandchamp, Fournier; Grand, Baragano, Pain; Dupont, Maylan, Bernard; Vranj, Ponti, Cavadin; Suhner, Delacréz. Entraîneur: Francis Rheinard.

Château-d'CEX: Vez; Morier, Perrier; Giroud, Reichenbach; Mottier, Burri, Suter; Chabloz, Lenoir, E. Lenoir; Bernasconi, C. Bach, Chappot; Busset. Entraîneur: Pierre-François Mottier.

Buts: 7e Pain 1-0; 16e Burkart 2-0; 22e Maylan 3-0; 37e Grand 4-0; 49e Burkart 5-0; 56e Burkart 6-0.

Notes: patinoire des Eaux-Minérales. 280 spectateurs.

Val-d'Illeiz - Octodure 4-1 (2-1 2-0 0-0)

Val-d'Illeiz: P. Perrin; Leuenberger, E. Perrin; Caillet-Bois, Bellon; Ançay, Collon, Jud; J. Perrin, Pochon, S. Perrin; Schoenbett, Ja. Perrin, St. Perrin. Entraîneur: Bruno Leuenberger.

Octodure: N. Cardoso; Bonnebault, Hugon; Gortraux, Lunebourg; Locher, P. Cardoso, M. Schwab; Buchs, Demuth, Fournier; Vouilloz, N. Schwab. Entraîneur: Philippe Monnet.

Buts: 3e Ançay 1-0; 10e M. Schwab 1-1; 19e Ançay 2-1; 25e S. Perrin 3-1; 31e Jud 4-1.

Notes: patinoire du centre sportif de Champéry. 80 spectateurs. Arbitres: MM. Schorpp et Turrian. Pénalités: 2x2' contre Val-d'Illeiz; 5x2' contre Octodure.

Meyrin - Champéry 4-1 (2-0 1-0 1-1)

Meyrin: Beck; Engeler, Stampfli; Semon, Sibille; Herrmann, Delessert, Giroud; Regali, Lugeon, Buni; Mounoud, Sansonnens, Tamisier; Bahon. Entraîneur: Richard Pouliot.

Champéry: O. Es-Borrat; Erisman, Caillet-Bois; L. Trombert, Rey-Bellet; Mojonnier, D. Salin, Clerc; D. Trombert, Caporizzo, Gex-Collet; Cserpes, F. Es-Borrat, Rouiller; E. Salin, Andrey. Entraîneur: Hans Uttinger.

Buts: 12e Giroud 1-0; 15e Herrmann 2-0; 25e Sansonnens 3-0; 80e Caporizzo 4-1.

Notes: patinoire de Meyrin. 90 spectateurs. Arbitres: MM. Jean-Mairet et Matthey. Pénalités: 4x2' contre Meyrin; 6x2' contre Champéry.



Samuel Schröter (à gauche) a beau faire écran, Christian Payot et Monthey finiront pas passer.

Chez les juniors

Juniors A1

Résultats
 Martigny-VS - GE Servette 3-3
 Léman-Renens - Fleurier 5-8
 Villars - Chaux-de-Fonds 8-5
 Neuchâtel-VS - Martigny-VS 2-1

Classement
 1. GE Servette 16 12 2 2 113-44 26
 2. Neuchâtel-VS 15 12 0 3 83-49 24
 3. Martigny-VS 15 7 3 5 59-53 17
 4. Fleurier 14 7 2 5 71-63 16
 5. Ch.-de-Fonds 16 4 3 9 62-89 11
 6. Villars 15 5 0 10 53-94 10
 7. Léman-Renens 15 1 0 14 41-110 2

Juniors A1 - Groupe 2

Résultats
 Star Lausanne - Vallée de Joux 3-2
 Léman-Morges - Meyrin 3-11
 Bulle-Gruyère - Star Lausanne 1-9
 Meyrin - Anniviers 15-3
 Sion-Montana - Vallée de Joux 6-8

Classement
 1. Star Lausanne 16 15 0 1 111-25 30
 2. Meyrin 15 13 0 2 122-38 26
 3. Vallée de Joux 16 9 1 6 95-56 19
 4. Bulle-Gruyère 13 5 1 7 51-77 11
 5. Sion-Montana 16 5 1 10 79-93 11
 6. Léman-Morges 15 2 1 11 34-99 6
 7. Anniviers 15 1 1 13 40-144 3

Novices A1 - Tour final

Résultats
 Sierre - Ajoie 6-7
 Lausanne HC - Martigny-VS 3-3
 Léman-Morges - Fribourg 4-8
 Martigny-VS - Sierre 6-4

Classement
 1. Ajoie 4 4 0 0 21-9 8
 2. Fribourg 4 3 0 1 27-13 6
 3. Lausanne HC 3 1 1 1 10-12 3
 4. Martigny-VS 4 1 1 2 12-24 3
 5. Léman-Morges 3 1 0 2 14-16 2
 6. Sierre 4 0 0 4 14-24 0

Novices A1 Promotion - Groupe 2

Résultats
 Viège - Star Lausanne 8-1
 Saas-Grund-L'bad - Val-d'Illeiz 10-4
 Villars - Lausanne HC 2 10-2

Classement
 1. Villars 3 3 0 0 24-8 6
 2. Viège 4 3 0 1 29-15 6
 3. Star Lausanne 4 2 0 2 27-19 4
 4. Saas-Grund-L'bad 4 2 0 2 22-24 4
 5. Val-d'Illeiz 3 1 0 2 15-20 2
 6. Lausanne HC 2 4 0 0 4 13-44 0

Novices A2 Relégation - Groupe 2

Résultats
 Bulle-Gruyère 2 2 0 0 13-3 4
 Entrem.-Nendaz 1 1 0 0 6-1 2
 3. Lens 2 1 0 1 10-10 2
 4. Montana-Sion 1 0 0 1 1-6 0
 5. GE Jonction 2 0 0 2 6-16 0

Minis A1 - Tour final

Résultats
 GE Servette - Lausanne HC 2-7
 Viège - Sierre 4-1
 GE Servette - Viège 3-3
 Sierre - Lausanne HC 1-17
 Fribourg - Viège 4-0

Classement
 1. Lausanne HC 4 4 0 0 35-7 8
 2. Fribourg 3 2 0 1 12-10 4
 3. Viège 4 1 1 2 7-13 3
 4. Ajoie 2 1 0 1 10-8 2
 5. Sierre 4 1 0 3 12-30 2
 6. GE Servette 3 0 1 2 7-15 1

Minis A1 Promotion - Groupe 2

Résultats
 Saas-Grund - HCP Fribourg 5-4
 Star Lausanne - Monthey 1-5
 Meyrin - Martigny-VS 2-4
 Saas-Grund - Monthey 2-5
 Martigny-VS - Star Lausanne 6-3

Classement
 1. Monthey 4 4 0 0 22-6 8
 2. Meyrin 4 3 0 1 21-10 6
 3. Martigny-VS 3 2 0 1 12-8 4
 4. Saas-Grund 3 1 0 2 10-14 2
 5. Star Lausanne 3 0 0 3 7-17 0
 6. HCP Fribourg 3 0 0 3 5-22 0

Minis A2 Relégation - Groupe 2

Résultats
 Entrem.-Nendaz - Sion 4-8
 Bulle-Gruyère - Château-d'CEX 4-1
 Sierre 2 - Viège 2 10-1
 Château-d'CEX - Viège 2 8-3
 Sion - Sierre 2 11-3
 Entrem.-Nendaz - Bulle-Gruyère 2-4

Classement
 1. Bulle-Gruyère 4 4 0 0 22-13 8
 2. Sion 4 3 0 1 39-15 6
 3. Entrem.-Nendaz 4 2 0 2 22-16 4
 4. Sierre 2 4 2 0 2 25-23 4
 5. Château-d'CEX 4 1 0 3 15-21 2
 6. Viège 2 4 0 0 4 8-42 0

Minis B - Groupe 2

Résultats
 Star Lausanne 2 - Montana-Crans 3-7
 GE Servette 2 - Zermatt 1-11
 Sion 2 - Loèche-les-Bains 2-7
 Montana-Crans - Anniviers 8-0

Classement
 1. Montana-Crans 9 9 0 0 75-19 18
 2. Zermatt 9 7 1 1 100-23 15
 3. Loèche-les-Bains 9 7 1 1 58-31 15
 4. GE Servette 2 8 3 1 4 47-49 7
 5. Meyrin 8 3 1 4 30-35 7
 6. Star Lausanne 2 9 2 0 7 22-49 3
 7. Sion 2 9 1 1 7 22-87 3
 8. Anniviers 9 0 1 8 14-75 1

Moskitos A1 - Tour final

Résultats
 Fribourg - Sierre 3-1
 Chaux-de-Fonds - GE Servette 6-5

Lausanne HC - Monthey 11-1

Classement
 1. Chaux-de-Fonds 3 3 0 0 23-12 6
 2. Fribourg 2 2 0 0 6-3 4
 3. Lausanne HC 2 1 0 1 13-4 2
 4. Monthey 3 1 0 2 13-21 2
 5. GE Servette 2 0 0 2 7-14 0
 6. Sierre 2 0 0 2 4-12 0

Moskitos A1 Promotion - Groupe 2

Résultats
 Entrem.-Nendaz - Meyrin 1-7
 Star Lausanne - Sion 5-5
 Martigny-VS - Viège 1-2
 Entrem.-Nendaz - Martigny-VS 1-7

Classement
 1. Sion 4 2 2 0 23-16 6
 2. Martigny-VS 4 2 1 1 16-7 5
 3. Meyrin 3 2 0 1 23-8 4
 4. Entrem.-Nendaz 4 1 1 2 15-23 3
 5. Star Lausanne 3 0 2 1 10-14 2
 6. Viège 4 1 0 3 14-33 2

Moskitos A2 Relégation - Groupe 2

Résultats
 Villars - Saas-Grund 1-11
 Champéry - Léman-Morges 11-21
 GE Jonction - Viège 2 9-0

Classement
 1. Léman-Morges 3 3 0 0 53-16 6
 2. Saas-Grund 2 2 0 0 26-1 4
 3. GE Jonction 2 2 0 0 25-4 4
 4. Viège 2 3 1 0 2 6-38 2
 5. Villars 3 0 0 3 9-33 0
 6. Champéry 3 0 0 3 14-41 0

Moskitos B - Groupe 3

Résultats
 Leysin-Villars - Léman-Prilly 8-1
 Martigny-VS 2 - Sierre 3 0-2
 Sion 2 - Monthey 2 0-5

Classement
 1. Leysin-Villars 9 8 1 0 58-21 17
 2. Sierre 3 9 6 0 3 36-21 12
 3. Lausanne HC 4 8 4 1 3 36-26 9
 4. Léman-Prilly 9 4 1 4 40-30 9
 5. Monthey 2 9 4 1 4 33-28 9
 6. Martigny-VS 2 9 3 2 4 32-27 8
 7. Star Lausanne 2 8 2 2 4 25-27 6
 8. Sion 2 9 0 0 9 3-81 0

Moskitos B - Groupe 4

Résultats
 Zermatt - Sierre 2 15-0
 Anniviers - Entremont 2 8-1
 Viège 3 - Sion 3 1-8
 Montana-Cr. - Loèche-les-Bains 3-6

Classement
 1. Zermatt 10 8 0 2 110-33 16
 2. Sion 3 10 8 0 2 66-22 16
 3. Lens 7 7 0 0 58-12 14
 4. Loèche-les-Bains 10 7 0 3 56-25 14
 5. Anniviers 10 4 1 5 32-50 9
 6. Montana-Crans 10 4 0 6 41-43 8
 7. Entremont 2 9 2 0 7 16-66 4
 8. Viège 2 9 1 1 7 11-54 3
 9. Sierre 2 9 0 0 9 2-98 0



Où vas-tu? semble demander Kenzelmann (à gauche) à Cosendai.

Olympisme

**Jeux de 2004:
le CIO
dévoile
la règle du jeu**

Les onze villes candidates à l'organisation des Jeux olympiques de 2004 connaîtront aujourd'hui le règlement qu'elles devront respecter durant toute leur campagne de préparation et de promotion.

Leurs comités de candidature seront pour la première fois rassemblés dans le grand amphithéâtre du Musée olympique de Lausanne où Me François Carrard, directeur du Comité international olympique (CIO), et M. Thomas Bach, membre du CIO pour l'Allemagne et président de la commission d'évaluation, vont leur remettre et leur expliquer le «Guide de la ville candidate aux JO de 2004».

«Il s'agit de directives pratiques, utiles pour toute la procédure de candidature et qui mettent tout le monde à égalité en évitant des dépenses inutiles ou exagérées», a-t-on expliqué au CIO.

Les onze villes candidates vont donc à partir de ce moment construire leur dossier selon les mêmes modalités. Elles connaîtront également la manière dont va procéder la commission d'évaluation qui les inspectera toutes avant de remettre son rapport au CIO avant la fin février 1997.

C'est sur la base de ce rapport que le collège restreint du CIO éliminera six ou sept dossiers fin mars ou début avril 1997, laissant seulement quatre ou cinq candidats en lice pour poursuivre le concours jusqu'au 7 septembre 1997, date à laquelle le CIO procédera à son choix définitif.

La ville qui sera retenue pour 2004 est d'ores et déjà assurée de bénéficier d'un record absolu en matière de revenus de télévision. La chaîne américaine NBC et le Canal 7 australien ont acquis l'exclusivité pour leur pays pour ces Jeux pour plus de 843 millions de dollars (793 pour NBC et 50,5 pour Canal 7). «Il lui sera donc permis d'espérer réaliser au total beaucoup plus qu'Atlanta au train où monte la courbe, même avec 49% des recettes au lieu de 60 actuellement», se réjouit-on au CIO.

Les candidats à l'organisation des Jeux d'été 2004: Le Cap, Buenos Aires, Rio de Janeiro, San Juan de Porto-Rico, Lille, Séville, Rome, Athènes, Istanbul, Saint-Petersbourg, Stockholm, soit sept villes européennes, une ville africaine, deux d'Amérique du Sud et une d'Amérique centrale.

Tennis

**Peter Graf:
une fraude
colossale**

Peter Graf, le père de la championne de tennis, soupçonné de fraude fiscale et écroué depuis le 2 août, a caché au fisc en tant que gestionnaire des gains colossaux de sa fille plus de 40 millions de DM (environ 32 millions de francs suisses) de revenus, écrivait hier l'hebdomadaire allemand «Der Spiegel».

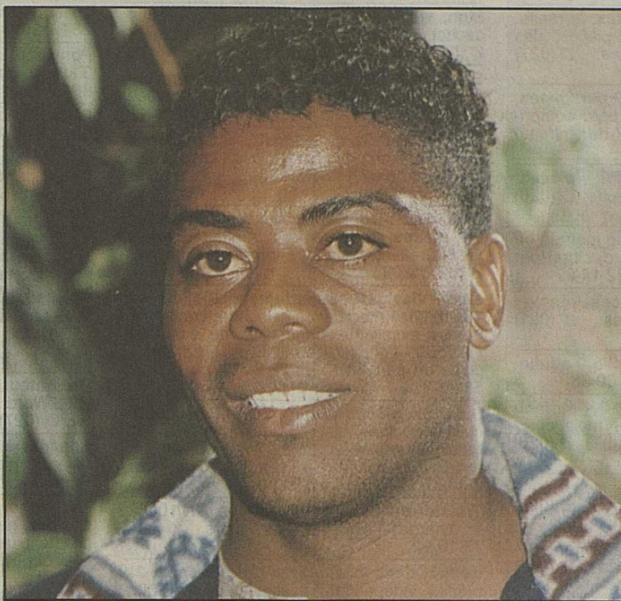
Ce sont plus de 21 millions de DM d'impôts qui n'ont pas été payés, ajoute le journal, alors que le placement sous mandat de dépôt de Peter Graf était justifié par une fraude fiscale de quatre millions de DM (3,2 millions de francs).

Le journal se fonde sur un rapport du 15 décembre établi par les enquêteurs et selon lequel les Graf n'avaient pas déclaré 40,6 millions de DM de revenus. (si)

Voilà Caçao!

**Le buteur recherché par le FC Sion pourrait être Brésilien.
La «Nati» à Tourbillon?**

Le FC Sion a-t-il trouvé son bonheur? La piste Erceg étant définitivement bloquée, celui-ci pourrait venir du Brésil. Joao Carlos Santos Amarel, alias Caçao, a en effet débarqué hier en Valais en provenance de Sao Paulo pour effectuer un test d'une semaine. Joueur de couleur âgé de 29 ans, Caçao semble présenter de sérieuses références. Il a notamment évolué à Santa Cruz et surtout à Flamengo avant d'être transféré à l'America de Sao Paulo, son club actuel. Avant-centre type (180 cm) dont le style et la corpuence donnent à penser à Gianluca Vialli selon les dirigeants sêdunois, Caçao a inscrit dix buts cette saison et quatorze la saison dernière. A disposition de Decastel dès aujourd'hui, il sera aligné samedi à Vernayaz (14 h 30) à l'occasion du premier match amical de l'année face à Etoile Carouge. Dans un tout autre registre, sachez encore qu'en perspective des améliorations



Caçao. On en dit le plus grand bien. On attend pour voir... g.-a. crettion

prévues au stade de Tourbillon cette année, le FC Sion a posé sa candidature pour l'organisation d'une, voire de deux rencontres du tour qualificatif de la coupe du monde 1998. *Christian Rappaz*

**Krol observe
le ramadan**

L'entraîneur égyptien Ruud Krol, catholique néerlandais, a décidé d'observer avec ses joueurs les règles du ramadan lors de la coupe d'Afrique des nations.

Suivant les préceptes de l'islam, Krol, qui a pris ses fonctions d'entraîneur au mois de novembre, ne s'alimentera qu'à la nuit tombée et pourra ainsi mieux comprendre ses joueurs, a-t-il expliqué.

L'Egypte affronte l'Afrique du Sud mercredi à Johannesburg en match du groupe A avec pour enjeu une place en quarts de finale de la CAN. (si)

Football

**Succession
de Charlton:
quatre candidats**

Kenny Dalglish, l'ancien patron de Liverpool et de Blackburn, Mick McCarthy, le manager de Millwall, Joe Kinnear, celui de Wimbledon, et Dave Basset ont été invités à présenter leur candidature à la succession de Jack Charlton à la tête de l'équipe de la République d'Irlande.

Selon l'«Irish Times», les responsables de la fédération irlandaise devraient commencer leurs entretiens avec les éventuels postulants demain à Londres. La candidature de Dalglish reste néanmoins incertaine. L'ancienne vedette écossaise de Liverpool, actuellement directeur technique à Blackburn, aurait fait savoir qu'il ne souhaitait pas entrer en compétition avec d'autres candidats, et pourrait être tenté par la place de manager de l'équipe d'Angleterre qui sera libérée par Terry Venables après le championnat d'Europe des nations.

Dave Basset, le candidat le plus inattendu de ce quatuor, est actuellement au chômage après avoir quitté Sheffield United en décembre. Joe Kinnear et Mick McCarthy ont eux indiqué qu'ils étaient intéressés par le poste dès la démission de Charlton le mois dernier. Selon l'«Irish Times», «Big Jack» aurait donné sa préférence à McCarthy, qui était le capitaine de l'équipe de l'Eire lors de la campagne de coupe du monde de 1990 en Italie.

Angleterre

Résultat

W. Ham United - M. United 0-1

Classement

1. Newcastle	23 17 3 3	45-19	54
2. M. United	24 13 6 5	42-27	45
3. Liverpool	23 12 6 5	46-21	42
4. T. Hotspurs	24 11 8 5	33-24	41
5. Aston Villa	22 11 6 5	29-16	39
6. Blackburn	24 11 5 8	37-26	38
7. Arsenal	24 10 7 7	32-24	37
8. N. Forest	23 9 10 4	33-32	37
9. Everton	24 10 6 8	35-26	36
10. Chelsea	24 9 9 6	25-25	36
11. Leeds	23 10 5 8	30-32	35
12. Middlesbrough	24 9 6 9	26-26	33
13. S. Wednesday	23 6 8 9	33-36	26
14. Wimbledon	24 6 12	33-46	24
15. W. Ham United	22 6 5 11	22-33	23
16. Southampton	23 5 8 10	22-33	23
17. Coventry	23 4 8 11	29-45	20
18. Manchester City	23 5 5 13	13-33	20
19. Queen's P. R.	24 5 3 16	18-36	18
20. Bolton	24 3 4 17	23-46	13

Naters teste un Libérien

*Alex Dekontee est à l'essai depuis vendredi.
Un attaquant intéressant.*

Charly In-Albon a le sourire. Et l'espoir accroché aux basques de celui qui, si les finances le veulent, pourrait semer la zizanie dans les seize mètres adverses. Alex Dekontee, un Libérien de 23 ans, a en tous les cas convaincu l'entraîneur haut-valaisain samedi face à Neuchâtel Xamax. Entré à la mi-temps, il a d'ailleurs immédiatement fait parler la poudre, inscrivant la deuxième réussite des Valaisains.

Alex Dekontee a évolué il y a deux ans à Rodé, en première division hollandaise. Il a inscrit quinze buts avec cette formation. Il prit ensuite la direction de la Grèce et d'Akeron, un club de deuxième division. Mais des problèmes financiers ont mis fin à l'aventure de Dekontee qui s'est donc retrouvé au Stapfen vendredi, par l'entremise de son manager Max Urscheler. «Nous prendrons une décision le concernant dans le courant de la semaine,

précise le président Frank Egger. Ce serait un prêt. Il pourrait être un renfort intéressant, mais nos moyens sont limités.»

Charly In-Albon est sous le charme de cet attaquant «puissant physiquement et

très habile balle au pied». Il aimerait qu'il soit du voyage en Tunisie, dès le 4 février, à l'occasion du camp d'entraînement. «Il a une puissance incroyable. Dans les seize mètres, il pourrait nous rendre de grands services. Même s'il n'est pas très grand, il possède

une bonne détente. Quel punch, en tous les cas!»

Naters cherche un attaquant. Mais, selon le président, il n'y aura pas forcément un nouvel élément ce printemps. Les finances dictent toujours les choix des dirigeants. *Christophe Spahr*

Les craintes de l'UEFA

L'Union européenne de football (UEFA) a proposé une rencontre à la Commission européenne en réponse à la lettre reçue vendredi lui enjoignant de modifier ses règlements, afin de faire respecter les conclusions de l'arrêt rendu le 15 décembre par la cour de justice de Luxembourg, dans le cadre de l'affaire Bosman.

Le secrétaire général de l'UEFA a confirmé qu'il y avait une «spécificité» du football «comme de la culture» et

que «le sport ne pouvait être considéré comme n'importe quel secteur économique sur le plan européen». «Je ne sais pas si les gens qui ont pris cette décision ont bien réfléchi, a-t-il souligné.

Si cet arrêt doit être appliqué demain, M. Aigner n'a pas caché sa «peur» pour l'existence des championnats nationaux. «Ceux-ci disparaîtront au profit de compétitions supranationales et la coupe d'Europe risque aussi d'être touchée.»

Consciente du danger et en accord avec les associations de joueurs, l'UEFA a donc décidé de rencontrer les membres de la Commission européenne pour sauvegarder ce qui est important.

M. Aigner a enfin précisé que c'était le comité exécutif de l'UEFA, dont la prochaine réunion est prévue le 19 février à Londres, qui prendrait «une position définitive en ayant tous les éléments en main» sur cette délicate affaire. (si)

SKI ALPIN

L'avenir du Lauberhorn dans le collimateur

Recours du WWF et de la protection de la nature déposé.

La section bernoise du WWF et l'Association de protection de la nature de l'Oberland bernois ont déposé recours contre le projet d'enneigement artificiel de la piste du

Lauberhorn. Leur opposition ne se base pas sur le principe mais sur des questions de procédure.

On ne peut pas renoncer aux principes de l'Etat de droit, même lorsqu'il s'agit de projets prestigieux, souligne le WWF dans un communiqué publié hier. L'organisation se dit prête à discuter des modalités d'installation de canons à neige sur la piste du Lauberhorn, qui mesure 4,2 kilomètres.

Même son de cloche pour l'autre association, qui avait annoncé la semaine dernière son intention de faire recours contre l'autorisation d'installer des canons à neige accordée par la commune de Lauterbrunnen. L'organisation reproche notamment au projet de ne pas prévoir de solutions compensatoires pour les zones abritant des espèces végétales protégées. (si)

N.d.l.r.: L'avenir de la classique helvétique devient problématique. Après avoir dû renoncer déjà à deux reprises (1993 et 1996), la FSS devra choisir une station garantissant l'enneigement.



A Veysonnaz, les canons ont sauvé la saison. mamin arch.

VOLLEYBALL

LNB masculine

Sierre - BMV 92 2-3

Tout avait pourtant bien commencé. Tellement bien qu'à la fin du deuxième set gagné par les Sierrois, on donnait plus grande chance aux Jurassiens asphyxiés par les actions parfaites des joueurs locaux.

Après avoir gagné trop facilement les deux sets initiaux, les Sierrois ont été trahis par un laxisme certain dans leur pratique du volleyball. Alors qu'il suffisait de maintenir la pression pour infliger une fessée à BMV 92, les joueurs du président Maloutas ont ralenti le jeu pour le plus grand bonheur des visiteurs. Au lieu de donner la fessée, les Sierrois ont reçu une giflette. Espérons que celle-ci les ait quelque peu réveillés avant de recevoir les Bernois de Münchenbuchsee samedi prochain.

Profitons du résultat de samedi passé et de la provenance du prochain adversaire pour appeler un fameux proverbe: «Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué!»

Résultats

TGV 87 - Meyrin	0-3
Morat - LUC	3-1
Lavaux - Kôniz	3-0
Münchenbuchsee - RG Bâle	3-0
Sierre - BMV 92	2-3

Classement

1. Lavaux	12 33-5 22
2. Morat	12 28-14 16
3. RG Bâle	12 28-21 16

VOLLEYBALL

4. Meyrin	12 23-18 14
5. LUC	12 22-22 10
6. BMV 92	12 22-22 10
7. Münchenb.	12 19-23 10
8. Sierre	12 17-27 6
9. TGV 87	12 9-27 4
10. Kôniz	12 7-31 2

Première LN masculine

**Basse-Broye - Fully
3-2**

Après avoir sévèrement accroché le leader samedi dernier à Charnot (défaite 0-3, 16-17 15-17 9-15), le VBC Fully a laissé passer une première victoire pourtant largement à sa portée.

Menée deux sets à rien, la sélection régionale payernoise revient à la marque jusqu'à l'égalisation à deux sets partout. Fully, qui avait accusé le coup lors des deux derniers sets, resserra les rangs. Grâce notamment à un bloc retrouvé, l'équipe valaisanne domina son sujet tout au long du set décisif, menant jusqu'à 12-8, puis 14-13. Là, le manque d'expérience et de mauvais choix tactiques pesèrent lourd dans la balance, et Fully dut une nouvelle fois s'avouer vaincu.

Gageons que ces deux premiers matches du deuxième tour seront de bon augure pour le spectacle qui sera offert aux supporters de Charnot les deux prochains samedis, contre Aigle d'abord, puis Savigny.

Bien que le maintien soit

Première LN féminine

**Colombier - Sion
3-2**

Samedi dernier, Sion est allé disputer son deuxième match du second tour à Colombier. Malgré la victoire au match aller, la partie n'était pas gagnée d'avance: ce serait mal connaître le volleyball que d'en ignorer les possibles rebondissement.

Surprise par la résistance des filles de Colombier, qui ont pu, en trois mois et de nombreuses rencontres enrichit leur expérience, l'équipe de Sion se laissa complètement déstabiliser, accumulant fautes personnelles, mauvais entente sur le terrain et manque de concentration. Les sets furent toutefois bien disputés, mais l'équipe locale sut profiter de l'absence sêdunoise pour construire quelques belles attaques, puis s'envoler vers la victoire.

A la suite de cette défaite, les filles de Dominique Bétrisey doivent prendre conscience que pour chatouiller un jour le leader, chaque match doit être considéré et préparé comme un grand derby. Que ceci serve de leçon à l'équipe valaisanne! (vb)

Le meuble, porteur d'histoire

● Restaurateur d'art, Claude Veillet s'en félicite:

«Quand on montre le mobilier médiéval de Valère à l'étranger, les gens sont sidérés.»

Au départ, un simple ébéniste... que ne rebute pourtant pas un véritable parcours du combattant. Cours, voyages d'étude, stages en Suisse et à l'étranger, principalement en France et en Italie, vont conduire en quelques années Claude Veillet à acquérir une véritable formation de conservateur, restaurateur d'œuvres d'art en bois et à devenir un maître en la matière. «Aujourd'hui, la roue s'est inversée, c'est moi qui m'occupe de la formation des gens car, dans la branche, rien d'officiel n'existe.» Diable de personnage que ce Valaisan-là, originaire de Finhaut, qui donne des conférences aussi bien en Suisse qu'en Europe et se voit inviter à La Havane pour émettre son opinion sur la sauvegarde des anciennes demeures coloniales qui constituent un patrimoine fabuleux, mais se trouvent dans un état de conservation catastrophique: «Quand je me rappelle mes débuts d'ébéniste et que j'analyse mon parcours professionnel, je me dis que j'ai de quoi être heureux.»

Rien d'étonnant à ce que l'homme porte présentement

d'innombrables casquettes. On le retrouve comme consultant pour la surintendance des biens culturels de la vallée d'Aoste, pour le Service des monuments historiques du canton de Vaud ainsi que pour divers services d'autres cantons romands. En outre, Claude Veillet dispose d'un atelier de restauration indépendant.

Intransigent!

Il met d'emblée le hola à certaines supputations: «Je n'ai jamais fait de marché de l'antiquité. J'aurais pu être courtier en meubles. Ça ne m'a jamais intéressé. C'est la restauration qui me passionne. Maintenant, je m'occupe d'inventaires de collections pour différents musées et châteaux. Je fais également énormément d'analyses techniques pour définir l'état de conservation des monuments en bois.»

Dans son atelier, le restaurateur travaille plutôt sur le mobilier liturgique. Pratiquement pas pour le privé, mais pour les communautés, les paroisses, les musées, etc. «En Valais, j'ai restauré de nombreuses chaires et de multiples éléments de mobilier notamment dans l'église d'Orsières et celles de Martigny, Venthône ou Vex.»

L'une de ses principales tâches actuelles consiste à réaliser une étude des coffres médiévaux du musée d'histoire et d'ethnographie de Valère, «des meubles qui passent pour être les plus anciens d'Europe», s'enthousiasme le Valaisan. C'est ainsi qu'il tente de recomposer la caisse à outils de l'artisan du XIII^e siècle par l'analyse des traces laissées sur les



Ce coffre roman fait partie de la prestigieuse collection de mobilier médiéval du musée de Valère.

Il s'émerveille: «Le meuble est porteur d'histoire. Il faut donc faire attention. Une restauration malheureuse peut le rendre amnésique. C'est souvent ce qui arrive dans le monde du commerce. Notre travail se situe à un tout autre niveau. On œuvre en équipe pluridisciplinaire, c'est-à-dire avec des chimistes, des historiens, des dendrochronologues (spécialistes en datation des bois). Il y a, dans un premier temps, un processus d'investigation à respecter afin de connaître les besoins exacts que l'œuvre réclame pour être conservée. Interviennent ensuite les propositions de traitement. Actuellement, on se dirige plu-

tôt vers une conservation préventive, ce qui diminue les travaux d'atelier.»

L'analyse du mobilier médiéval amène Claude Veillet à se déplacer souvent à l'étranger: «On tire beaucoup d'enseignement des analyses comparatives.»

Emotions...

Confession: «Les grands moments pour moi, c'est le mobilier alpin qui est brut, qui n'a pas été restauré et qui, par là, est porteur de la vie des gens qui l'ont utilisé. Ce qui est important, c'est de garder l'objet tel qu'il était à l'époque et de ne pas fausser son identité en effaçant les traces d'usage.»

Petite incursion dans le domaine du marché du meuble, un marché énorme qui n'a pas toujours la qualité qu'il devrait avoir, relève le restaurateur: «La demande a provoqué une baisse de la qualité et la raréfaction des œuvres. J'ai beaucoup de mandats d'expert à ce niveau-là. Je me comporte en «technicien» et non en commerçant. Imaginez les amis que je me fais quand je dis qu'il d'agit d'un faux!»

Il soupire: «Mon bonheur, c'est le sentiment de vivre en touchant à tout ce qu'il y a de plus beau. Un bonheur personnel, pas compliqué. Je ne remercie jamais assez les gens qui m'ont fait confiance et donné cette chance.»

Michel Pichon

Au fond... des bois

Jardin (presque) secret... Claude Veillet a du mal à cacher son attirance pour le Grand Nord: «Ça date de l'enfance. J'ai déjà vécu sous tente par mois trente. J'ai l'habitude de me déplacer à l'aide de raquettes en me fiant à la boussole et en tirant si nécessaire un traîneau.» S'en irait-il donc au bout du monde? «J'ai besoin à intervalles réguliers de décrocher et de me ressourcer. Je ne chasse pas, je suis un coureur des bois. Je baigne avec la nature. J'adore observer les oiseaux.» Le Valaisan se voit très bien l'été là-bas, continuant à pianoter sur son ordinateur grâce à l'énergie fournie par un panneau solaire: «Je vous assure, il n'y a aucun problème.»



ÉCRANS



Bill Muray, un patient catastrophe.

TSR 20 h 35

Quoi de neuf, Bob?

Leo Marvin, psychiatre réputé et prétentieux, a tout pour être heureux. Il est sur le point de partir en vacances avec sa famille et doit être interviewé à la télévision au sujet de son nouveau livre. C'est alors qu'un collègue lui envoie Bob Wiley, un dépressif bourré de phobies qui ne tarde pas à se montrer envahissant. Après avoir trouvé le numéro de téléphone de la maison de campagne de Leo, il ne cesse de le harceler. Des voisins qui détestent le psychiatre donnent son adresse à Bob qui s'incruste...

CLIN D'ŒIL

Mardi 23 janvier, 23^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous devrez compter sur des sautes de santé qui vous amèneront à ménager vos forces. Mais vous saurez réagir intelligemment et avoir bien des activités et des loisirs. Vous apprécierez mieux le soutien vigilant et tendre du partenaire. Les enfants nés ce jour: ils auront la main verte et le cœur attaché à la nature, y compris le monde des animaux. Ils auront besoin de l'un et de l'autre pour leur équilibre. Sensibles jusqu'à la sensiblerie, ils ne pourront aimer que ceux qui partageront cet amour intense. (ap)

NOUS FÊTONS

Saint Ildefonse (forme première d'Alphonse, Alonzo en espagnol). Il naquit à Tolède le 8 décembre 606, fut éduqué par saint Isidore de Séville. Moine puis abbé du monastère d'Agalié, près de Tolède. En cette qualité, il prit part aux conciles de Tolède en 633 et 635. Désigné comme archevêque de Tolède, il se distingua par la qualité de sa prédication au service de l'intégrité de la foi et des mœurs. Il composa un ouvrage sur la virginité perpétuelle de Marie, contre les erreurs de Jovinien et d'Helvétius. Il mourut le 23 janvier 667. «Je te prie, ô Vierge sainte. Que l'Esprit m'obtienne de posséder Jésus, cet Esprit qui l'obtint d'enfanter Jésus. Que l'Esprit me fasse connaître Jésus, cet Esprit qui le fit connaître ce que c'est que posséder et enfanter Jésus. Que l'Esprit m'enseigne l'amour de Jésus, cet Esprit qui te donna de l'adorer comme ton Seigneur, de le regarder comme ton fils.» (Saint Ildefonse de Tolède.)

LA PENSÉE

«On n'est jamais si heureux ni si malheureux qu'on s' imagine.»
La Rochefoucauld

«Signe de terre» d'André Clerc

● Un recueil de quête et de lumière

André Clerc vient de publier aux Editions Pierre-Alain Pingoud à Pully un recueil intitulé «Signe de terre» et illustré de plusieurs dessins de Pierre-Alain Mauron.

Un ouvrage qui représente un très beau produit graphique, avec une mise en page aérée et géométriquement bien construite; les rythmes et la disposition des textes dans la page blanche offrent une ouverture, une respiration bienvenue tout en laissant parler le texte de manière optimale et forte.

Jalons

La poésie d'André Clerc se trouve être rare et puissante; elle traque derrière les apparences les signes multiples et infinis qui localisent les émotions, les sentiments, les vécus existentiels, tout en leur donnant un prolongement et un écho, portant leur voix au-delà d'une présence parfois trop discrète. La nature, la terre, ont un

pois, un relief, une densité qui laissent entrer le lecteur dans un univers chargé de signification et de puissance expressive.

Secrets

Les traces, les balises, les jalons les plus intimes ouvrent des portes et offrent voix au silence:

*Tenter de saisir le message
laissé par les traces d'un vol
Transgresser une fois la règle
qui astreint le pied à se poser
en deçà
ou au delà
Rester en suspension dans l'entre-deux
et attendre
là où les choses affluent
se démêlent et reprennent leur
cours
au moindre frémissement.*

Le poète est en quête, en recherche, il se trouve sensible aux plus petites vibrations qui prennent place dans les non-

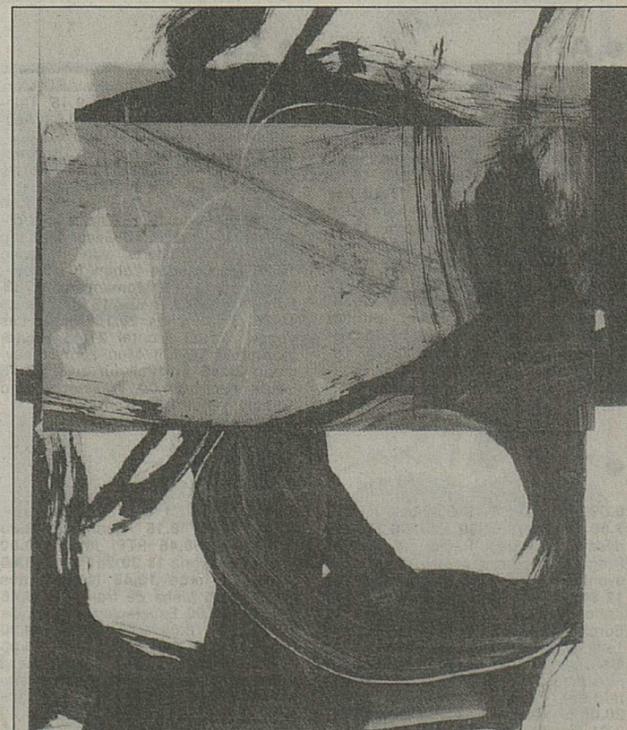
bits, entre les êtres, les choses, les situations.

Il est des temps, il est des lieux, des «entre-temps» dans lesquels se lovent peut-être des énergies, des souvenirs, des espérances. Chemins, murs de pierres, bornes, la sente sillonne le pays, les terres intérieures aussi, dans un ébranlement de vie secrète:

*Une autre voix propose d'enfermer les lieux rares
dans un cercle de pierres neuves.*

André Clerc éclaire des voies d'ombre et de semi-obscurité, nous montre des berges de lumières, vivifiantes, même si elles se trouvent dans le lointain. Les dessins de Mauron contiennent quant à eux dans leur trame, des réseaux de forces et de tensions qui parlent haut, des flux qui s'interpénètrent et rayonnent de mille vibrations. Carrefours de paroles au milieu du jour...

Jean-Marc Theytaz



Un dessin de Pierre-Alain Mauron.

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Cours du soir à Sion

COMMENT ACCÉDER À UN POSTE À RESPONSABILITÉS

Développer ses capacités personnelles
Acquérir les outils de gestion indispensables

ASSISTANT(E) DE DIRECTION

Cycle de formation "multibranche"

marketing - vente - relations publiques - publicité - créativité - management - économie - comptabilité - gestion du temps - ressources humaines - administration

Formation attestée par un diplôme.

CEFCO Centre Formations Commerciales
Bureau central : Av. Cécil 2, CP 74, 1000 Lausanne 9
Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au **021/311 77 78**



ÉCOLE SUISSE DE TOURISME
E S T
SCHWEIZERISCHE TOURISMUSFACHSCHULE
S T F
MEMBRE DE L'ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL SUPÉRIEUR DU VALAIS

COURS PRÉPARATOIRE EN FRANÇAIS AU DIPLÔME EXPERT(E) EN TOURISME



- Cycle d'étude en emploi ou cours de perfectionnement pour les cadres des entreprises touristiques (incoming ou outgoing)
- Le plus haut titre non universitaire reconnu par la Confédération pour les formations dans le tourisme.
- Début des cours en février 1996, renseignements et inscriptions:

Ecole Suisse de Tourisme
Eric Michellod
Av. du Rothorn 2 - 3960 Sierre
Tél. 027/55 11 15
EN COLLABORATION AVEC **HEC LAUSANNE** ÉCOLE HOTELIÈRE DE LAUSANNE

NEGOPRO E. R. C. V. 027/43 10 67 fax 43 56 71

1996 ... donnez à votre carrière une orientation nouvelle!

Délégué commercial	Conseiller en prévoyance
Conseiller technique	Inspecteur d'organisation
Réparateur - Vendeur	Négociateur professionnel
Chef de vente	REPRÉSENTANT - VENDEUR
Prospecteur - statisticien	Vendeur "Première force"

Les demandes d'emploi le confirment, ces activités offrent de réelles chances de succès. Vous aussi choisissez la réussite avec le

COURS DE VENTE

reconnu et sanctionné par le certificat de

Vendeur "Première force"

- Prise en charge possible par l'assurance chômage!
- Cours en Valais • En journée ou en soirée • En petit groupe
- 85 % de pratique • Soutien au placement par le fichier de l'école

® Formation pour le recrutement et la sélection des Représentants

NEGOPRO

Ecole de Représentant et Cadre de Vente

RENSEIGNEMENTS: Tél. 027/43 10 67

Cherchez un enseignant(e)s angl.-all.-fr. Gain accessoire. Couture, téléphone. Nationalité suisse. Âge: 25 - 35 ans. Adressé central. Tél. (077) 88 72 61, de 10h à 14h. 22-374918

Vos annonces
2027
29 51 51

Apéro Show
17-19h
WIR
Sphinx
MARTIGNY
NOUVEAU LE DIMANCHE

Votre don...
Donnez de votre sang
Sauvez des vies

AMITIÉS - RENCONTRES

Comment rencontrer l'âme soeur sans passer par une agence matrimoniale ?
156 71 70 (9 h. - 22 h.)
Téléphonez aujourd'hui vous sortez demain.
Faites-vous des amis (les) ...
Amitié Plus, Sion Fr. 2.13 / min

Rencontres sérieuses et personnalisées
Suisse romande.
Dames Fr. 200.-
messieurs Fr. 300.-
par an.
Appelez **LAMIKALE**
Tél. (021) 943 42 31.
022-375851

CONSULTATIONS - SOINS

Massages
- sportifs
- antistress
- réflexologie
par masseuse diplômée.
Ø (027) 22 09 16, de 9 à 21 heures.
036-309524

Pour votre bien-être
MASSAGES
• antistress (relaxant)
• sportif
• plantaire (réflexologie)
• drainage lymphatique manuel
Institut de massages Marie-Thérèse Epiney, SIERRE
Ø (027) 56 15 50.
036-309154

Caisse maladie
franchise Fr. 300.-, dès Fr. 135.- par mois.
Ø (089) 220 72 37 ou Ø (026) 67 17 80 dès 18 h.
036-304695

Masseuse
diplômée vous propose son super massage relaxant.
Tél. (025) 71 94 07 ou (077) 238 238.
036-312333

Pour la forme
massage relaxant et sportif
Pour les formes
traitements aminçissants.
Masseuse dipl.
Anne-Valérie Ebener
Tél. (077) 36 08 67.
036-312326

Cabinet Blanc
massages
classiques
Diplômée (VS)
Stucky Danielle
1920 Martigny.
Sur rendez-vous.
Tél. (026) 23 31 21.
036-312342

ANNONCES DIVERSES

UN CADEAU... de 366 jours! ...un abonnement au **Nouvelliste**
ET FEUILLET-AVIS DU VALAIS

«Apple, tu as toujours été si bon et si brave»

2390.-

«Que tes prix baissent en guise de reconnaissance»

590.-

BON D'ACHAT APPLE VALEUR 150.-

MACINTOSH PERFORMA 5200 8/800 CD

ColorStyleWriter 2400

Visio INFORMATIQUE

PASSAGE DE LA MATZE 6 CH- 1950 Sion
Tél. 027/23 11 66 Fax 027/22 28 43

REVENDEUR AGRÉÉ Apple MACINTOSH

Cours FORMATEC, une filiale de **CFP** dispensent des cours de **CHEF DE PROJET**
Finance-Gestion-Ressources humaines-Informatique-Marketing-Communication etc.
Jour CP 18 du 4.3.1996 au 26.6.1996, lundi, mardi et vendredi
Soir CP 115 du 26.2.1996 au 14.12.1996
lundi, jeudi soir de 18h15 à 21h30 et samedi matin de 8h30 à 12h30
ANGLAIS-BUSINESS terminé par un test TOEIC reconnu par les Chambres de commerce et de l'Industrie de Suisse Romande
Jour T 32 du 12.2.1996 au 9.3.1996
Soir T 228 du 27.2.1996 au 23.5.1996

N'hésitez pas - contactez-nous pour recevoir plus d'informations
tél. 021/ 646.18.76 fax 021/ 646.48.66 Av. Jomini 8, 1004 Lausanne

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Bourban, Fully, (026) 46 27 27, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Vallée de Bagnes: Dr Bruchez, 36 22 23.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

28 60 90. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. A l'eau Taxi, natel (077) 28 46 63.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.



Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Centrale, 55 14 33.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie de Lens, 43 43 00.
Sion: Magnin, 22 15 29.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, (026) 22 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Raboud, 71 33 11.
Aigle: Pharmacie Sun Store Waro, Rennaz, (021) 960 36 16 + Pharmacie Centrale, Bex, (025) 63 34 03.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Tanguy Micheloud, 1950 Sion, natel (077)

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

SHOWGIRLS
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans
 Premier! De Paul Verhoeven. Quand l'auteur de «Basic Instinct» décide de faire un «Las Vegas Story» érotique, musical, superbement photographié dans des ballets chargés en adrénaline.

PLAZA (025) 71 22 61

NELLY ET MR. ARNAUD
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 De Claude Sautet. Prix Louis-Delluc 1995. Le portrait crépusculaire d'un vieil homme amoureux. Michel Serrault impressionnant. Emmanuelle Béart: sublime.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Etienne Chatiliez, avec Michel Serrault, Eddy Mitchell et Sabine Azéma. Une invitation au bonheur, ça ne se refuse pas... Courrez-yl!

CORSO (026) 22 26 22

LES TROIS FRÈRES
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 7 ans
 Le film des Inconnus. Hâtez-vous! Deux derniers jours.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

LES TROIS FRÈRES
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 7 ans
 Le film des Inconnus. Les Inconnus, qui ne les connaît pas!... Ensemble ils sont les héros désopilants d'une aventure incroyable.

CASINO (027) 55 14 60

Ciné-Evolution
CHARACHAR - L'abri de leurs ailes
 Ce soir mardi à 20 h 30 - Inde-Bengale 1993 V.o. s.-titr. fr.-all.
 Un film de Buddhabej Dasgupta. Une poésie envoûtante, une fable onirique, éblouissante et tout simplement d'une grande beauté.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

SHOWGIRLS
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans
 «Showgirls» met à nu les rouages du pouvoir et des... danseuses.
 Nomi veut devenir danseuse à Las Vegas.
 Paul Verhoeven filme sa montée vers la gloire dans un film virulent et critique traitant du pouvoir et de l'ambition.

CAPITOLE (027) 22 32 42

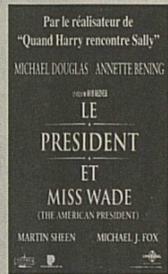
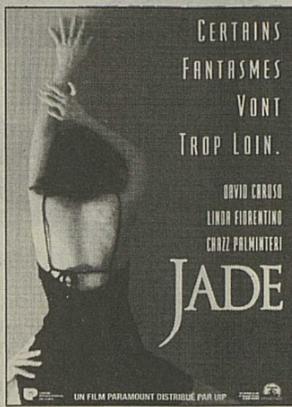
LES TROIS FRÈRES
 Ce soir mardi à 20 h - 12 ans
 De Didier Bourdon et Bernard Campan.
 Un héritage qu'ils ne toucheront même pas bouleverse la vie de trois frères qui ne se connaissent pas.
 On rit!

LUX (027) 22 15 45

LE PRÉSIDENT ET MISS WADE
 Ce soir mardi à 19 h 45 - 12 ans
 De Rob Reiner, avec Michael Douglas, Annette Bening et Martin Sheen.
 Sur le point de briguer un nouveau mandat, le président des Etats-Unis connaît beaucoup de joie.

LES CÈDRES

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ
 Ce soir mardi à 20 h 15 - 12 ans
 D'Etienne Chatiliez, avec Eddy Mitchell, Michel Serrault, Sabine Azéma, Carmen Maura.
 Une comédie actuelle et féroce.
 Un film qui plaît beaucoup.



Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
 LE TRAIT D'UNION DES VALAISANS

Nos lecteurs sont sportifs

chaque jour, le sport en direct



Renvoyez ce coupon au **NF**, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion ou appelez le **0800 552 820** (appel gratuit)

Oui je désire m'abonner au **NF**

Je réalise ainsi une économie de plus de **Fr. 300.-** (par rapport à l'achat au numéro) et je bénéficie **d'un mois gratuit** et de **deux annonces au mot**.

Nom/Prénom _____
 Adresse _____ No de tél. _____
 NPA/Localité _____
 Année de naissance _____ Profession _____
 Signature _____

Je désire payer 1 x Fr. 285.60 2 x Fr. 146.80 3 x Fr. 101.20

ANNONCES DIVERSES

TOUTE RÉNOVATION ET CONSTRUCTION

VILLAS-CHALETS APPARTEMENTS
 A-Z, clé en main
 Prix sans concurrence
 Devis gratuit
 Tél.-fax (025) 72 84 85, le soir
 Natel (077) 23 54 85 36-304361

DEMEMAGEMENTS LOCATION UTILITAIRES

PRIX AVANTAGEUX / DEVIS GRATUIT
SON LIVRAISON EXPRESS
 Olivier Maire - SARL
 NATEL : 077 / 284 231

SHOW "SALLES DE BAINS"



EXPOSITION OUVERTE 25 modèles exposés
 tous les jours de 08 h 00 à 12 h 00 - de 13 h 30 à 18 h 00
 samedi de 09 h 00 à 12 h 00 - de 13 h 30 à 17 h 00
 Tél. 026 / 44 35 35 1907 SAXON

Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

★ LA BEAUTÉ ★ LE BIEN-ÊTRE?

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution: **mardi 6 février 1996**
 Ultime délai: **mardi 30 janvier 1996**

Appellez sans tarder (027) 295 284
 Mme Josiane Huttenlocher est à votre service

MERCREDI 14 FÉVRIER SAINT-VALENTIN
 ... n'oubliez pas



L'art des combinaisons

● Protéines à foison et à profusion.

Éléments fondamentaux de chaque cellule de la tête aux pieds, les protéines sont indispensables à l'être humain. Pendant toute la durée de la vie, elles jouent un rôle essentiel dans la croissance, la formation et la réparation constante des cellules, des tissus conjonctifs, des os, des muscles et de tous les organes. Des protéines particulières (les immunoglobulines) assurent la régulation des défenses immunitaires qui protègent l'organisme contre les maladies infectieuses. Sous forme d'enzymes et d'hormones spécifiques, les protéines commandent aussi les fonctions métaboliques dans les tissus et les cellules. Un apport régulier de nouvelles protéines par l'alimentation doit donc servir à remplacer les protéines utilisées en permanence par le corps.

Longtemps, la viande était considérée comme la seule source de protéines par excellence. D'ailleurs, aucune objection ne s'adresse à la viande maigre de qualité, car elle apporte en outre le corps en fer, oligoéléments et vitamines du groupe B. Pourtant l'homme ne vit pas que de viande. «Les œufs, les pommes de terre, le poisson, les céréales, les légumineuses, le lait et les produits laitiers représentent aussi de précieuses sources de protéines. Le facteur clé réside donc dans la judicieuse combinaison de protéines animales et végétales», explique Cornélia Conrad, chef du service nutrition de Nestlé suisse.

Le puzzle de la nature

Les protéines se composent de quelque vingt acides aminés différents, dont huit sont essentiels. Ces derniers ne pouvant pas être synthétisés par le corps lui-même, ils doivent

donc être fournis par l'alimentation.

Afin que l'organisme humain puisse produire ses propres protéines à partir des protéines alimentaires, il doit progressivement les diviser en acides aminés isolés ou en groupes de deux, à l'aide d'enzymes digestives spécifiques. Ils peuvent alors passer de l'intestin dans le sang où ils seront de nouveau assemblés en fonction des besoins.

Au cours de ces opérations qui s'apparentent à un «puzzle», certains acides aminés peuvent être excédentaires et d'autres déficitaires. Une part non négligeable des acides aminés produits par la digestion progressive des protéines alimentaires sert à la reconstitution des protéines de l'organisme. Cette possibilité de régulation permet au corps de s'adapter aux variations de l'apport en protéines.

Ainsi, les besoins quotidiens en protéines alimentaires ne sont pas uniquement déterminés en fonction de leur quantité, mais aussi de leur teneur en acides aminés essentiels, en d'autres termes de leur qualité. Le corps sera en mesure d'utiliser de manière optimale les protéines alimentaires dont la structure en acides aminés est la plus proche de celle de l'organisme.

Connu sous le nom de valeur biologique, cet indice d'utilisation, qui s'exprime par un pourcentage, indique la quantité de protéines présentes dans l'alimentation qui peut être transformée en protéines corporelles. En règle générale, les protéines végétales possèdent une valeur biologique plus faible que les protéines animales.

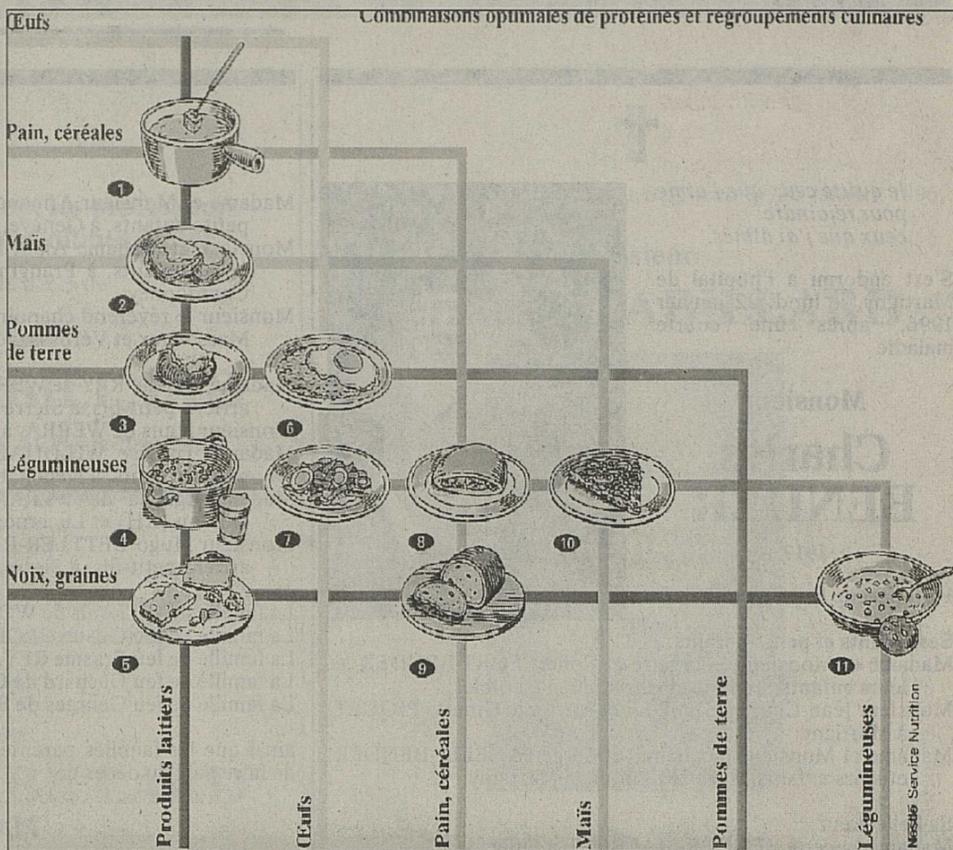
Associations avantageuses

Il serait absurde de vouloir remplir les besoins moyens en protéines, qui s'élèvent à 60 grammes pour un poids corporel de 75 kilos, avec un seul aliment, qu'il soit d'origine végétale ou animale: en effet, nous devrions jour après jour nous gorger de 3 kilos de pommes de terre ou de 300 grammes de viande. En outre, un tel régime serait loin d'assurer l'équilibre des acides aminés et des nutriments.

De manière plus judicieuse, il importe donc que chaque repas repose sur une association de diverses protéines. Ainsi, une combinaison équilibrée assure la compensation mutuelle des acides aminés déficitaires et peut même augmenter la valeur biologique d'un mets. En ce cas, on parle de complémentarité. Un exemple bien connu est l'association, dans une proportion de 40 % et 60 %, des protéines des œufs avec celles des pommes de terre. Cette combinaison possède une valeur biologique optimale. Dans toutes les civilisations, l'homme a tiré intuitivement profit de cette combinaison culinaire. Parmi les exemples bien connus en Suisse figurent les röstis avec un œuf au plat ou un gratin de pommes de terres avec du lait, un œuf et du fromage.

Avec ou sans viande?

Si, de 1945 au milieu des années huitante, la consommation de viande en Suisse a doublé pour s'établir à 65 kilos par personne et par an, un fléchissement se dessine depuis lors. Les grands titres de la presse sur la viande aux hormones, le danger des salmonelles ou du



Les points d'intersection indiquent les compléments idéaux entre deux sources de protéines en l'absence de viande. A titre d'exemple, le maïs et les produits laitiers peuvent s'associer de plaisante manière à l'image de tranches de polenta au fromage ou d'une salade de maïs avec du cottage cheese. De tels mets présentent une excellente qualité protéique globale.

cholestérol, les cas de vaches folles et la souffrance des animaux ont quelque peu freiné l'appétit des Helvètes. L'année dernière, la consommation a encore diminué de 5 % pour s'inscrire à 50 kg 200.

«Nous ne perdons rien à consommer moins de viande. Et même si nous y renonçons complètement, nous pouvons parfaitement nous alimenter de manière équilibrée, à condition de prêter attention à la composition des protéines», relève le spécialiste en nutrition de Nestlé.

L'alimentation végétarienne se

répartit en trois tendances principales: les végétaliens, représentants de la ligne la plus stricte, ne consomment aucun produit d'origine animale, ni œufs, ni lait ou produits laitiers, ni miel. Les lacto-végétariens (environ 30 % de l'ensemble des végétariens) incluent le lait ou les produits laitiers à leur alimentation que les ovo-lacto-végétariens (plus de 50 %) complètent en outre avec des œufs.

Il est évident qu'une alimentation strictement végétarienne peut conduire à certaines difficultés, notamment pour les ap-

ports en acides aminés, en fer et en vitamine B 12. Comme les protéines végétales présentent une valeur biologique moindre que les protéines animales, une combinaison judicieuse est nécessaire afin de disposer des acides aminés essentiels en quantité suffisante.

La question de savoir si l'homme des origines consommait plutôt de la viande ou des végétaux ne doit pas alimenter de polémique. Dans ce domaine, la tolérance est de mise: il importe de manger et de laisser manger.

Service presse Nestlé.

AVIATION

Concorde jusqu'en 2020

Le supersonique franco-britannique totalise vingt ans de bons et loyaux services.

Concorde a fêté dimanche ses vingt ans de bons et loyaux services: réussite technique mais échec commercial, en raison de son coût d'exploitation, Concorde vieillit bien et devrait voler jusqu'en 2020.

Pour le 20e anniversaire de sa mise en service, si le Concorde n'a pas refait, dimanche, le vol inaugural du 21 janvier 1976 entre Paris et Rio de Janeiro via Dakar, un vol anniversaire spécial avait été organisé vers New York, la seule destination encore desservie depuis la France.

D'une certaine manière, on pourrait dire que Concorde a deux fois 20 ans, les premières esquisses ayant été réalisées dès 1956. En 1962, Paris et Londres décident de cons-

truire ensemble l'avion de transport supersonique. Sept ans plus tard, le 2 mars 1969, le prototype français effectue son premier vol à Toulouse-Blagnac avec le pilote André Turcat aux commandes. C'est le tour du prototype britannique un mois plus tard à Filton en Angleterre. Le 1er octobre 1969, le nouvel avion franchit le mur du son, en novembre 1970 Mach 2 (deux fois la vitesse du son).

Septante commandes

Alors que treize compagnies ont passé commande pour un total de quelque septante appareils, le député réformateur Jean-Jacques Servan-Schreiber joue les oiseaux de mauvais augure en comparant le projet à «un Vietnam indus-

triel» (c'est l'époque où la toute-puissante armée des Etats-Unis est embourbée dans ce pays). Entre Paris et New York, un Concorde brûle 70 tonnes de kérosène contre 80 à 85 tonnes pour un Boeing 747 qui transporte trois fois plus de passagers mais deux fois moins vite.

Le 31 janvier 1973, les compagnies aériennes américaines PanAm, American et TWA annulent leurs commandes. La plupart des autres compagnies font de même à l'exception bien sûr d'Air France et de British Airways. Seuls seize avions seront construits (dont deux prototypes) alors que le projet était de 150 à 200 appareils.

L'avion connaîtra une autre

grave difficulté avec l'interdiction qui lui est faite de se poser aux Etats-Unis. Concorde se fait trop entendre, estiment les Américains, alors que les avions de la nouvelle génération ont des réacteurs moins bruyants que ceux des années soixante. La bataille devant les tribunaux durera vingt mois avant que le feu ne passe finalement au vert pour l'ouverture de la liaison censée être la plus rentable sur l'Atlantique Nord.

Au début des années huitante, Air France renonce à exploiter les lignes vers Washington et Mexico, ainsi que celles sur l'Amérique du Sud. British Airways de son côté abandonne la liaison Londres-Bahreïn-Singapour.

Plus de deux millions

Air France déclare avoir transporté plus de 1,1 million de passagers en Concorde depuis sa mise en service, chiffre qu'il faut donc multiplier approximativement par deux en incluant les Concorde de British Airways. Les supersoniques de la compagnie française ont effectué vingt-trois tours du monde. Le dernier en date a eu lieu à la mi-août: l'avion ayant parcouru plus de 40000 km en trente et une heures et vingt-sept minutes.

Le pilote d'essai André Turcat a déclaré dimanche: «Cet avion était générateur d'enthousiasme. Tous ceux qui volent à bord, même s'ils ont dépensé une certaine somme, sont heureux.»

Un aller-retour Paris-New York à bord de Concorde coûte 7600 francs. Le trajet dure trois heures quarante-cinq: vous décollez de Paris à 11 heures du matin et arrivez à 8 h 45 outre-Atlantique grâce à cette machine à remonter le temps. (ap)

Dans le cockpit

Un lecteur genevois, M. Walter Bruderer, a récemment voyagé de Paris à New York à bord du Concorde. Il livre ses impressions:

Le Concorde d'Air France dans lequel nous avions pris place volait à 18 000 mètres au-dessus de la terre dont la courbe était bien visible. Au-delà du nez en pointe d'épingle de l'avion, le paysage ressemblait à une carte murale du monde. Mais si, du décollage à l'atterrissage, nous avons volé presque tout le temps «dans l'espace» nous n'avons jamais ressenti une impression de vitesse. Au contraire, le confort primait.

J'ai eu la chance de pouvoir admirer le spectacle à la meilleure place, au premier rang! J'ai pu en effet rester dans le cockpit au décollage et à l'atterrissage et m'asseoir juste derrière le capitaine. Une expérience unique, que je raconterai un jour à mes petits-enfants. Mais en attendant, laissez-moi vous parler de cet avion miracle qui quitte Paris chaque jour à 11 heures pour arriver à l'aéroport JFK de New York le même matin à 8 h 45, soit quelques heures plus tôt...

Pendant que l'avion se dirigeait vers la piste, l'équipage de trois personnes a commencé à me familiariser avec les opérations. J'ai reçu des écouteurs me permettant de capter les conversations entre le capitaine et la tour de contrôle.

Après avoir décollé à la puissance maximum, le pilote a rapidement réduit la puissance et le bruit est devenu un facteur négligeable. Nous avons donc volé à «petite vitesse» jusqu'à ce que l'avion atteigne la côte et les grands espaces non habités. Peu après le décollage, le nez de l'avion qui pointait vers le sol a été relevé. Une fois au-dessus de l'eau, le capitaine a demandé à l'ingénieur de vol de se pencher et de pousser quelques manet-

tes: très vite nous avons atteint deux fois la vitesse du son. Et je n'ai absolument rien ressenti!

J'ai alors enfin pris le temps de regarder autour de moi. Le tableau de bord impressionnant offre un double contrôle pour toutes les opérations et il donne au pilote toutes les indications nécessaires et sans doute quelques-unes dont il n'a pas besoin. Mais on n'est jamais trop prudent!

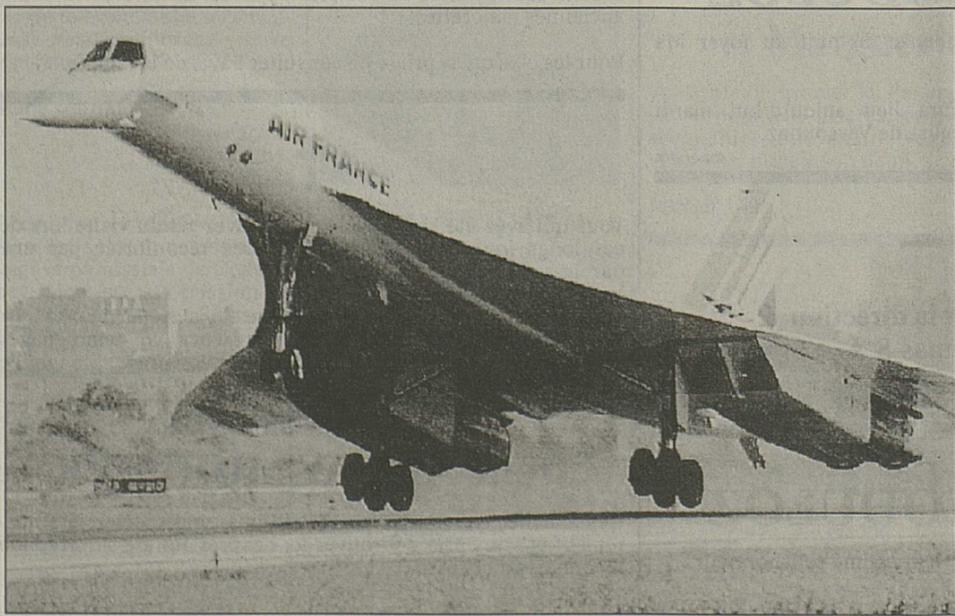
Des dizaines de boutons et de manettes sont disposés un peu partout, devant le pilote et au-dessus de sa tête, entre son siège et celui du copilote et le long des parois. Le Concorde est complètement informatisé.

Pendant que nous volions, l'ingénieur de vol me montra plusieurs écrans nous donnant la distance parcourue, la quantité de fuel utilisée et la mesure des rayons cosmiques.

Lorsque nous avons atteint une certaine altitude, le pilote enfila une carte dans un des ordinateurs de bord et l'avion changea immédiatement de direction. J'avais les yeux fixés maintenant sur les écrans me donnant la vitesse et l'altitude de l'avion et les deux indicateurs changeaient rapidement. A Mach 1,69 et 13500 mètres, le pilote me suggéra de regagner la cabine et de me faire servir mon repas. Celui-ci fut royal.

Une demi-heure avant d'arriver à New York, nous avons commencé notre descente à une vitesse réduite. A l'heure exacte, nous avons atterri dans une légère brume. L'atterrissage m'a semblé totalement banal et en un rien de temps passagers et bagages avaient quitté l'avion.

Si je recommande ce vol? Bien sûr. La traversée de l'Atlantique à bord du Concorde est tout simplement superbe. Walter Bruderer



Un sacré bel oiseau...



*Je quitte ceux que j'aime
pour rejoindre
ceux que j'ai aimés.*

S'est endormi à l'hôpital de Martigny, le lundi 22 janvier 1996, après une courte maladie

**Monsieur
Charles
BENDER**

1917

Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants:
Madame et Monsieur Georgette et Robert FORT-BENDER, et leurs enfants Frédéric et Christian, à Isérables;
Monsieur Jean-Charles BENDER et son amie Ginette PIQUET, à Martigny;
Madame et Monsieur Jacqueline et Serge FANELLI-BENDER, et leurs enfants Styve et Cynthia, à Martigny;

Sa belle-sœur:
Madame Lucette BENDER-MALBOIS, à Fully;

Son neveu:
Monsieur et Madame André-Marcel et Eliane BENDER-BENDER, leurs filles Déborah, Nadine et son ami, et Juliana, à Fully;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Fully, le mercredi 24 janvier 1996, à 14 h 30.

Notre cher papa repose à la crypte de Fully, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 23 janvier 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Armand PYTHON-REY, leurs enfants et petits-enfants, à Genève, Saint-Oyens et Lens;
Monsieur et Madame Alain REY-BARBOSA, leurs enfants et petits-enfants, à Prangins, Paris, Saint-Sulpice et Bussy-Chardonney;
Monsieur le révérend chanoine Michel-Ambroise REY, curé de Massongex et Vérossaz;

Madame Marthe REY-de WERRA, ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils, à Sierre et Genève (Vandœuvres);
Monsieur Hans de WERRA, à Loèche-Ville;
Madame Thérèse WILDHABER-de WERRA, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel et Bellinzona;
Madame Ignace de WERRA-ROSSI et famille, à Lugano, Gossau (ZH) et Lucerne;
Monsieur Hugo BETTLER-REY, ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils, à Sierre, Lens et Echandens.

La famille de feu Louis de WOLFF-de COURTEN;
La famille de feu Gustave LORÉTAN-de WERRA;
La famille de feu Erasme REY, à Monte-Carlo et Zurich;
La famille de feu Gaspard de CHASTONAY;
La famille de feu Georges de SÉPIBUS-MAUTREF;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont l'honneur de faire part du décès de

Madame

Charles REY

née Marie-Louise de WERRA

qui s'est endormie dans la certitude de la résurrection et la paix du Seigneur, munie des sacrements de l'Eglise, le 22 janvier 1996, dans sa 90^e année.

Leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et cousine reposera à la cure de Massongex jusqu'au jour de son enterrement.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre le jeudi 25 janvier 1996, à 10 h 30.

Le septième aura lieu à l'abbaye de Saint-Maurice, le jeudi 1^{er} février 1996, à 18 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez à la maison pour personnes âgées Sankt-Josefsheim, à Susten-Leuk, c.c.p. 19-984-9.

R. I. P.

Adresse de la famille: paroisse catholique, 1891 Massongex.

Un car partira de Vérossaz à 9 heures, à 9 h 15 de Massongex.



**Le conseil pastoral
et le conseil de fabrique de Vérossaz**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Marie-Louise REY

maman de leur dévoué curé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Conseil communal, la direction
et le personnel du foyer Ma Vallée à Nendaz**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Michel THÉODULOZ

papa de M^{me} Annette Praz, veilleuse de nuit au foyer Ma Vallée.

La messe d'ensevelissement aura lieu aujourd'hui mardi 23 janvier 1996, à 16 heures, à l'église de Veysonnaz.

036-312706



**Le personnel et la direction
de l'entreprise Dumas S.A. à Sion**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Michel THÉODULOZ

beau-père de M. Claude Fournier, leur estimé collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-312670



S'est endormi paisiblement à la résidence Les Marronniers à Martigny, le jeudi 18 janvier 1996

**Monsieur
Léonce FRACHEBOUD**

1920



Font part de leur peine:

Ses enfants et petites-filles:
Jean-Daniel et Nadine FRACHEBOUD-GARNIER, à Martigny;
Mireille et Claude HENCHOZ-FRACHEBOUD et leurs filles Nadia, Anne et Florence, à Sion et Bienne;

Ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Delphine VILLARS-FRACHEBOUD, à Lausanne, et famille;
Yvonne INEICHEN-FRACHEBOUD, à Sion;
Thérèse VUILLEMIER-FRACHEBOUD, à Genève, et famille;
Freddy RIEDI-FRACHEBOUD, à Genève;

La famille de feu Charles et Marguerite FRÖHLICH-TORNAY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture a été célébrée à l'église dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille:
J.-D. Fracheboud, auberge de la Poste, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de Coop Valais-Wallis**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Bernard MORARD

gérant du magasin d'Anzère et époux de leur fidèle collaboratrice et vendeuse du magasin d'Anzère, M^{me} Metty Morard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société Twirling-Majorettes d'Ayent

a le regret de faire part du décès de son membre d'honneur

Monsieur

Bernard MORARD

ancien président de la société, papa de Lisiane et Chantal, anciennes majorettes.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Vous qui avez été si proches, qui lui avez rendu visite lors de ces longs jours à l'hôpital, qui l'avez réconfortée par une parole, un sourire.

Vous qui l'avez soignée.
Vous qui avez célébré, chanté la messe et y avez participé.
Vous qui nous avez aidés par votre présence, vos témoignages de sympathie, vos messages, vos dons et vos prières, la famille de

Madame

Irène ANÇAY-MURISIER

très touchée par toutes ces attentions, vous remercie sincèrement et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Fully, janvier 1996.



**L'entreprise de peinture
Serge Fanelli à Martigny**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Charles BENDER

papa de Jacqueline et beau-père de Serge Fanelli-Bender.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Colonia Oasi de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Charles BENDER

beau-père de Sergio Fanelli, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Parti radical de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marc RABOUD

beau-père de son caissier Jean-Michel Gaillard.

036-312680



**Le café-restaurant
La Combyre**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Michel
THÉODULOZ**

grand-papa de Marie-France, notre employée.

036-312398



Les amis du Tunnel

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Charles BENDER

beau-père de notre ami Serge Fanelli.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Parti socialiste de Monthey

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel RICHARD**

ancien conseiller municipal.

036-312695



**Les propriétaires
et locataires du bâtiment
Vergers fleuris à Luc**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Bernard MORARD**

propriétaire et beau-frère de Jean-Paul Travelletti, administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-312661



**La classe 1938
d'Ayent**

a la grande peine de faire part du décès de

**Monsieur
Bernard MORARD**

son contemporain et ami, dont nous garderons un souvenir attachant.

Les membres de la classe sont priés de se retrouver devant l'église de Saint-Romain, Ayent, aujourd'hui mardi 23 janvier 1996, à 10 h 15.



**EN SOUVENIR DE
Madame
Blanche
LUGON-MOULIN**



23 janvier 1994
23 janvier 1996

Deux ans déjà que tu nous as quittés.

Le temps passe mais le souvenir de ta bonté et de ta gentillesse restera toujours gravé dans nos cœurs.

Veille sur nous.

Ton époux.
Ta famille.
Tes amis.

Pour honorer ta mémoire, des messes seront célébrées à l'église paroissiale de Collombey, ainsi qu'à la mission de ton neveu, Frère Raymond Gabaglio, à La Réunion.

**Pour vos avis
mortuaires:**

**De 8 h à 17 h 30
à Publicitas
(027) 29 51 51
De 17 h 30 à 22 h
au Nouvelliste
(027) 29 75 11**



**Les copropriétaires
de l'immeuble
L'Arbousier
à Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Charles BENDER**

père et beau-père de Jacqueline et Sergio Fanelli, copropriétaires et amis.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1961
de Veysonnaz**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Michel
THÉODULOZ**

père de Ginette.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1957-1958
de Veysonnaz-Clèbes-
Verrey**

a la profonde tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Michel
THÉODULOZ**

papa de son contemporain Eddy.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-312682



**EN SOUVENIR DE
Ulysse
PERRUCHOUD**



1995 - Janvier - 1996

Voilà un an aujourd'hui que tu nous as quittés.

Un an qui fut rempli, pour nous tous, des plus beaux souvenirs.

Dans nos cœurs meurtris, tu es toujours présent, et pas un jour ne se termine sans une pensée pour toi.

Ton épouse, tes enfants
et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Croix, à Sierre, aujourd'hui mardi 23 janvier 1996, à 19 h 30.



**Le CA, la CS, la direction, les professeurs
et les élèves du CO des Collines à Sion**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Germain MABILLARD**

beau-père de MM. Maurice Métral et Pierre Brechbühl, leurs estimés et dévoués collaborateurs.

036-312484



Le chœur mixte L'Amitié de Loye

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Germain MABILLARD**

membre passif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'administration communale de Grône,
les membres de la commission scolaire
et le personnel enseignant**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Germain MABILLARD**

papa de M. Eric Mabillard, président de la commission scolaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les familles parentes et amies de

**Madame
Marie RODUIT-
FUMEAUX**

ont le chagrin de faire part de son décès survenu au Castel Notre-Dame, à Martigny, le samedi 20 janvier 1996, à l'âge de 97 ans.

Selon le désir de la défunte, la messe a été célébrée dans l'intimité de la famille.

Une messe de septième sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le vendredi 26 janvier 1996, à 19 h 30.

Domicile de la famille:
Marcel Rausis, chemin des Barrières 25, 1920 Martigny.

Repose en paix maman chérie.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille de

**Madame
Marguerite GROSS**

vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance pour vos prières, votre présence, vos témoignages de sympathie, votre amitié, vos dons aux œuvres et la part que vous avez prise à son deuil.

Janvier 1996.



Dans l'impossibilité de vous répondre personnellement, parents, amis et connaissances qui, par votre présence, vos fleurs, vos dons, vos messages, nous avez si chaleureusement entourés lors du décès de notre chère

Anne-Marie BETTLER-REY

nous vous adressons ici l'expression de notre vive reconnaissance, ainsi que nos sincères remerciements.

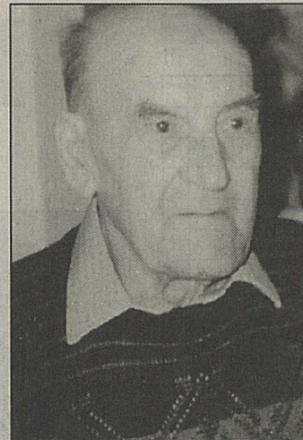
H. Bettler et famille.

Sierre, janvier 1996.



S'est endormi dans la paix du Seigneur, le 22 janvier 1996, dans sa 93^e année

**Monsieur
Germain MABILLARD**



Font part de leur peine et de leur espérance:

Ses enfants:
Carmen et Pierre BRECHBÜHL-MABILLARD, à Sion;
Eric et Denise MABILLARD-ALLÉGROZ, à Grône;
Rita et Maurice MÉTRAL-MABILLARD, à Sion;

Ses petits-enfants:
Peggy et Thierry MABILLARD, à Grône;
Patrick MÉTRAL et son amie Emmanuelle FELLEY, à Berne et Genève;
Valérie MÉTRAL et son ami Christophe NICOLAS, à Renens;
Pascal MÉTRAL, à Genève;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Louis et Marthe GRAND-DEVANTHÉRY, à Grône;

La famille de feu Pierre MABILLARD-de PREUX;
La famille de feu Emile MABILLARD-ZUFFEREY;
La famille de feu Rémy MABILLARD-ABRAM;
La famille de feu Antoinette PERRUCHOUD-MABILLARD;
La famille de feu Alfred GRAND-TORRENT;
La famille de feu Emile GRAND-THÉODULOZ;
La famille de feu Jules GRAND-SOLIOZ;
La famille de feu Candide GRAND-MAYTAIN;
La famille de feu Théodule GRAND-GRAND;
La famille de feu Marie GRAND-GRAND;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Grône, le mercredi 24 janvier 1996, à 15 h 30.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Grône, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 23 janvier 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais**

ont le grand regret de faire part du décès de

**Monsieur
Germain MABILLARD**

père de M^{me} Rita Métral, collaboratrice au service Gestion des comptes.

La messe d'ensevelissement aura lieu le mercredi 24 janvier 1996, à 15 h 30, à l'église de Grône.

036-312647



**La direction, les professeurs et les élèves
du lycée-collège des Creusets**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Germain MABILLARD**

papa d'Eric, professeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-312675

La famille de

Katia MONTANDON-NATER

remercie les parents et amis, ainsi que la classe mixte 1949 de Martigny-Bourg, pour le soutien apporté lors de sa douloureuse épreuve.

Martigny, janvier 1996.

036-312697



Cela s'est passé un 23 janvier

1989 - Décès du peintre espagnol Salvador Dali.
 1983 - Un satellite soviétique à pile nucléaire plonge dans l'atmosphère et se désintègre au-dessus de l'océan Indien.
 1973 - Le président Nixon annonce la conclusion d'un accord dans le conflit vietnamien.

Il était un jour

1937 - Dix-sept responsables communistes soviétiques s'accusent, à Moscou, d'avoir conspiré avec Trotski contre le régime de Staline.
 1920 - La Hollande refuse d'extrader l'ex-Kaiser Guillaume II, que les Alliés veulent juger pour crimes de guerre.
 1799 - L'armée française occupe Naples.
 1631 - Par le Traité de Barwalde, la France accepte de soutenir financièrement la Suède.

Ils sont nés un 23 janvier

- L'écrivain français Stendhal (Henri Beyle, dit) (1783-1842)
 - Le peintre et graveur français Edouard Manet (1832-1883)
 - L'actrice et chanteuse française Jeanne Moreau (1928)
 - La princesse Caroline de Monaco (1957)
 - L'animateur de télévision Christophe Dechavanne (1958) (ap)

BANCO JASS

Tirage du 22 janvier

♥ 9
 ♠ 7 8 9 V D
 ♦ 8 D A
 ♣ 8 9 R

BANCO JASS

INSOLITE

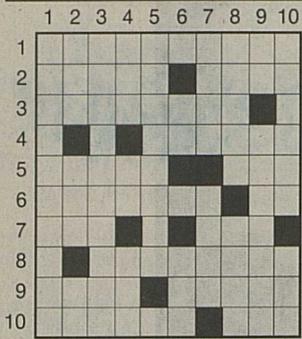
Drôle de panne

Un bébé boa a paralysé un taxi dimanche à Linz (ouest de l'Autriche). Il s'est faufilé sous le tableau de bord avant de s'enrouler autour de la colonne de direction du véhicule. Le bébé serpent, qui voyageait sagement lové sur le sol, a profité d'un instant d'inattention de son maître pour se faufiler à l'endroit fatal, a expliqué un dépanneur du Club automobile autrichien. Ce dernier a réussi à déloger le reptile avec l'aide d'un vétérinaire. (ats/afp)

La faute au stress

Certains marins qui étaient dans un avion les conduisant de Virginie en Californie le 27 octobre ont été dédouanés de toute action délictueuse, alors que, pendant ce vol, un cuisinier de la marine aurait harcelé sexuellement une femme officier. Le vice-amiral David B. Robinson, commandant de la Force navale, a décidé qu'aucune action disciplinaire ne serait prise contre eux après avoir entendu les déclarations d'autres marins, a annoncé le porte-parole de la marine Bruce Cole. Powell a dit lors d'une audition que son comportement erratique et son alcoolisme étaient causés par un stress dû à un désordre post-traumatique de vétérans du Vietnam. (ap)

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Le bon endroit pour une grillade. 2. Echarpe de fourrure - Terrain en pente. 3. Petits soins. 4. On les met très facilement en boîte. 5. La plupart exigent un sérieux soutien... - Pièce maîtresse du jeu. 6. Bourdes - Note. 7. Dose à la longue dangereuse - Fond de fût. 8. Un qui se plaît dans les bois. 9. Pièce de monnaie - Coup de bluff. 10. Pas de porte - Brame.

Verticalement: 1. Pour s'en faire une idée, il faut un chronomètre. 2. Subtilisa - Un anglais - Début de série. 3. Sans faille. 4. L'espoir, pour un naufragé - Conjonction - Charpente navale. 5. Lymphhe. 6. Gouttes de pluie - Débarquée. 7. Propage - Dernier voile. 8. Teinter - Cours munichois. 9. Au dernier cri - Élégante facile. 10. Vieille maigreur - Trois muettes.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Ronflement. 2. Oral. Ou. Ar. 3. Niveaux. 4. Doit. Ali. 5. Enrager. Is. 6. En. Sam. 7. Et. Sentine. 8. Tra. Meute. 9. Tuile. 10. Eclatement.
Verticalement: 1. Rondelette. 2. Orion. Truc. 3. Navire. Ail. 4. Flétans. La. 5. Emet. 6. Eolienne. 7. Mue. Tu. 8. Sa. Situé. 9. Na. Liane. 10. Truisme. Ut.

Petits photographes

Cap au large, appareil en bandoulière.



L'une des photos que l'on peut découvrir au musée veveysan.

Les conservateurs du Musée suisse de l'appareil photographique de Vevey estiment que les jeunes ont droit à autant d'égards que leurs aînés. Raison pour laquelle ils s'efforcent depuis une année de proposer diverses activités aux enfants, dont des vernissages spécialement adaptés pour eux au lendemain de l'ouverture officielle d'une exposition temporaire. Cela avait été le cas l'automne dernier lors de l'ex-

position «Voiles, des marines au reportage photographique».

Une trentaine d'enfants de 7 à 14 ans avaient été conviés à photographier à leur tour des voiliers au large de Vevey. Avec la complicité des sociétés de sauvetage de Vevey et de La Tour-de-Peilz, de navigateurs de la région, avec le soutien de Kodak pour l'équipement, ils purent prendre le large avec pour mission de rapporter les

plus belles images de deux 6 m 50, un bateau de construction ancienne et une réalisation contemporaine. Une semaine plus tard, le laboratoire lausannois leur renvoyait toutes leurs photos tirées en 13x18. Il leur restait à choisir la meilleure et à l'envoyer au musée. Un jury s'est penché sur ces œuvres et a récompensé les meilleures photos. Comme l'expliquent les conservateurs

du musée veveysan, «un photographe éprouve en général deux émotions: celle du moment du déclenchement et celle de la découverte du résultat. Un bon photographe peut en éprouver une troisième: celle de voir son image accrochée aux cimaises d'une exposition.» Les petits photographes sont passés par là. Leurs photos sont exposées au musée encore cette semaine. (gt)

LE TEMPS AUJOURD'HUI

08.02 17.14
 09.25 21.21
 0 à 2000 m

Situation générale
 Comparées aux précipitations abondantes de janvier 1995 (416 mm à Morgins, 384 à Crans-Montana), celles du mois en cours sont insignifiantes (5 à Sion, 20 à Vouvry).
Aujourd'hui
 Ciel de foehn très changeant et temps sec. Environ 10 degrés en plaine, 0 à 2000 m. Vent modéré à fort du sud en montagne.
Evolution
 Demain: ciel très nuageux et de faibles précipitations (neige vers 1200 mètres). De jeudi à samedi: en partie ensoleillé et sec et toujours faible tendance au foehn.
Statistique
 En décembre, Genève a eu 19 heures de soleil, Lucerne 18, Saint-Gall et Neuchâtel 17, Kloten 15, Aarau 13, Güttingen (TG) 9.

Demain
Après-demain

10 Températures 3

Températures en Suisse et en Europe hier à 13 heures

Vouvry	très n. 1	La Sage	très n. -1	Genève	très n. 0	Bâle	très n. 0	Paris	très n. 6	Rome	très n. 12
Fey	très n. 6	Crans-Montana	très n. 2	Neuchâtel	très n. -1	Zurich	très n. -3	Nice	très n. 13	Londres	très n. 6
Sion	très n. 4	Zermatt	très n. 0	Berne	très n. -2	Locarno	très n. 4	Munich	très n. -4	Athènes	pluie 8

104 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Mach Basic 95

Environnement

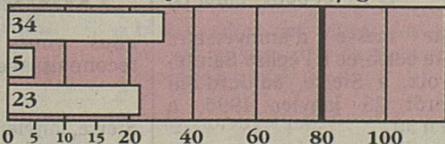


Températures hier, (min./max)

Massongex: 400 m	-4	2
Agettes: 1060 m	-1	6
Turtmann: 620 m	-4	10

Dioxyde d'azote (NO₂)

Valeurs limites journalières: 80 µg/m³



HUMEUR

Une vraie ville. Avec son centre commercial, école, et tout, et tout. Sans doute des égouts aussi, et puis l'eau courante. Le confort total, quoi. Le nom de cette cité qui reste à construire est déjà choisi. Ce sera «Celebration». C'est joli, et ça fait sens dans des tas de langues. Le bijou est devisé à 2,5 milliards de dollars. Une paille. Il verra le jour quelque part en Floride, du côté d'Orlando. Evidemment, ça ne peut pas être au Liechtenstein ou en Patagonie orientale. Il n'y a que les Américains pour inventer un truc pareil.

No Celebration, thank you

Le peuplement de la future ville est assez original aussi. Les premiers habitants seront les gagnants d'un tirage au sort. Non mais, vous ne croyez tout de même pas pouvoir débarquer comme ça, à l'improviste! Installer en catimini l'empereur, sa femme, le petit prince et belle-maman! Non, non, habiter à Celebration est quelque chose qui se mérite, ou du moins qui se demande. Il faut participer, puis implorer le ciel qu'il vous accorde cette faveur. Il n'y aura que 20 000 élus. Autre détail amusant, le grand architecte de Celebration s'appelle Disney. On peut donc s'attendre à une ville où tout le monde il sera beau, tout le monde il sera gentil. Les fumeurs seront traqués, les chevelus bannis, les renards feront ami ami avec les poules, dalmachiens et chats aristos tiendront de longs conciliabules, le soir au clair de lune... Rassurez-vous, je renonce à briguer une place à Celebration. Pas par grandeur d'âme, mais parce que je me vois mal lancer des «Je t'aime, mon frère», à tous les inconnus que je croiserai. Et je m'imagine encore moins portant une paire de grandes oreilles noires. Manuela Giroud



meubles
decarte
saxon

TÉLÉPHONE (026) 43 43 43

La détente garantie sur simple pression d'un bouton.

Si vous désirez vraiment obtenir le meilleur confort, optez pour le RELAX Masseur Maxi. Il est doté de plusieurs programmes de massages, 3 sortes de massages et une unité de massage pour les jambes. Tout ceci à l'aide de sa télécommande.



Relax
Perfekt
Maxi



Relax Masseur Maxi



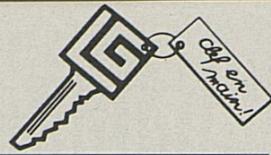
Suzanne ValaSon

■ Supplément du mardi
23 janvier 1996
■ Ce cahier ne peut être
vendu séparément

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

MARTIGNY

A vendre et à louer

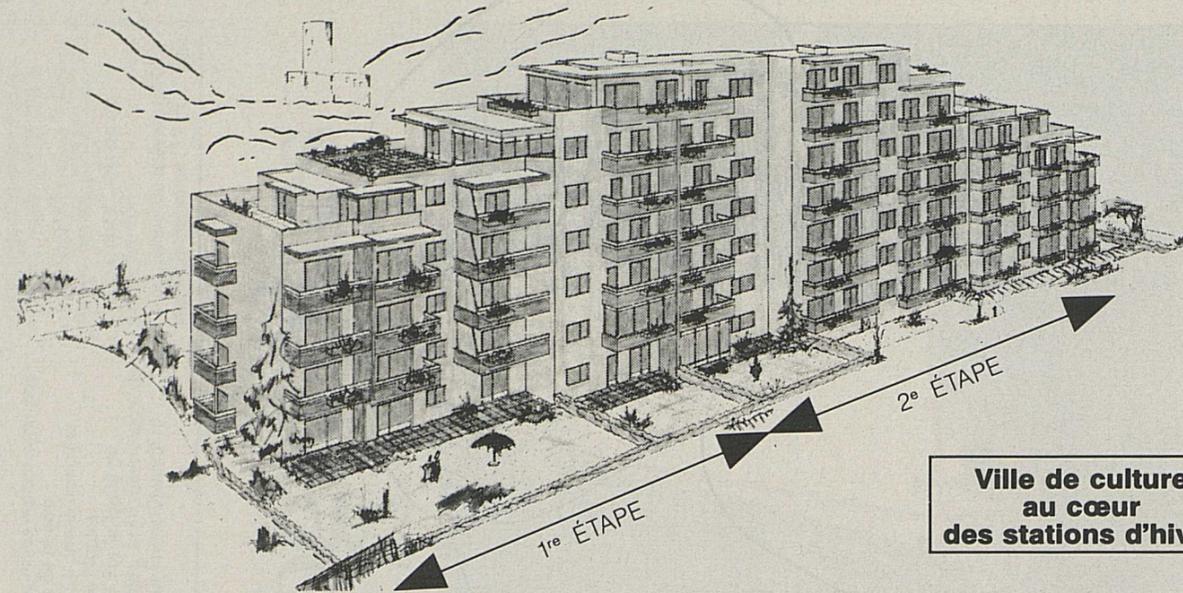


PROFITEZ
DES AVANTAGES FISCAUX
VALAISANS:

- forfaits avantageux pour personnes étrangères, sans activité
- pas de droits de succession (en ligne directe et entre époux)
- frais d'achat environ 2% seulement, tout compris!

RÉSIDENCE LA ROMAINE (2^e étape)

ÉTÉ 1996



Ville de culture
au cœur
des stations d'hiver

Après le succès de la première étape nous terminons la construction de la deuxième étape de la Résidence La Romaine, située sur une magnifique parcelle de 6631 m², en face de la Fondation Pierre Gianadda. Comme toujours, nous portons l'accent sur la qualité de vie: disposition judicieuse des appartements, confort, ensoleillement, tranquillité et, en plus, vue exceptionnelle sur le parc de sculptures de la Fondation.

DU STUDIO A LA VÉRITABLE VILLA-JARDIN EN ATTIQUE

NOUS CONSTRUISONS VOTRE APPARTEMENT SUR MESURE EN L'ADAPTANT A VOS BESOINS

DÈS FR. 3150.-/m² SEULEMENT

Appartements de 2 pièces + cuisine dès Fr. 215 700.—

Appartements de 3 pièces + cuisine dès Fr. 279 100.—

Appartements de 4 1/2 pièces + cuisine dès Fr. 394 900.—

VISITEZ NOS APPARTEMENTS TÉMOINS

- Cuisines luxueusement agencées ● Nombreuses armoires ● Compteurs d'eau chaude individuels ● Vastes loggias
- Isolations thermiques et phoniques très poussées ● Sauna, solarium, fitness ● Terrasses et loggias panoramiques
- Parking souterrain ● Larges choix de matériaux et aménagements au gré du preneur ● Grand parc de verdure ●

PROFITEZ DES TAUX D'INTÉRÊTS TRÈS AVANTAGEUX

VENEZ, VISITEZ ET COMPAREZ

Visitez nos appartements témoins. Comparez: qualité, prix et surfaces. Vente d'appartements loués: notre service gérance **garanti** un rendement intéressant. Possibilité de reprise et d'échange d'anciens appartements. Sans engagement, nous étudions votre plan financier avec l'établissement bancaire de votre choix. Grandes facilités de paiement. Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.

Notre référence: plus de 1000 appartements construits à Martigny

Pour réservation, renseignements, vente et location, directement du constructeur, sans intermédiaire:

Léonard Gianadda, ingénieur, avenue de la Gare 40 - 1920 Martigny - Tél. (026) 22 31 13



1 Romaine



4 Thermes publics



5 Mithraeum



6 Fondation Pierre Gianadda: Musée gallo-romain



7 Mur d'enceinte et thermes



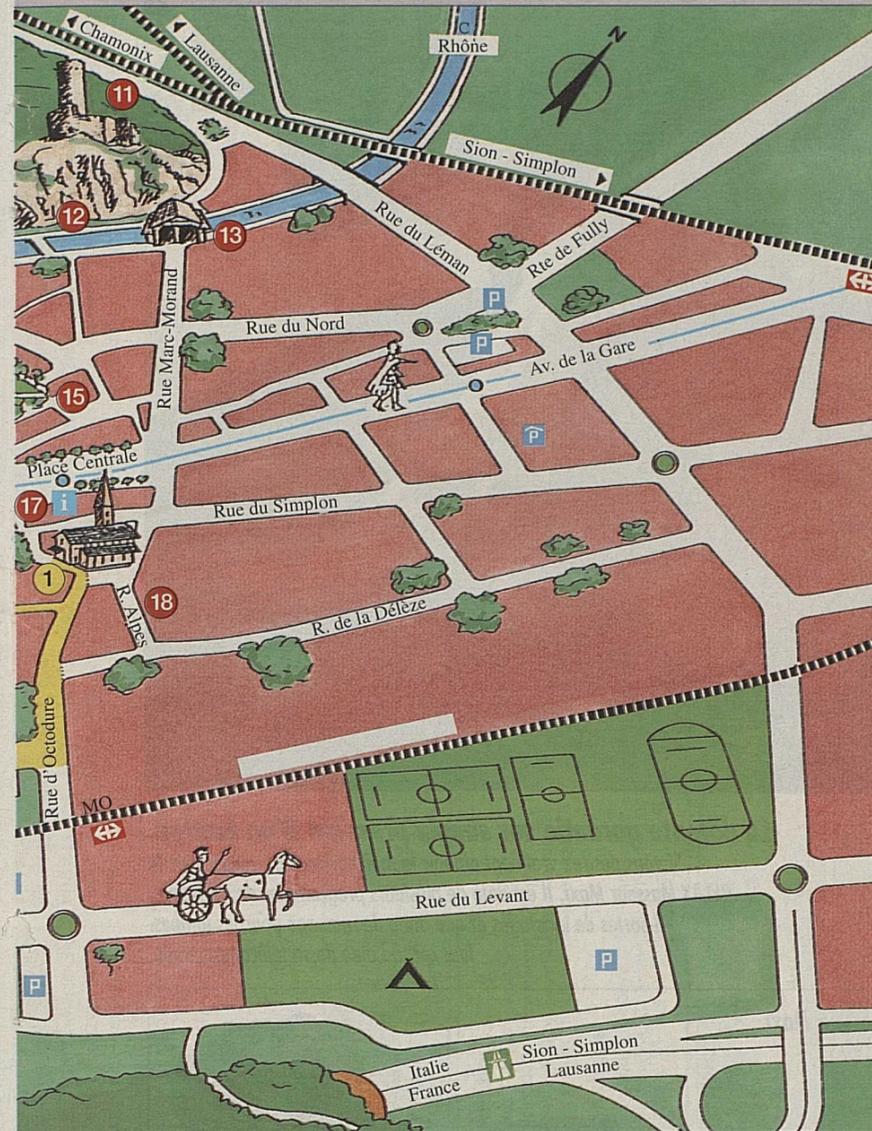
8 Amphithéâtre



9 Voie poénine



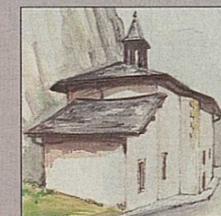
10 Maison à péristyle



11 la Bâtiaz



12 Chapelle de la Bâtiaz



11 Château de la Bâtiaz

WILLIAMINE®

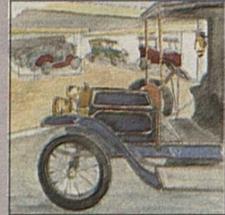


MORAND

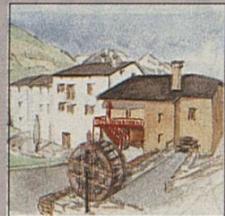


Martigny la Romaine

20 Fondation Pierre Gianadda: Musée de l'Automobile



19 Moulin Semblanet



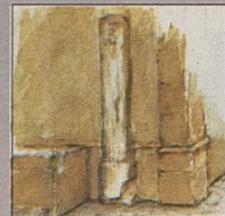
18 Maison Supersaxo



17 Verrière de l'Hôtel de Ville



16 Helvetia de Courbet



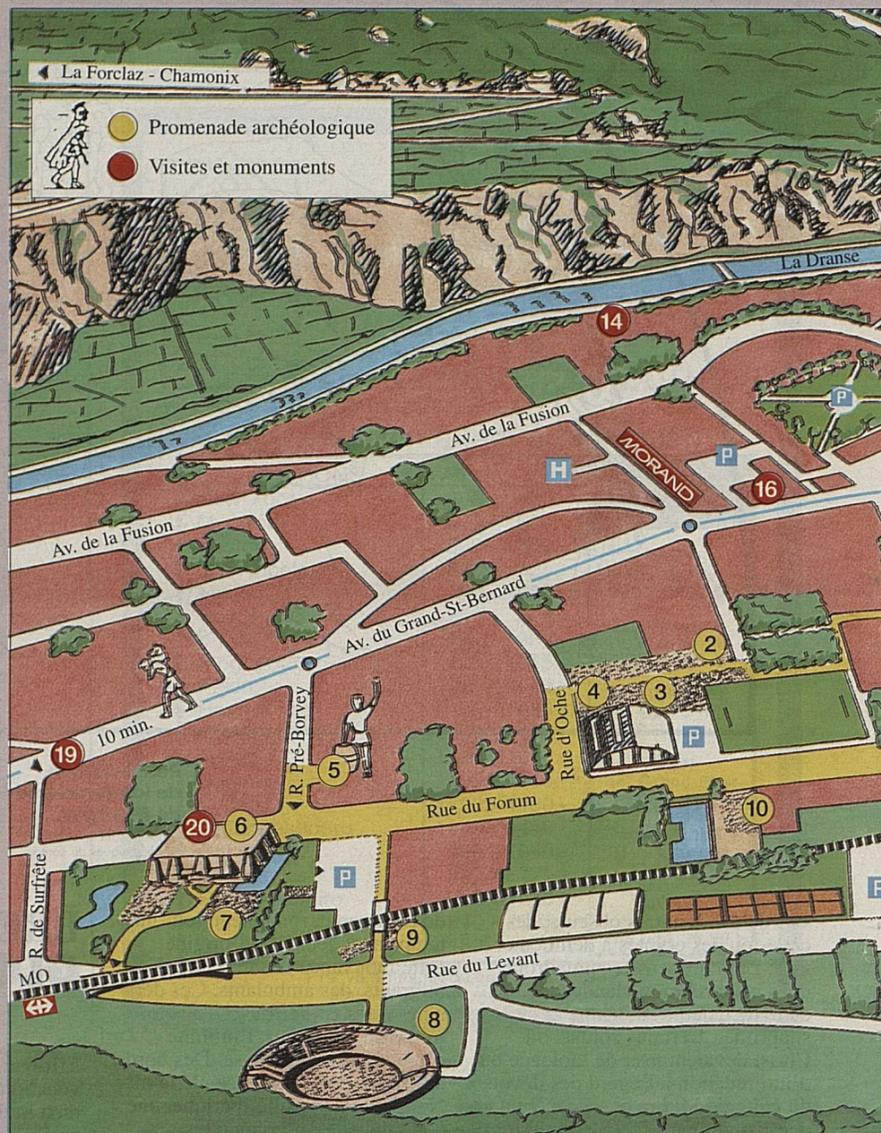
1 Borne milliaire



2 Villa Minerva

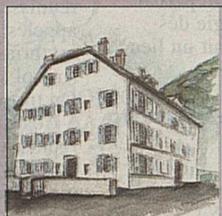


3 Rue romaine

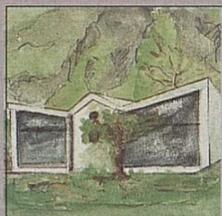


© DOMINODESIGN - LAUSANNE
FONDATION PIERRE GIANADDA - MARTIGNY

15 Le Manoir



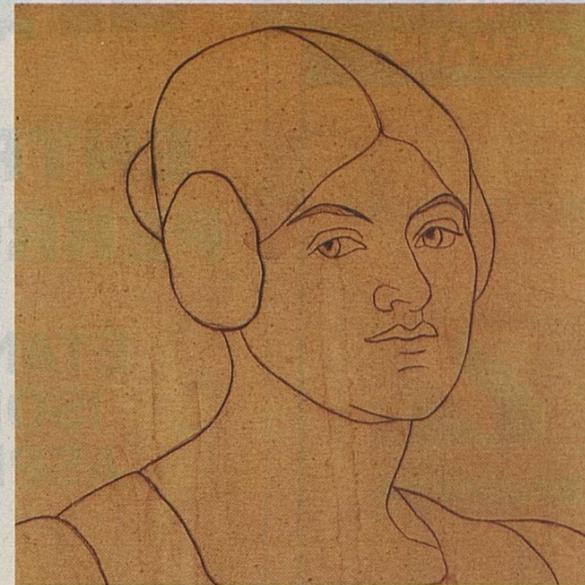
14 Fondation Louis Moret



13 Pont d'



ENTRE DÉCOUVERTE ET RÉHABILITATION



■ Destin exceptionnel que celui de Suzanne Valadon. Fille du peuple, modèle de Renoir, Toulouse-Lautrec et Puvis de Chavannes, elle apprend son métier en observant les artistes pour lesquels elle pose. Cette parfaite autodidacte invente un langage tout de puissance et de rigueur, touchant de vérité, jamais flatteur.

«J'ai eu de grands maîtres, dira-t-elle au soir de sa vie, j'ai tiré le meilleur d'eux-mêmes, de leur enseignement, et de leur exemple. Je me suis trouvée, je me suis faite et j'ai dit, je crois, ce que j'avais à dire.» C'est avec une grande lucidité que Suzanne Valadon résume son parcours, qui s'enrichit aujourd'hui d'une nouvelle étape.

La rétrospective — la première sur sol suisse — de la Fondation Pierre Gianadda, devrait permettre au grand public de découvrir Valadon. Elle pourrait aussi contribuer à réhabiliter cette artiste en qui, souvent, on n'a voulu voir que la mère de Maurice Utrillo.

Manuela Giroud

SOMMAIRE

5-6-7 Une vie en dates

9-11 Une œuvre d'une immense qualité

12-13 Les femmes d'avant Valadon

15 Le petit journal de l'exposition

17-19-21 Les mystères du mithraeum

■ Graphisme et mise en pages: Ivan Vecchio

■ Remerciements: Madeleine Michellod, Carole Bircher et toute l'équipe de la Fondation Pierre Gianadda; François Wiblé, archéologue cantonal.

Page 3: «Autoportrait», 1893, dessin.
©1996 Le Nouvelliste



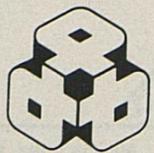
**NOUS CONSTRUISONS DÉJÀ
LE VALAIS DE DEMAIN**

Du plus simple au plus complexe



BILLIEUX SA Entreprise de construction, G ZSCHOKKE SA Entreprise intégrale

Martigny 026/22 28 01 Sion 027/22 31 82 Sierre 027 55 12 66 Monthey 025 71 49 17



PERROUD

**ENTREPRISE
PERROUD S.A.**

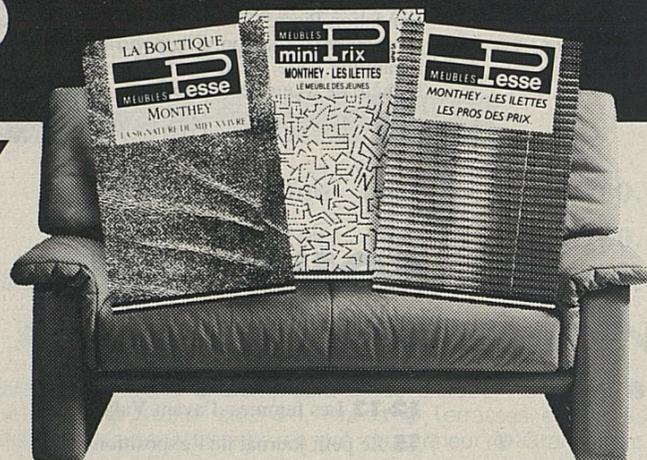
**ÉTANCHÉITÉ -
ISOLATION -
ASPHALTAGE**

Av. de Lausanne 67
1950 Sion
Tél. 027/22 05 45

Case postale
1920 Martigny
Fax 027/22 39 02

Les imbattables meubles

**Pesse
MONTHEY**



LE TIERCÉ GAGNANT

LA BOUTIQUE MEUBLES PESSE

Des meubles sélectionnés.
Exclusivement pour vous.
Cinq étages d'exposition.
La signature du mieux-vivre.

Avenue de France 5 (Quartier de l'Eglise)
1870 Monthey
Tél. 025/71 48 44 - Fermé le lundi



MEUBLES MINI-PRIX

Pour les jeunes. Mini les prix,
maxi les idées. Et bonjour les économies.
Bus à disposition pour le transport
de vos achats.

Route du Simplon, Les Illettes
1870 Monthey
Tél. 025/71 70 41 - Fermé le lundi



MEUBLES PESSE

Les pros des prix.
Une grande halle d'exposition.
Et même la reprise
de vos anciens meubles.

Route du Simplon, Les Illettes
1870 Monthey
Tél. 025/71 48 44 - Fermé le lundi



LES MYSTÈRES DU MITHRAEUM



**Reconstitution
de la tauroctonie
de Martigny.**

Office des recherches
archéologiques du canton
du Valais, Martigny.

soir dans des antres obscurs, des caves ou des cryptes à demi enterées. Les chrétiens reconnaîtront dans cette religion clandestine, un culte de ténèbres à dénoncer et à supprimer. Certains soldats du Christ devaient user de violence ou d'intimidation à l'égard des dévots du culte de Mithra et saccagèrent et détruisirent par le feu de nombreux mithraea.

L'on fréquenta le mithraeum de Martigny jusqu'à l'extrême fin du I^{er} siècle de notre ère. Les quelque 2000 monnaies découvertes sur le site du mithraeum, dont la plupart frappées au I^{er} siècle, permettent de l'attester.

**Le mithriacisme:
une religion de déracinés**

Pendant la Pax Romana, les déplacements des administrateurs, des employés, les transferts de militaires, s'avéraient monnaie courante. Ainsi dans ce monde urbanisé, soldats, fonctionnaires, voyageurs

de commerce, rompaient pour un temps avec leur lieu d'origine, cette mouvance faisait d'eux des migrants, des ambulants. Ces déracinés devaient retrouver dans les mithraea la chaleur, l'intimité d'une famille religieuse. Des bords de l'Euphrate à l'Ecosse, de la mer Noire à la péninsule Ibérique, une communauté mithriaque les accueillait. Mithra, comme le Dieu des chrétiens, réunissait ses fidèles. Dans ce monde cosmopolite où la qualité du citoyen romain perdait de sa légitimité, la liturgie des cryptes mithriaques créait un lien tonique entre ses adeptes.

Antoinette de Wolff-Simonetta

Sources:
Robert Turcan, «Mithra et le mithriacisme», Paris, Les Belles Lettres, 1993.
François Wiblé, «Le mithraeum de Forum Claudii Vallensium/Martigny (Valais)», Archéologie suisse 18, 1995-1, pp. 1-15.
Yves Bonnefoy, «Dictionnaires des mythologies», Paris, Flammarion, 1981.

**BREF
GLOSSAIRE**

Mithra: dieu d'origine iranienne, vocation de dieu sauveur et solaire; dieu invincible, dont le culte fut célébré dans le monde gréco-romain du I^{er} siècle après Jésus-Christ jusqu'à la fin du I^{er} siècle.
Mithraeum: sanctuaire où se réunissaient les fidèles de Mithra, appelés: les mystes ou les mythriastes. Il y en a un seul fouillé sur sol suisse: celui de Martigny. On trouve également un mithraeum à Aoste. Les dévots de Mithra se réunissaient pour adorer Mithra et partager un repas sacramentel. Le mithraeum était souvent à demi enterré pour conserver cet effet de secret, de mystère. Ce sanctuaire était interdit aux femmes.
Petrogène: signifie la naissance de Mithra: né d'un roc.

Tauroctonie: représente l'acte par lequel Mithra à califourchon sur le taureau, lui enfonce un large couteau pour le tuer. On trouve la tauroctonie en ronde bosse, en relief, en peinture, en céramique, fait exceptionnel dans le mithraeum de Martigny, elle est figurée par les objets en bronze conservés dans une vitrine de la Fondation Pierre Gianadda.
Cautès et Cautopatès: acolytes de Mithra qui mettent le feu à la maison du Taureau pour faciliter sa capture. Cautès symbolise le Soleil ascendant; Cautopatès symbolise le Soleil couchant. Ils sont habillés à l'orientale et placés à gauche et à droite de Mithra dans les représentations iconographiques.
Spelaum: partie du mithraeum appelée ainsi en souvenir de la grotte où Mithra a amené le taureau blanc pour le tuer.
Phrygien: adjectif qualifiant le bonnet asiatique que porte Mithra ainsi que Cautès et Cautopatès.

Banque Cantonale du Valais
Walliser Kantonalbank

VOTRE NOUVELLE BANQUE

Tél. 026 / 205 100
Fax 026 / 205 115
Tél. 026 / 205 165, Manoir

Banque Cantonale du Valais
Walliser Kantonalbank



KWONG-MING

Restaurant Chinois
à Martigny

Les propriétaires,
Thomas et Hon-Kee HAU
vous proposent

leur fameux
canard
pékinois

Votre réservation est appréciée.

Tél. (026) 22 45 15

à proximité, place de Rome - MARTIGNY

Ouvert tous les jours

Service de plats à l'emporter



ASIE - AFRIQUE - AMERIQUES - OCEANIE

VOLS DE LIGNE
AU DEPART DE
GENEVE OU ZURICH

Billets d'avion à tarif préférentiel

DESTINATIONS	Adulte	Jeune	RESERVATION POSSIBLE SUR SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE
New York	590.-	600.-	GENEVE 8, rue de Rive 022-818.02.00
Montréal	640.-	600.-	
Boston	590.-	600.-	LAUSANNE 18, Madeleine 021-323.65.54
Los Angeles	830.-	825.-	
Miami	750.-	695.-	NEUCHÂTEL 2, Grand-rue 038-24.64.06
San Francisco	840.-	825.-	
Bombay	980.-	900.-	SION 44, Grand-Pont 027-22.08.15
Singapour	1125.-	1045.-	
Pékin	1125.-	1045.-	FRIBOURG 31, Lausanne 037-22.06.55
Hong-Kong	1125.-	1085.-	
Jakarta	1230.-	1045.-	LUGANO 14a Pessina 091-21.36.90
Tokyo	1125.-	1045.-	
Saïgon	1400.-	1125.-	
Sydney	1790.-	1160.-	
Johannesbourg	1040.-	1440.-	
Dakar	990.-	1040.-	
Bogota	940.-	775.-	
Rio de Janeiro	940.-	1040.-	
Caracas	940.-	1095.-	
Buenos Aires	1180.-	1050.-	

Prix valables jusqu'au 27 mars 1996
sous réserve de modifications.

SUZANNE VALADON UNE VIE EN DATES



«Maurice Utrillo
enfant nu
debout jouant
du pied avec
une cuvette»,
1894, crayon.

Page 6, «Nu
entrant dans le
bain près de la
grand-mère
assise», vers
1908,
crayon.

Page 7, «Fillette
appuyée sur un
fauteuil», vers
1908,
crayon de couleurs.

1865

Le 23 septembre «à 6 heures du matin, en la maison de Mme Veuve Guimbaud», à Bessines-sur-Gartempe (Haute-Vienne), naissance de Marie-Clémentine Valadon. Sa mère, Madeleine Valadon, 34 ans, est lingère. Son père est un «inconnu demeurant au bourg». Plus tard, la carte d'identité de Marie-Clémentine sera falsifiée, et portera la date du 23 juillet 1867. Par coquetterie, par désir de défier les astres ou pour exprimer son désaccord avec sa naissance? Elle prétendra tour à tour être fille de châtelain, de banquier, de bagnard, ou avoir été abandonnée par sa mère sous le porche de la cathédrale de Limoges.

Vers 1870

Madeleine et sa fille s'installent à Paris. Tandis que sa mère travaille

comme femme de ménage, Marie-Clémentine fréquente une école tenue par des sœurs.

1875-1880

Marie-Clémentine enchaîne les petits boulots: apprentie modiste, bonne d'enfants, serveuse de restaurant, marchande des quatre saisons...

1880-1885

La jeune fille «traîne sur la Butte», fréquentant le milieu artistique de Montmartre. Le monde du cirque l'attire particulièrement; une chute de trapèze met fin à ses rêves. Marie-Clémentine commence à poser, notamment pour Puviss de Chavannes, Renoir et Toulouse-Lautrec, son voisin. Elle est alors connue sous le prénom de Maria.

1883

Le 26 décembre, naissance de son

frère Maurice, né de père inconnu. Il sera reconnu en 1891 par le journaliste espagnol Miguel Utrillo y Molins. De cette année datent ses premières œuvres connues, un autoportrait et un portrait de sa mère. Mais Valadon dira qu'elle dessinait depuis l'âge de 9 ans, sur les trottoirs, avec des morceaux de charbon de bois.

1883-1893

Exécute de nombreux dessins (mine de plomb, fusain, sanguine) inspirés par ses proches, où l'on sent l'influence de Degas. Celui-ci connaît et estime ses dessins, dont il sera l'un des premiers acheteurs. Celle qu'il appelle sa «terrible Maria» ne posera jamais pour lui.

1893

A une liaison avec Erik Satie, son voisin, qui, dans ses lettres, la sur-

nomme son «petit Biqui». Tout en continuant à dessiner, elle exécute ses premières peintures.

1894

Sans doute encouragée par Degas et Bartholomé, elle cherche à exposer au Salon de la Nationale. Cinq de ses dessins seront montrés.

1895

Premiers essais de gravure dans l'atelier de Degas.

1896

Le 5 août, épouse Paul Mouis, qu'elle connaît depuis trois ans. Bourgeois aisé, il est fondé de pouvoir de la maison Bel et Sainbénat.

1896-1909

La situation financière de son mari permet à celle qui signe Suzanne

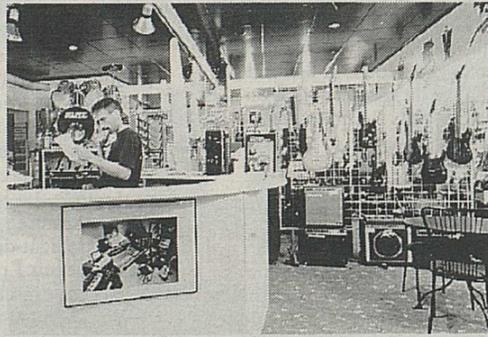


STUDIO D'ENREGISTREMENT
TOUT DIGITAL
DU 32 PISTES AU CD



Poste 7
1920 MARTIGNY
(026) 22 72 02
Fax (026) 22 94 32

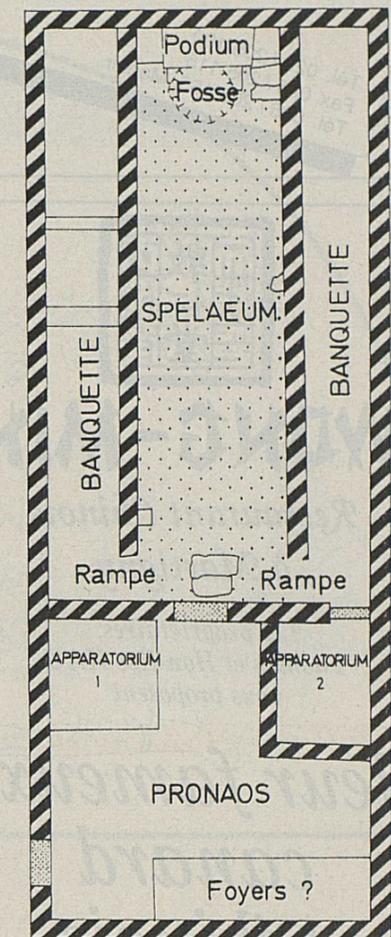
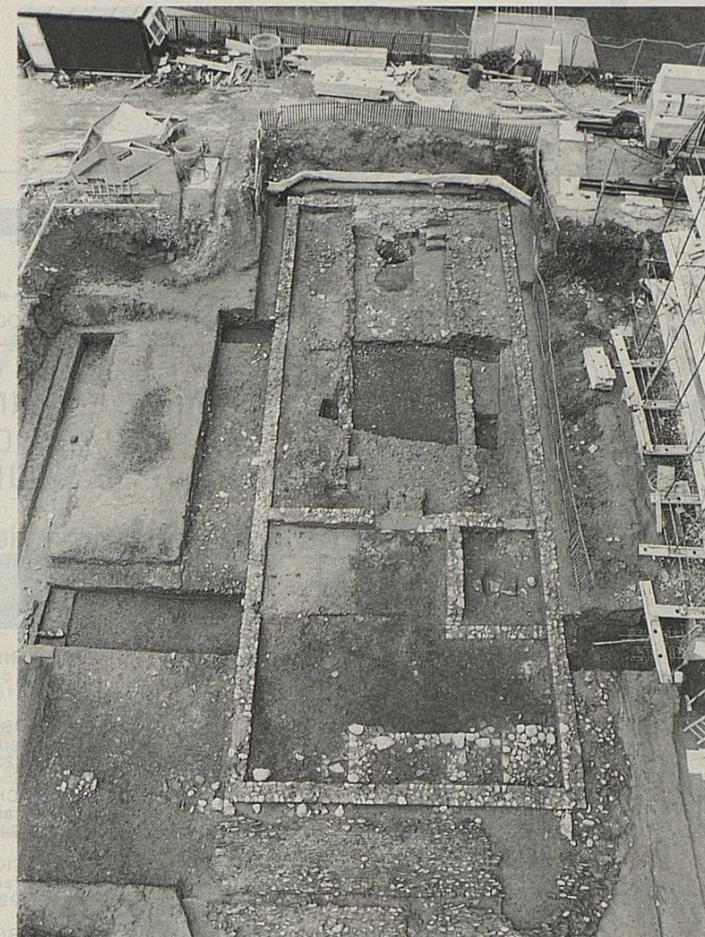
Votre revendeur officiel
APPLE



LE PLUS GRAND CHOIX
D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE
EN VALAIS

SUZANNE VALADON UNE VIE EN DATES

LES MYSTÈRES DU MITHRAEUM



Valadon de se consacrer à son art. Vollard publie des gravures d'elle en 1897.

Elevé par sa grand-mère, Maurice Utrillo s'adonne à l'alcool. Sur le conseil d'un médecin, sa mère lui enseigne la peinture comme thérapie. «Peintre malgré lui», Utrillo continue à boire et doit quitter le domicile familial.

1909

Rencontre avec le peintre André Utter, ami de son fils, son cadet de vingt et un an. Valadon quitte Mosis, demande le divorce, et se met en ménage avec Utter. Celui-ci exerce sur son amie une influence stimulante.

1910-1911

Expose au Salon d'automne. L'année suivante, exécute quelques grandes compositions et expose six

œuvres au Salon des Indépendants, tandis qu'Utrillo est «découvert» par Francis Jourdain, puis Octave Mirbeau.

1912

Séjourne en Bretagne (Ile d'Ouessant) avec Utter et Utrillo; paysages. Expose au Salon des Indépendants et dans une collective à Munich.

1913

Voyage en Corse avec Utter et Utrillo; elle en ramène des paysages. En décembre, elle expose avec sept autres artistes chez Berthe Weill.

1914

Peint «Le lancement de filet», son chef-d'œuvre des grandes compositions, montré l'année même aux Indépendants.

Utter l'épouse en août, peu avant de rejoindre son régiment. Utrillo, réformé, retourne chez sa mère.

1915

Exposition particulière chez Berthe Weill. Mort de «maman Madeleine».

1916-1917

Belle série de nus d'après le modèle Gaby; fleurs, paysages de la Butte et de l'Oise. En 1917, elle rejoint Utter, blessé et convalescent, à l'hôpital militaire de Meyzieux. Expose avec Utter et Utrillo chez Berthe Weill et Bernheim Jeune.

1918

Fin de la guerre et retour d'Utter, qui l'encourage à travailler avec plus d'ardeur.

1919

Tandis que Valadon produit tant et plus, Utrillo connaît sa première grande exposition chez Lepoutre.

1920

Année particulièrement féconde: natures mortes, portraits, nus, scènes de genre... Nommée sociétaire du Salon d'automne. Première vente publique de ses œuvres, à l'hôtel Drouot.

1921

De nombreux portraits, nus et natures mortes; nouvelle exposition avec Utter et Utrillo. Quatre de ses œuvres figurent à l'Exposition internationale d'art moderne de Genève. Le public et la presse lui portent une attention croissante. L'année suivante, parution de la première monographie consacrée à Valadon.

Militaires, commerçants, employés du fisc...

Les militaires contribuent à l'implantation de ce culte en Europe; les fonctionnaires, (principalement ceux liés aux bureaux du fisc), les commerçants et les artisans concourent également à introduire le culte persique (la croyance mithriaque). Le dieu recrute des adeptes dans toute la hiérarchie militaire, du simple soldat au centurion et dans l'administration de l'esclave impérial au gouverneur de province.

Hiérarchie sacerdotale et rituels initiatiques

C'est bien sûr l'iconographie conservée dans certains mithraea qui permet de connaître quelques personnages composant la hiérarchie. On devenait successivement «Corbeau», puis «Fiancé» ou jeune époux, «Soldat», «Lion», «Perse», «Courrier du soleil» et enfin

«Père». Une planète protégeait chacun de ces grades. Les dignitaires de l'initiation portaient des masques conformes à leur titre. Pour cette raison, l'on trouve des reliefs représentant des initiés avec des têtes animales figurant le Corbeau ou le Lion. Chaque responsable de cette hiérarchie sacerdotale portait des manteaux ou tuniques dont les couleurs vives (rouge, jaune, pourpre) devaient créer grâce à l'éclat mouvant des torches une apparence qui devait impressionner le néophyte entrant pour la première fois dans l'antre mithriaque. La hiérarchie citée ci-dessus comprenait les personnes qui exerçaient des responsabilités diverses dans l'office cultuel. A part ces dignitaires, de simples fidèles fréquentaient les mithraea. Pour être admis à ces réunions liturgiques, le candidat recevait une initiation en dehors du spelaeum, probablement dans un local annexe. L'adoption d'un nouveau

myste était couronnée par son admission au repas commun. Dans les offices ordinaires ou initiatiques on devait psalmodier certaines formules. Ce culte consacrait le mythe de la tauroctonie qui avait régénéré la création. Le repas scellait l'unité des dévots et de Mithra.

La doctrine

Malheureusement, en l'absence d'une «bible» mithriaque, les spécialistes éprouvent des difficultés pour interpréter la doctrine du mithriacisme. L'on peut schématiquement déduire que le mithraeum se révèle un lieu de communion entre les hommes et les dieux. La tauroctonie n'est pas offerte aux dieux, il ne s'agit pas d'expiation ou de divination, mais d'un sacrifice de salut qui renforce la vie et la solidarité des vivants contre la mort. Selon l'inscription conservée dans le spelaeum de Santa Prisca à Rome, les mithriastes saluaient dans le Tauroctone (Mithra) un sauveur.

Fin du mithriacisme

Le culte de Mithra semble avoir connu sa plus grande expansion au milieu du IIIe siècle. Mais à l'instar d'autres cultes païens, il paraît avoir souffert des profonds changements qui frappent alors l'Empire romain. Il convient de souligner que ce culte n'autorisait pas la présence des femmes et possédait une liturgie élitiste, l'empêchant ainsi de devenir une religion de masse. D'autre part, avec l'avènement de Constantin, premier empereur chrétien, l'on va assister à de grands bouleversements dans le paysage religieux du monde romain. Constantin s'affirmant de plus en plus comme chrétien, cherche à affaiblir le paganisme voulant l'épurer de ses aspects douteux et l'éliminer des manifestations officielles. En 323, il interdit les sacrifices païens lors des anniversaires impériaux ainsi que les rites à caractères «mystérieux». Or, les adeptes de Mithra se retrouvaient le



HOTEL BEDFORD

150 chambres - Restaurant - Bar
Situation calme au centre de Paris

Hôtel de grand confort offrant
un rapport qualité-prix remarquable
Une atmosphère culturelle et familiale

Réservations:
Hôtel Bedford
Rue de l'Arcade 17
F - 75008 Paris

Tél. (1) 44 94 77 77

Fax (1) 44 94 77 97



HOTEL DE L'ARCADE

Après deux années de rénovation complète
réouvert en octobre 1995

Cet hôtel de charme, situé au cœur de Paris
vous offre 41 chambres dont 4 duplex
entièrement insonorisées

Réservations:
Hôtel de l'Arcade
Rue de l'Arcade 9
F - 75008 Paris

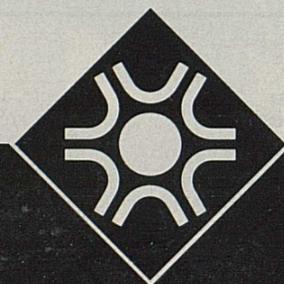
Tél. (1) 53 30 60 00

Fax (1) 40 07 03 07

Direction Suisse: Jean et Gérard BERRUT
Amis de la Fondation Pierre Gianadda

Chez nous, c'est vous qui êtes au centre.

THEOREME / CARRE NOIR



PLACETTE

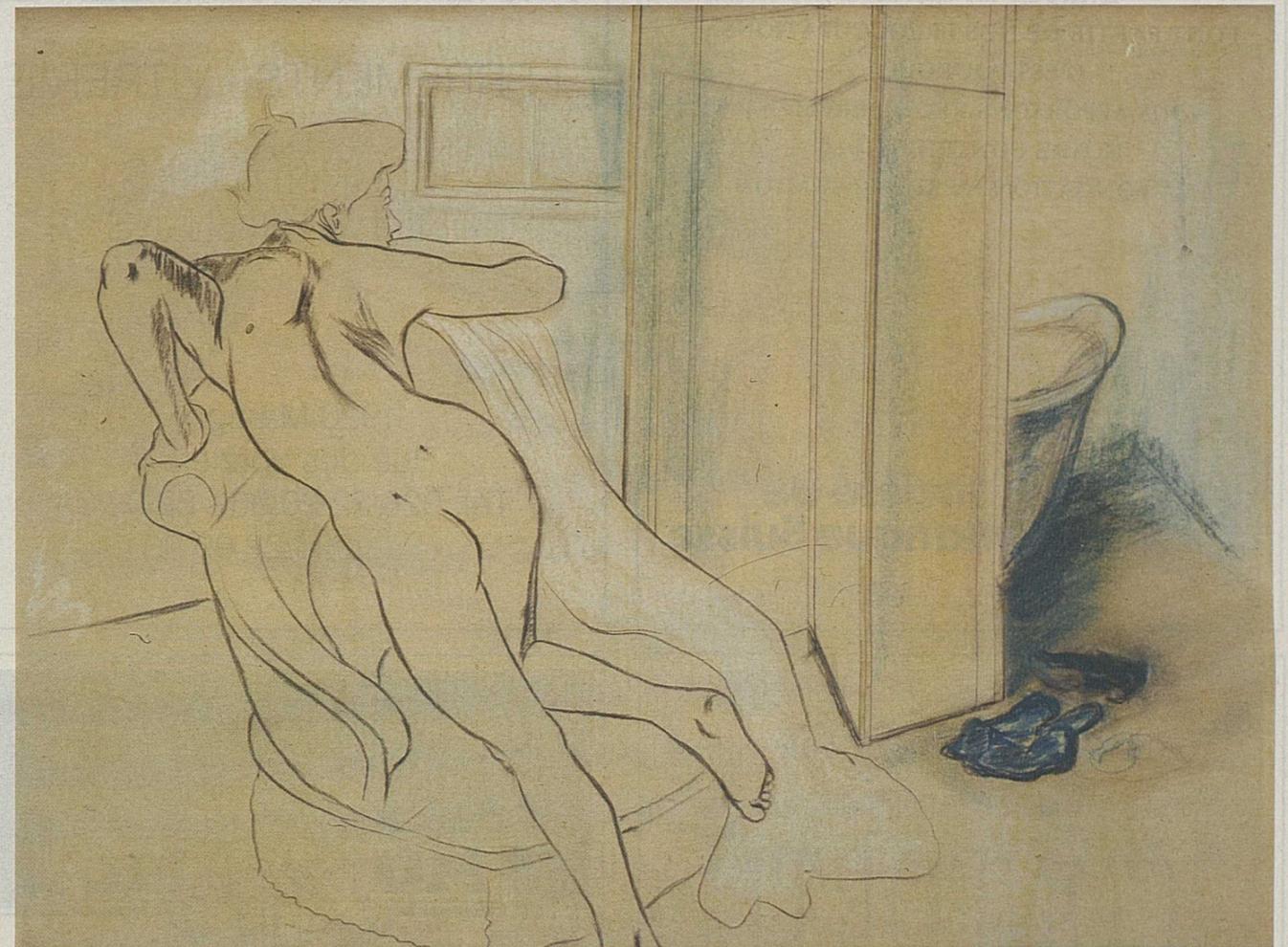
Centre Commercial Monthey

Parking gratuit

Restaurant

Station service

SUZANNE VALADON UNE VIE EN DATES



1923

Achat du château de Saint-Bernard, dans l'Ain, où Valadon, Utter et Utrillo possèdent chacun leur atelier. Importante exposition avec son fils chez Bernheim Jeune. Le succès de Valadon n'atteint pas celui de son fils, mais croît néanmoins. Le trio mène grand train, possédant voiture et personnel.

1924-1925

Production importante, parmi laquelle figurent les premiers paysages de Saint-Bernard, qu'elle va peindre abondamment. Valadon signe son premier contrat avec Bernheim Jeune, qui l'expose avec Utter et Utrillo.

1926

Les Bernheim achètent au nom d'Utrillo une maison où le trio s'installe. Œuvres remarquées à la

rétrospective des Indépendants, et exposition rétrospective élogieusement accueillie l'année suivante chez Berthe Weill.

1928

Nombreuses et importantes expositions de groupe, notamment en Hollande et à New York. Son succès, devenu international, vaut à Valadon un important article dans la revue «Deutsche Kunst und Dekoration» et, l'année suivante, la parution d'une seconde monographie.

1929-1931

Paysages de Saint-Bernard, natures mortes, nus... Plusieurs expositions, dont une rétrospective dans une galerie de Bruxelles.

1932

Grande exposition rétrospective à

la Galerie Georges Petit; parution à cette occasion d'un catalogue préfacé par Edouard Herriot. Publication d'un luxueux album réunissant des gravures de Valadon. Difficultés à vendre.

1933

Son activité semble se ralentir; elle peint surtout des fleurs et ne va plus guère à Saint-Bernard. Malgré sa répugnance pour la «peinture de dames», accepte de participer au Salon des femmes artistes, où elle exposera jusqu'à sa mort. Utrillo, au faite de sa gloire, est en proie à un mysticisme naïf. Il se fait baptiser le 8 juin.

1934

Tandis qu'elle prend une certaine distance avec Utter, Valadon noue une tendre amitié avec le peintre Gazi, pour qui elle est «Mère».

1935

Atteinte de diabète et d'urémie, elle est soignée à l'Hôpital américain de Neuilly. C'est alors qu'elle aurait engagé Lucie Valore, veuve d'un banquier belge amateur d'Utrillo, à épouser son fils. Le départ de celui-ci s'avère douloureux pour Suzanne Valadon.

1936-1937

Tableaux de fleurs, qu'elle offre à ses amis. L'Etat lui achète plusieurs œuvres importantes.

1938

Victime d'une congestion cérébrale dans son atelier, Valadon sombre dans le coma. Elle meurt à l'hôpital, le 7 avril à 11 heures du matin. Une messe funèbre est célébrée à Saint-Pierre-de-Montmartre. Utter mène le deuil; Utrillo, trop ébranlé, n'assiste pas à la cérémonie. mg

L'ART ET LA CULTURE
 FONT PARTIE DE NOS PRÉOCCUPATIONS.
 C'EST POURQUOI
 NOUS APPORTONS RÉGULIÈREMENT
 NOTRE CONTRIBUTION
 À LA FONDATION PIERRE GIANADDA.

 **Société de
 Banque Suisse**

EMONET S.A.

ACIER - QUINCAILLERIE
 FERREMENTS - VITRERIE
 FOURNITURES
 INDUSTRIELLES

1920 Martigny
 Rue des Vorziers 8
 Tél. 026/22 20 96 - 22 32 02
 Fax 026/22 99 96

LES MYSTÈRES DU MITHRAEUM

Reconstitution
 du 3^e mithraeum
 de Nida-
 Hedderheim
 près de Francfort.
 De chaque côté,
 des banquettes
 où les mystes
 s'allongeaient
 pour participer
 aux repas rituels
 et aux cérémo-
 nies religieuses.
 Sur le podium,
 la représentation
 de la tauroctonie,
 vénérée par les
 fidèles de Mithra.

l'dd



Page 19, le
 mithraeum de
 Martigny se com-
 pose d'un hall
 (pronaos). L'ap-
 paratorium était
 probablement
 une sacristie où
 les fidèles se
 changeaient. On
 pénétrait ensuite
 dans le sanctuai-
 re proprement
 dit nommé le
 spelaeum.

Office des recherches
 archéologiques du canton
 du Valais, Martigny.

■ Pour visiter, se renseigner
 à la Fondation
 Pierre Gianadda.

BATIMENT - GENIE CIVIL
CONFORTI
 SA
 MARTIGNY

NOTRE RÉFÉRENCE:

**Construction de la
 Fondation Pierre Gianadda
 à Martigny**

Rue d'Aoste 3 — 1920 Martigny
 (026) 22 22 26-27
 Fax (026) 22 02 06

LES COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER
 LE SERVICE AUTOMOBILE
 MARTIGNY - ORSIÈRES & MARTIGNY - CHÂTELARD



VOUS PROPOSENT

Les trains de l'évasion

**MONT-BLANC
 EXPRESS**

Vallée du Trient et de
 Chamonix-Mont Blanc
 Salvan
 Les Marécottes
 (télécabine de la Creusaz, zoo alpin)
 Finhaut
 Châtelard-Giétroz
 (funiculaire de Barberine, train d'altitude du barrage
 d'Emosson)
 Col de la Forclaz - Glacier du Trient
 Col des Montets (réserve écologique des Aiguilles
 Rouges)
 Chamonix - Mont Blanc

**ST-BERNARD
 EXPRESS**

Val d'Entremont, Grand-St-
 Bernard, Vallée d'Aoste
 Verbier
 (liaison directe par télécabine dès le Châble)
 Fionnay
 Mauvoisin
 Champex-Lac
 (télécabine de la Breya)
 La Fouly - Ferret
 Bourg-St-Pierre
 Hospice du Grand-St-Bernard
 Aoste par le col et le tunnel du Grand-St-Bernard
 Tour des Combins

Réductions pour les écoles

372020

RENSEIGNEMENTS :

DIRECTION MO - MC 1920 MARTIGNY Tél. 026 / 22 20 61 - Fax 026 / 22 45 10
 SERVICE AUTO MO 1937 ORSIÈRES Tél. 026 / 83 11 43

■ Le mithraeum de Martigny, sanctuaire dédié au dieu Mithra, le seul fouillé sur sol suisse, a été découvert en 1993 à quelque 100 mètres du temple indigène de la Fondation Pierre Gianadda. Situé à l'emplacement d'un futur immeuble, auquel il n'était pas possible de renoncer, le promoteur, Léonard Gianadda, se passionna pour cette découverte et trouva des solutions pour sauvegarder ces vestiges uniques en Suisse, en sacrifiant une partie du garage et des caves, permettant ainsi de montrer le mithraeum en entier. Grâce à la Confédération, à l'Etat du Valais et à la ville de Martigny, qui prirent en charge tous les frais occasionnés par cette découverte, l'archéologue cantonal, François Wiblé et ses collaborateurs, réalisèrent une mise en valeur exemplaire du mithraeum avec une présentation audiovisuelle remarquable qui passionne de nombreux visiteurs depuis son inauguration en juin 1995.

Mithra: un dieu d'origine iranienne

Mais, qui est Mithra, ce dieu qui évoque une religion à mystères, cachée et secrète? Originaire d'Iran, Mithra est dans ce pays, un dieu de premier plan dont la majesté a pu égaler celle d'Ahura Mazda. A sa naissance, Mithra surgit tout armé d'un roc, coiffé d'un bonnet phrygien et tenant d'une main la torche lumineuse, de l'autre le couteau avec lequel il tuera le taureau blanc après l'avoir entraîné dans une caverne! Le taureau détient les éléments vivifiants qu'il s'agit de soustraire aux tentatives maléfiques. Pour capturer le taureau, Cautès et Cautopatès, les acolytes de Mithra, l'aident en mettant le feu à la «maison» du taureau. La mort du taureau paraît salutaire à la végétation et aux animaux, car de la plaie d'où le sang s'écoule, sortent des épis de blé; un chien et un serpent viennent s'y nourrir.

Cet acte, appelé la tauroctonie, semble créer un conflit entre le Soleil et Mithra, car l'astre du jour perd ainsi un peu de ses prérogatives jusqu'ici souveraines. Mithra sauvant ainsi la création s'appelle désormais «Sol invictus» (dieu invincible).

«Sol et Mithra»: l'alliance

Dès lors, le soleil reconnaît la prééminence de Mithra; un repas de communion se déroule sur la dépouille du taureau et scelle leur alliance. En souvenir de ce banquet, les fidèles de Mithra partageront un mets sacramentel, allongés sur des banquettes disposées dans le mithraeum. Rassemblés autour de cette nourriture consacrée, comme dans une salle à manger, les convives, étendus obliquement, tournent la tête vers l'image de Mithra tauroctone qui décorait uniformément le fonds des sanctuaires de Mithra. A Martigny, fait exceptionnel, la tauroctonie n'est pas

figurée sur une fresque ou une stèle mais par une composition d'objets en bronze.

Diffusion du culte de Mithra

Pompée, général et homme d'Etat romain, ramena en 67 avant Jésus-Christ 20 000 prisonniers d'Asie Mineure, parmi lesquels l'on comptait des pirates. Un bon nombre de ces derniers transplantés en Italie du Sud, devaient avoir emporté leurs rites. D'autre part, des soldats romains revenus d'Asie Mineure contribuèrent également à véhiculer le culte de Mithra. Du II^e au IV^e siècle après Jésus-Christ, les mithraea se multiplient à Rome, où l'on en dénombre une quarantaine aujourd'hui! A partir de l'Italie, le culte de Mithra prend pied en Germanie, en Autriche, en Grande-Bretagne, dans les Balkans, dans les villes militaires de la frontière rhénane et en Gaule, principalement dans la vallée du Rhône, etc.



BIEN IMPRIMÉ, TOUT PEUT DEVENIR OBJET DE BEAUTÉ



LA QUALITÉ IMPRIMÉE

IMPRIMERIES RÉUNIES LAUSANNE SA - CHEMIN DU CLOSEL 5 - CH-1020 RENENS/LAUSANNE - TÉL. 021/635 95 35 - FAX 021/634 79 37

UNE ŒUVRE D'UNE IMMENSE QUALITÉ

Daniel Marchesseau compte parmi les pierres angulaires de la Fondation Gianadda. Sa première collaboration avec l'institution culturelle de Martigny remonte à l'exposition Modigliani de 1990.



«L'avenir dévoilé ou la tireuse de carte», 1912, huile.

■ Depuis, le conservateur en chef du patrimoine au Musée d'art moderne de la ville de Paris a mis sur pied les manifestations consacrées à Jean Dubuffet, à Marie Laurencin et à la collection Gelman. Il évoque aujourd'hui la rétrospective Suzanne Valadon, dont il est le commissaire. — Le rôle du commissaire? Il est celui qui cherche les œuvres, qui les choisit, qui en élimine, en retient... Il essaie de trouver la colonne vertébrale d'une exposition, parce qu'une exposition est

une démonstration. Le commissaire réfléchit au concept de l'exposition: ce qu'il veut dire, ce qu'il veut montrer au public. — *Ce public, quel est-il?* — En réalité, il s'agit de publics au pluriel, dont chacun a son exigence. Ce sont les prêteurs, les historiens d'art, le grand public, les services culturels... Nous ne travaillons jamais pour le public d'aujourd'hui, mais pour celui de dans vingt ans. Je souhaite toujours qu'il y ait le maximum d'enfants, ils sont le moteur de demain.

— *Une exposition telle que vous la concevez est un phénomène d'éducation?* — Absolument, la visite des musées est pour moi aussi importante qu'une classe de gym. Nous apprenons à dessiner, c'est bien, mais il faut aussi nous apprendre à regarder. On nous apprend l'histoire militaire et politique, mais pas suffisamment l'histoire de la culture, qui comprend aussi bien la peinture, que l'architecture ou la musique. Les musées sont à la fois des lieux de conservation du patri-

moine et de «monstration», de façon événementielle. — *Pourquoi avoir choisi de présenter Suzanne Valadon?* — Parce que Valadon est une artiste totalement méconnue, pour plusieurs raisons. D'abord, elle a assez peu peint, environ cinq cents tableaux, malgré une carrière longue. Ensuite, sa peinture a longtemps été considérée comme une peinture de femme, et non comme la peinture d'un peintre. Elle est de surcroît la mère d'Utrillo. Or, je prétends que son œuvre est d'une



Incredibly Global



Incredibly Private

Notre conseil financier global commence par un entretien qui vise à définir toutes les possibilités d'investissements en fonction de vos besoins personnels. Une stratégie individuelle de placement fondée sur ce principe est la clé de votre succès.



SUCCURSALE DE MARTIGNY

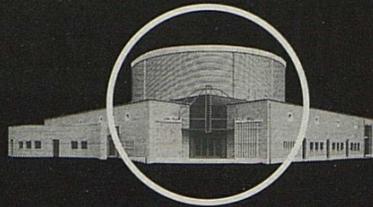
THEATRE **CROCHETAN**
MONTHEY

Mercredi 13, jeudi 14 et
vendredi 15 mars 1996 à 20h30

Le Tartuffe Molière

Mise en scène: *Benno Besson*

Production: *Théâtre Vidy-Lausanne - L'E.T.E*



Mercredi 20 mars 1996 à 20h30

Ballet Moïsseïev

95 danseurs et musiciens

Jeudi 28 mars 1996 à 20h30

Sapho

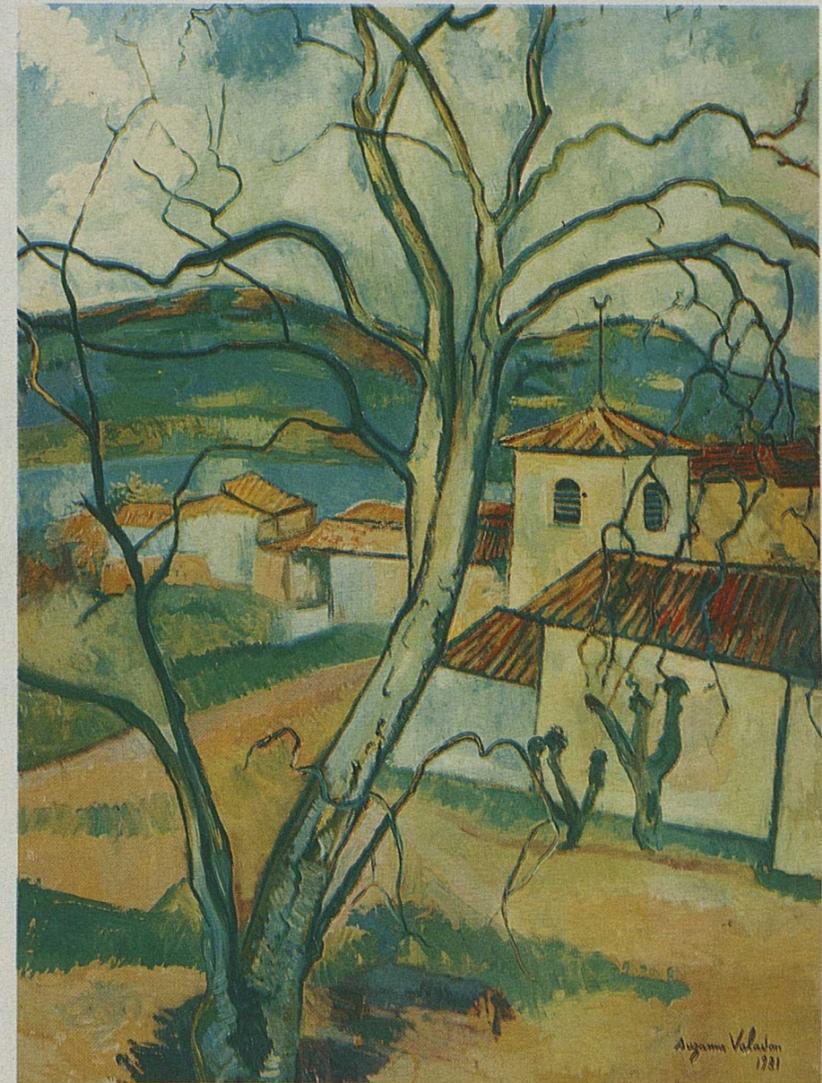
Chante Oum Kalsoum - El Atlal

Renseignements et réservation au 025/ 71 62 67 et par Billetel

Spinale Communication visuelle - Monthey

LE PETIT JOURNAL DE L'EXPO

Suzanne Valadon est l'hôte de la Fondation Pierre Gianadda, à Martigny, du 26 janvier au 27 mai 1996.



«Eglise de Saint-Bernard», 1931, huile.

■ Les prochains rendez-vous:
Edouard Manet (5.6.96-11.11.96),
Marcel Imsand et Michel Favre (16.11.96-19.1.97),
Raoul Dufy (24.1.97-1.6.97),
Juan Miro (6.6.97-11.11.97).

MARTI MATERIAUX

Le bon sens constructif.
Des compétences.
Du choix. Et des idées.

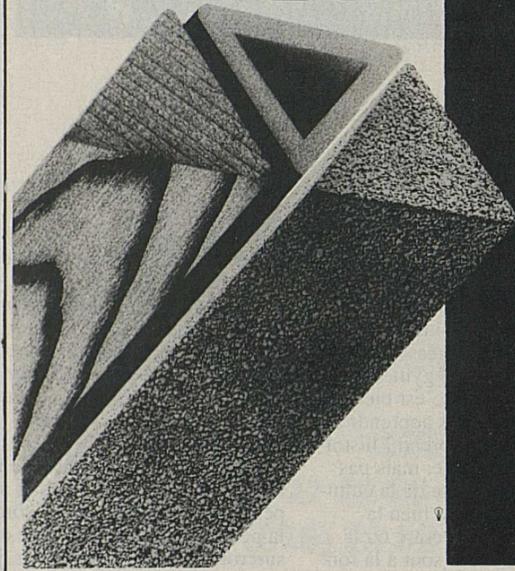
Marti Matériaux SA
1920 Martigny
Tél. 026/ 22 28 85 - FAX 026/ 22 92 84

1870 Monthey Tél. 025/ 71 80 10 -
FAX 025/ 71 95 26

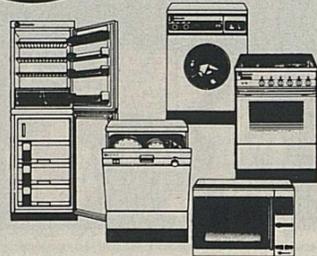
Votre dépositaire de Sierre à Vevey
des produits:



LE BON SENS CONSTRUCTIF



Bauknecht



Appareils ménagers

Bauknecht est le spécialiste de la cuisine et du ménage: de la réfrigération/congélation au lavage/séchage, linge et vaisselle, et aux cuissons et grillades - micro-ondes en appoint.

Avec ce souci primordial: économies d'eau et d'énergie.

Conseil, vente et livraison à domicile

Bruchez s.a.

Entreprise d'électricité

Avenue du Grand-Saint-Bernard 36
MARTIGNY

Téléphone 026/22 21 71 - 72
Téléfax 026/22 97 26

■ Après les expositions Camille Claudel et Marie Laurencin, la Fondation Pierre Gianadda présente pour la première fois en Suisse une importante rétrospective Suzanne Valadon (Bessines-sur-Gartempe, Limousin, 1865 - Paris, 1938), l'une des artistes les plus fortes de cette génération de peintres français du tournant du siècle, issus de l'impressionnisme, en marge du cubisme naissant. La terrible Maria, comme l'appelait Degas, est née de père inconnu. De tempérament frondeur, jaloux et volontaire, elle est d'abord élevée très modestement à Montmartre par sa mère couturière. Très vite, elle pose pour les plus grands: Renoir,

Toulouse-Lautrec, Puvis de Chavannes... avant de mettre au monde un futur peintre: Maurice Utrillo. Dès lors, au long d'une vie sentimentale mouvementée, elle peint pendant près de quarante ans (1894-1938). Totalement autodidacte, Valadon se consacre d'abord au dessin, avant d'aborder la peinture. Influencée par Degas, comme en témoignent de nombreux nus à la sensualité épanouie, elle s'inspire de son entourage familial: profils d'Utrillo, compositions monumentales où rayonne la silhouette de son jeune mari André Utter, scènes d'intérieur très abouties, majes-

tueux portraits, rares paysages de Montmartre, de Saône et du Beaujolais, lumineux bouquets de fleurs... Brossé d'une main exigeante et ferme à partir d'une palette volontairement réduite à des pigments de terre (chrome, carmin, garance, outremer, émeraude) mêlés d'huile de lin, son œuvre n'appartient à aucun mouvement. Résolument réaliste, sa puissance d'évocation dénote une indépendance solitaire et un appétit de vivre prégnant, un tempérament chaleureux, une curiosité âpre, un don presque viril d'écriture picturale. L'exposition Suzanne Valadon regroupera environ septante pein-

tures et une cinquantaine d'œuvres sur papier provenant de collections publiques et privées de Suisse, de France, d'Allemagne et des Etats-Unis. Différents essais, signés de spécialistes (Daniel Marchesseau, Ronald Pickvance, Thérèse Diamand-Rosinsky...), enrichiront le catalogue qui sera un véritable ouvrage de référence. Commissaire de l'exposition: Daniel Marchesseau, conservateur en chef du patrimoine à Paris.

L'exposition Suzanne Valadon, ainsi que le parc de la fondation, le musée gallo-romain et le musée de l'automobile sont ouverts tous les jours du 26 janvier au 5 mai 1996 de 10 à 18 heures.

**1^{ER}
PRIX**

DANS CHAQUE GAMME
DE PRODUITS
LE LABEL "1ER PRIX"
SIGNALE
TOUT AU LONG DE L'ANNÉE
L'ARTICLE AU PRIX
LE PLUS BAS
DANS TOUS NOS MAGASINS

**Coop
Valais**
TOUJOURS LE CHOIX EN TÊTE !

UNE ŒUVRE D'UNE
IMMENSE QUALITÉ



«Nu allongé sur
canapé rouge»,
1920, huile.

immense qualité, qu'elle a une rigueur, une teneur, une densité qu'il n'y a pas chez Utrillo, qui a souvent laissé partir de son atelier des toiles qu'il aurait mieux fait de garder. L'œuvre d'Utrillo est inégale, celle de Valadon ne l'est pas. Elle est un peintre très consistant, très rigoureux, qui a privilégié la qualité à la quantité. Enfin, Valadon est une femme du XIXe siècle, qui est entrée dans le XXe siècle. Lorsqu'elle est morte, juste avant la Seconde Guerre, elle était un peu oubliée. Comme il y avait peu

d'œuvres sur le marché, on n'en voyait pas beaucoup... Il y a eu deux grandes expositions, à Paris, en 1948 et en 1967. Aucune des deux n'a rencontré de très large écho. — Cette rétrospective vise en quelque sorte à réhabiliter Valadon? — C'est le but, oui. Les expositions sont faites pour faire découvrir ou redécouvrir un artiste. Valadon n'a pratiquement jamais été montrée en Suisse. La seule exposition personnelle qu'elle ait eue en Suisse s'est tenue à Genève, avant la guerre. Il n'existe pas

beaucoup de ses œuvres dans les collections publiques suisses... Nous n'organisons pas cette exposition pour nous faire plaisir, mais pour faire plaisir aux différents publics dont nous parlions, pour leur montrer la puissance extraordinaire de cette artiste. — Diriez-vous de Valadon qu'elle est une artiste populaire? — C'est quelqu'un qui a peint un univers ordinaire, des gens simples. Elle peint la rue, elle n'est pas flatteuse. En peignant les gens tels qu'ils sont, elle leur donne une

humanité, une intensité formidables. Voilà l'extraordinaire génie de cette femme! Valadon est issue du peuple, elle est tout sauf une intellectuelle, et elle a inventé un langage pictural à son image. Sa peinture est immédiatement accessible à tout le monde. Valadon est d'une intensité totale, elle a probablement été maintes et maintes fois en contradiction avec elle-même. C'est ce qui la rend si touchante: elle est ce qu'on est tous...

Entretien Manuela Giroud

LES FEMMIES D'AVANT VALADON



1. Marie Laurencin, «Trois jeunes femmes», 1953, huile.
2. Alicia Penalba, «Le grand Double», 1972, bronze.
3. Camille Claudel, «La suppliante», 1894, bronze.
4. Nathalie Gontcharova, «Etude pour

5. Mizette Putallaz, «Lointains rivages», 1981, huile.
6. Isabelle Tabin-Darbella, «Gentianes», 1985, aquarelle.
7. Marie-Antoinette Gorret, «Madame l'Eternité», huile.



■ Avant Suzanne Valadon, la Fondation Pierre Gianadda avait déjà accueilli en son sein plusieurs artistes au féminin. Le patron de la fondation précise qu'il ne s'agit pas là d'un hasard, mais d'une volonté. Il se souvient, et assure qu'il n'en restera pas là.

Marie-Antoinette Gorret (1982 et 1987)

«C'est la première femme que nous avons exposée. Elle est de

Martigny, elle était toute jeune... C'est une artiste qui a de l'humour, et dont chaque œuvre contient une idée. Les gens s'arrêtent assez longtemps devant son travail, pour en déchiffrer le message.»

Mizette Putallaz (1984 et 1991)

«Quand on parle d'artistes peintres en Valais, son nom vient immédiatement à l'esprit. De plus, elle habite Martigny. Comme il y a un

Mizette Putallaz dans toutes les chaumières, je crois que ces deux expositions ont fait des heureux.»

Isabelle Tabin-Darbella (1985)

«Nous avons organisé une exposition Chavaz, il était logique qu'on imagine de présenter aussi une jeune artiste qui était son élève. Comme les deux précédentes, elle draine un public qui vient parfois pour la première fois dans un musée.»

Camille Claudel (1990)

«Avec elle, on quitte le plan régional. L'exposition a bénéficié de l'engouement lié au film avec Isabelle Adjani, sorti à la même époque, mais la décision de la montrer avait été prise longtemps auparavant. Elle s'inscrivait dans la suite de celle de Rodin, en 1984. J'ai eu l'occasion de rencontrer sa petite-nièce, Reine-Marie Paris, et j'ai vu

qu'une exposition était possible. Ça ne se refuse pas.»

Marie Laurencin (1993)

«J'ai la chance de connaître Daniel Marchesseau, qui est l'auteur du catalogue raisonné de cette artiste et qui fait partie du «staff» du musée Laurencin, au Japon, ce qui facilitait le prêt d'œuvres de cette institution. Les visiteurs ont beaucoup aimé cette exposition.

Ils reconnaissent Marie Laurencin, comme ils reconnaissent un Giacometti ou un Botero. Elle a un style qu'on identifie, les gens ont besoin d'avoir des repères...»

Alicia Penalba (1994-1995)

«Je l'ai bien connue, c'était quelqu'un de sympathique, de très chaleureux. On s'entendait bien. J'ai vu plusieurs de ses expositions,

à Paris et en Suisse, à La Chaux-de-Fonds, à Saint-Gall, à Lucerne... La Fondation est propriétaire du «Grand double», sa plus grande sculpture. Ses œuvres vont rester encore quelque temps chez nous. Elles posent de tels problèmes de transport, et d'installation...»

Nathalie S. Gontcharova (1995)

«Elle est exposée avec Michel F. Larionov.

Les gens manquent un peu de repères par rapport à elle. Ils ont par exemple de la peine à retenir son nom. Certains parlent de Gorbatchev!»

La prochaine (printemps 1998)

«L'exposition est actuellement en préparation, mais il est encore trop tôt pour en parler. Je peux seulement dire que ce sera un événement.»